

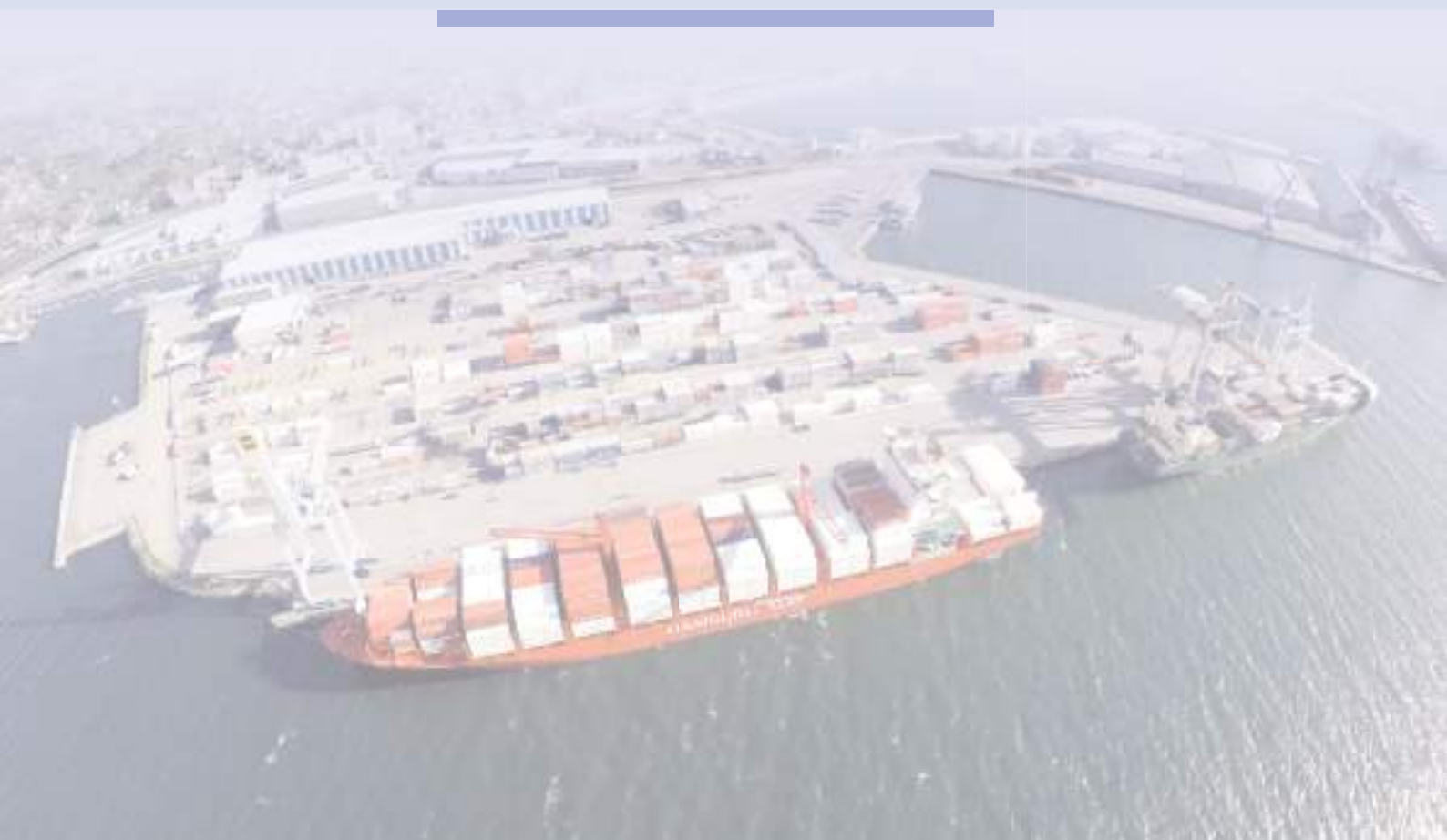
PUERTO DE MARÍN **MEMORIA ANUAL** **2018**



Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra

PUERTO DE MARÍN
MEMORIA ANUAL
2018



0	Presentación / Presentation	
	Consejo de administración / Board of Directors	6
	Consejo de Navegación y Puerto / Shipping and Port Board	7
	Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra	8
1	Estados financieros/Financial situation	
	Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements	10
1.2	Balance de situación 2018 / Balance sheet 2018	13
1.3	Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / Operating account	14
1.4	Estados de flujo de efectivo / Cash flow statement	15
2	Características técnicas del puerto/ Technical features of the port	
2.1	Condiciones generales/General conditions	17
2.1.1.	Situación/Location	17
2.1.2.	Régimen de vientos/Wind conditions	17
2.1.3.	Régimen de temporales en la entrada de la Ría / Storm conditions in the Ría entrance	17
2.1.4.	Mareas/Tides	17
2.1.5.	Entrada/Harbour entrance	17
2.1.5.1.	Canal de entrada/Entrance channel	17
2.1.5.2.	Boca de entrada/Entrance mouth	17
2.1.5.3.	Utilización de remolcadores de entrada y salida/Tugboats assistance	17
2.1.5.4.	Mayor buque entrado en últimos cinco años/Largest vessel handled	18
2.1.6.	Superficies de flotación(Ha)/Water areas	18
2.1.6.1.	Zona I/Zone I	18
2.1.6.2.	Zona II/Zone II	18
2.2	Instalaciones al servicio del comercio marítimo/Commercial and shipping facilities	19
2.2.1.	Muelles y atraques/Quays and berths	19
2.2.1.1.	Clasificación por dársena / Classification by basins	19
2.2.1.2.	Clasificación por empleos y calados/Classification by uses and depths	20
2.2.2.	Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and storage areas (m²)	20
2.2.3.	Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo/Cold storages and ice factories	21
2.2.4.	Estaciones Marítimas/Passengers terminals	21
2.2.5.	Instalaciones pesqueras/Fishing facilities	21
2.2.6.	Edificaciones e instalaciones de uso público/Public use buildings and facilities	22
2.2.7.	Diques de abrigo/Breakwaters	22
2.2.8.	Plano esquemático de faros y balizas/Plan of lighthouses and beacons	22
2.2.9.	Relación de faros y balizas/List of lighthouses and bouys	23
2.4	Instalaciones para buques/Ships facilities	24
2.4.1.	Diques/Docks	24
2.4.1.1.	Diques secos/Dry docks	24
2.4.1.2.	Diques flotantes/Floating docks	24
2.4.2.	Varaderos/Slip ways	24
2.4.3.	Astilleros/Shipyards	24
2.4.4.	Servicio de suministro a buques/Vessel services	25
2.5	Medios mecánicos de tierra/Dockside cargo handling equipment	26
2.5.1.	Grúas/Cranes	26
2.5.1.1.	Grúas de muelle/Dockside cranes	26
2.5.1.2.	Grúas de automóviles/Mobile cranes	26
2.5.1.3.	Número de grúas/Number of cranes	26
2.5.2.	Instalaciones especiales de carga y descarga/Special loading, unloading facilities	27
2.5.3.	Material móvil ferroviario/Railway rolling stock	27
2.5.4.	Material auxiliar de carga, descarga y transporte/Auxiliary cargo handling and transport equipment	27
2.5.5.	Otro material auxiliar/Other auxiliary equipment	28
2.6	Material flotante/Floating equipment	29
2.6.1.	Dragas/Dredges	29
2.6.2.	Remolcadores/Tugboats	29

2.6.3.	Gánguiles, gabarras y barcazas/ <i>Hoppers, lighters and barges</i>	29
2.6.4.	Grúas flotantes/ <i>Floating cranes</i>	29
2.6.5.	Otros medios auxiliares de servicio/ <i>Other auxiliary equipment</i>	29
2.7	Accesos terrestres y comunicaciones/ <i>Internal communications and land approaches</i>	30
2.7.1.	Accesos terrestres y comunicaciones interiores/ <i>Road Access and inner communications</i>	30
2.8	Breve descripción de instalaciones para tráficoes específicos/ <i>Brief description of facilities for specific traffic</i>	30
3	Obras y actividades autorizadas a particulares/<i>Works or activities authorised to private companies</i>	
3.1	Autorizadas antes de empezar 2018 y aún vigentes/ <i>Authorized before beginning 2018 and still forcé</i>	32
3.2	Autorizadas en 2018/ <i>Authorized in the year</i>	36
4	Estadísticas de tráfico/<i>Traffic statistics</i>	
4.1	Tráfico de pasaje/ <i>Passengers traffic</i>	40
4.1.1.	Pasajeros/ <i>Passengers</i>	40
4.1.1.1.	Número de pasajeros/ <i>number of passengers</i>	40
4.1.1.2.	Pasajeros de línea regular/ <i>Passengers of regular shipping lines</i>	40
4.1.2.	Vehículos en régimen de pasaje/ <i>Vehicles with passengers</i>	40
4.2	Buques/ <i>Ships</i>	40
4.2.1.	Buques mercantes/ <i>Merchant ships</i>	40
4.2.1.1.	Distribución por tonelaje/ <i>Distribution by tonnage</i>	40
4.2.1.2.	Distribución por bandera/ <i>Distribution by flags</i>	41
4.2.1.3.	Distribución por tipos de buques/ <i>Distribution by type of vessels</i>	42
4.2.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	42
4.2.3.	Embarcaciones de pesca fresca/ <i>Fishing ships</i>	42
4.2.4.	Embarcaciones de recreo/ <i>Pleasure boats</i>	42
4.2.5.	Buques entrados para desguace/ <i>Ships for breaking up</i>	42
4.2.6.	Otras embarcaciones/ <i>Other ships</i>	42
4.3.	Mercancías/ <i>Goods, tons</i>	43
4.3.1.	Movidas por muelles y atraques del servicio/ <i>Handled at port authority quays and berths</i>	43
4.3.2.	Movidas por muelles y atraques de particulares/ <i>Handled at private quays and berths</i>	44
4.3.3.	Embarcadas y desembarcadas en el año/ <i>Unloaded and loaded during the year</i>	44
4.3.4.	Total mercancías por origen y destino/ <i>Total goods by nationality of ports of origin and destination</i>	45
4.3.5.	Mercancías transbordadas/ <i>Transhipped goods</i>	46
4.3.6.	Tráfico Roll-on Roll-off/ <i>Roll-on Roll-off traffic</i>	46
4.3.6.1.	Resumen del tráfico Roll-on Roll off/ <i>Summary of the traffic Roll-on Roll off</i>	46
4.3.6.2.	Unidades de transporte intermodal/ <i>Units of intermodal transport</i>	46
4.3.6.3.	Unidades de vehículo en régimen de mercancía/ <i>Units of vehicles considered like good</i>	46
4.3.7.	Clasificación de mercancías/ <i>Classification of goods</i>	47
4.3.7.1.	Clasificación según su naturaleza/ <i>Classification by nature</i>	47
4.3.7.2.A.	Clasificación según su naturaleza y presentación/ <i>Classification by nature and packaging</i>	48
4.3.7.2.B.	Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación)/ <i>Classification by nature and packaging (continuation)</i>	49
4.3.7.3.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza/ <i>Classificationonn of goods in transit by nature</i>	50
4.3.7.4.A.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/ <i>Classificationonn of goods in transit by nature and packaging</i>	51
4.3.7.4.B.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/ <i>Classificationonn of goods in transit by nature and packaging</i>	52
4.4	Tráfico interior, toneladas/ <i>Local traffic, tons</i>	53
4.5	Avituallamientos/ <i>Supplies</i>	53
4.6	Pesca capturada/ <i>Fish catch</i>	53
4.7	Tráfico de contenedores/ <i>Container traffic</i>	53
4.7.1.	Contenedores de 20 pies/ <i>20 feet container</i>	53
4.7.2.	Contenedores mayores de 20 pies/ <i>Containers over 20 feet</i>	53
4.7.3.	Total contenedores de 20 pies o mayores/ <i>Total containers equal and over 20 feet</i>	54
4.7.4.	Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito/ <i>Containers equal and over 20 feet in transit</i>	54

4.7.5.	Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS)/Total equivalent 20 feet containers (TEUS)	54
4.7.6.	Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito/Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit	54
4.7.7.	Mercancías transportadas por contenedor clasificadas según su naturaleza/Containerized goods classified by types (tons)	55
4.8	Resumen general del tráfico marítimo/General summary of maritime traffic	56
4.8.1.	Cuadro general nº1/General chart number 1	56
4.8.2.	Cuadro general nº2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca fresca)/ (General charter number 2, local traffic, supplies and fresh fish included)	56
4.8.3.	Cuadro general nº3/General charter number 3	56
4.9	Tráfico terrestre/Hinterland traffic	57
4.9.1.	Tráfico ferroviario/Railway traffic	57
4.9.2.	Tráfico T.I.R y terrestre en general/T.I.R traffic	57
4.10	Gráficos y series históricas/Charts	58
5	Utilización del puerto/Port utilization	
5.1	Utilización de muelles/Quay utilization	65
5.2	Dársenas/Basins	66
5.3	Amarres de punta/Pointed mooring	66
5.4	Atraques/Berths	66
5.5	Ocupación de superficie/Area utilization	66
5.6	Medios mecánicos de tierra/Mechanical shore equipment	67
5.7	Carretillas/Conveyor trucks	67
5.8	Cintas transportadoras/Cover bels	67
5.9	Palas cargadoras/Mechanic shovels	67
5.10	Tracción de maniobras/Railways shunting, locomotives	68
5.11	Vagones/Wagons	68
5.12	Camiones/Trucks	68
5.13	Básculas/Weightbridges	68
5.14	Grúas flotantes/Floating cranes	68
5.15	Remolcadores/Tugboats	68
5.16	Varaderos/Slipways	68
5.17	Descripción de terminales/Terminals	69
6	OBRAS/WORKS	
6.1	Obras en ejecución o terminadas en el año/Works under construction or completed during the year	72
6.2	Descripción de las obras más importantes/Brief description of most important building works	73
7	LÍNEAS REGULARES/Regular sea routes	
7.1	Líneas regulares/Regular sea routes	77
7.1.1.	Cabotaje/coastal traffic	77
7.1.2.	Internacional/International	77
7.2	Servicios portuarios/Port services	77
7.2.1.	Empresas estibadoras/Stevedoring companies	77
7.2.2.	Servicios técnico-náuticos/Technical services	78
7.2.3.	Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol)/Marpol service	78
7.3	Servicios portuarios/Port services	78
7.3.1.	Empresas consignatarias/Shipping agents	78
7.3.2.	Control de tráfico marítimo/Maritime traffic control	79
7.3.3.	Almacenamiento, consolidación, desconsolidación/Goods storage	79
7.3.4.	Ferrocarril/Railway	79
7.3.5.	Servicios PIF/PIF services	80
7.3.6.	Pesca congelada/Frozen fish	81
7.3.7.	Pesca fresca/Fresh fish	81
7.3.8.	Astilleros, desguace/Shipbuilding	82
7.3.9.	Suministro de combustible/Fuel supply	82
7.3.10.	Limpieza/Port cleaning service	82
7.3.11.	Otros servicios/Other services	82
7.4		83



0 1 2 3 4 5 6 7

presentación
presentation

Consejo de Administración / Board of Directors

PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa

Presidente

VICEPRESIDENTE

D. José Manuel Cores Tourís

Vicepresidente (Representante Xunta de Galicia)

MIEMBROS NATOS

D. Miguel Ángel Navarro Veroz

Director

D. Juan José Escolar Calzón

Capitán Marítimo (Representante Administración General del Estado)

SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu

Secretario

VOCALES

D. Juan José Vázquez Seijas

Representante Administración General del Estado

D. Ángel Moldes Martínez (Hasta 19/10/2018)

Representante Administración General del Estado

D^a. María Luz Santiago Suárez (Desde 19/10/2018)

Representante Administración General del Estado

D^a. Verónica Pérez del Val Sheriff

Representante Administración General del Estado

D^a. María Ramallo Vázquez

Representante Ayuntamiento de Marín

D. Miguel Anxo Fernández Lores

Representante Ayuntamiento de Pontevedra

D. Víctor Nogueira García

Representante de las organizaciones empresariales

D. Eduardo Barros Pereira

Representante Cámara de Comercio, Industria y Navegación

D. Enrique Freire Faria

Representante del sector pesquero

D. Enrique Iglesias Pazos

Representante de las organizaciones sindicales

D. Manuel Nores González

Representante Xunta de Galicia

D^a. Encarnación Rivas Díaz

Representante Xunta de Galicia

D^a. Paloma Rueda Crespo

Representante Xunta de Galicia

Consejo de Navegación y Puerto / Shipping and Port Board

PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa

Presidente de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

VICEPRESIDENTE

D. Carlos P. Alonso González

Representante de la Capitanía Marítima de Vigo

VOCALES

D. Miguel Ángel Navarro Veroz

Director de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Luis B. Martínez Guerra

Jefe del Departamento de Desarrollo Portuario de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Pablo Domínguez Gómez

Representante de la Demarcación de Carreteras del Estado (Ministerio de Fomento)

D. Jose María Núñez Torrente.

Representante del Ministerio de Defensa. Armada

D. Javier Seoane Costoya (desde 30/05/2017).

Representante Dependencia del Área funcional de Agricultura y Pesca de Pontevedra (Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas)

D^a. Cristina de Paz-Curbera y Llovet

Representante del Servicio Provincial de Costas de Pontevedra (Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente)

D. Manuel Mazoy Fernández

Representante del Área Funcional de Sanidad y Política Social (Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas)

D. Aquilino Pazos Sartal

Representante de la Administración de Aduanas de Marín (Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas)

D. Nicolás García Gestoso

Representante de la Federación de Asociaciones de Usuarios del Puerto de Marín

D. Jesús Gil Domínguez

Representante de la Cofradía de Pescadores "Santa María del Puerto"

D. Claudino González Covelo

Representante de la Asociación de Armadores de Buques de Pesca de Marín

D. Manuel Guisasola Arenaz

Representante de la Asociación de exportadores de productos de la pesca del Puerto de Marín (AEXPEMAR)

D. Niso Rodríguez

Representante de las empresas estibadoras de pescado del Puerto de Marín

D. Enrique González López (Hasta 17/04/2018)

Representante de las empresas vendedoras de pescado del Puerto de Marín

D^a. Beatriz Vázquez Piedras (Desde el 17/04/2018)

Representante de las empresas vendedoras de pescado del Puerto de Marín

D. Carlos Iglesias Liboreiro

Representante de las empresas frigoríficas y de pescado congelado del Puerto de Marín

D. Pedro Pérez-Torres Calvar

Representante de las empresas consignatarias del Puerto de Marín

D. Ángel L. Godar Moreira

Representante de las organizaciones sindicales con representación en la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Juan Ramón Bahamonde Antón

Representante de la Corporación de Prácticos del Puerto de Marín

D. Antonio Alonso Cabaleiro

Representante de las empresas de remolque y amarre del Puerto de Marín

D^a. María Cristina Fernández Silva

Representante de la Sociedad de Estiba del Puerto de Marín, SAGEP

D. Rafael Outeiral Graña

Representante de las empresas de construcción y reparación naval del Puerto de Marín

D. Francisco Alonso Fernández (Hasta el 12/06/2018)

Representante del Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

D. José Antonio Rodríguez Pardo (Desde el 12/06/2018)

Representante del Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

D. Peter H.A.M. Van Dinter

Representante de la Asociación de Navieros Españoles (ANAVE)

D. Carlos Arranz Argüelles (Hasta el 16/05/2018)

Representante de la Gerencia de Producción de Mercancías Norte de RENFE

D. Julio Fernando Salazar Tardajos (Desde el 16/05/2018)

Representante de la Gerencia de Producción de Mercancías Norte de RENFE

D. Lino Sexto Bermúdez (Desde el 21/06/2018)

Representante de la Consellería do Mar (Xunta de Galicia)

D. Mateo Ruibal Fernández

Representante de Portos de Galicia (Xunta de Galicia)

D. Antonio Búa Domínguez

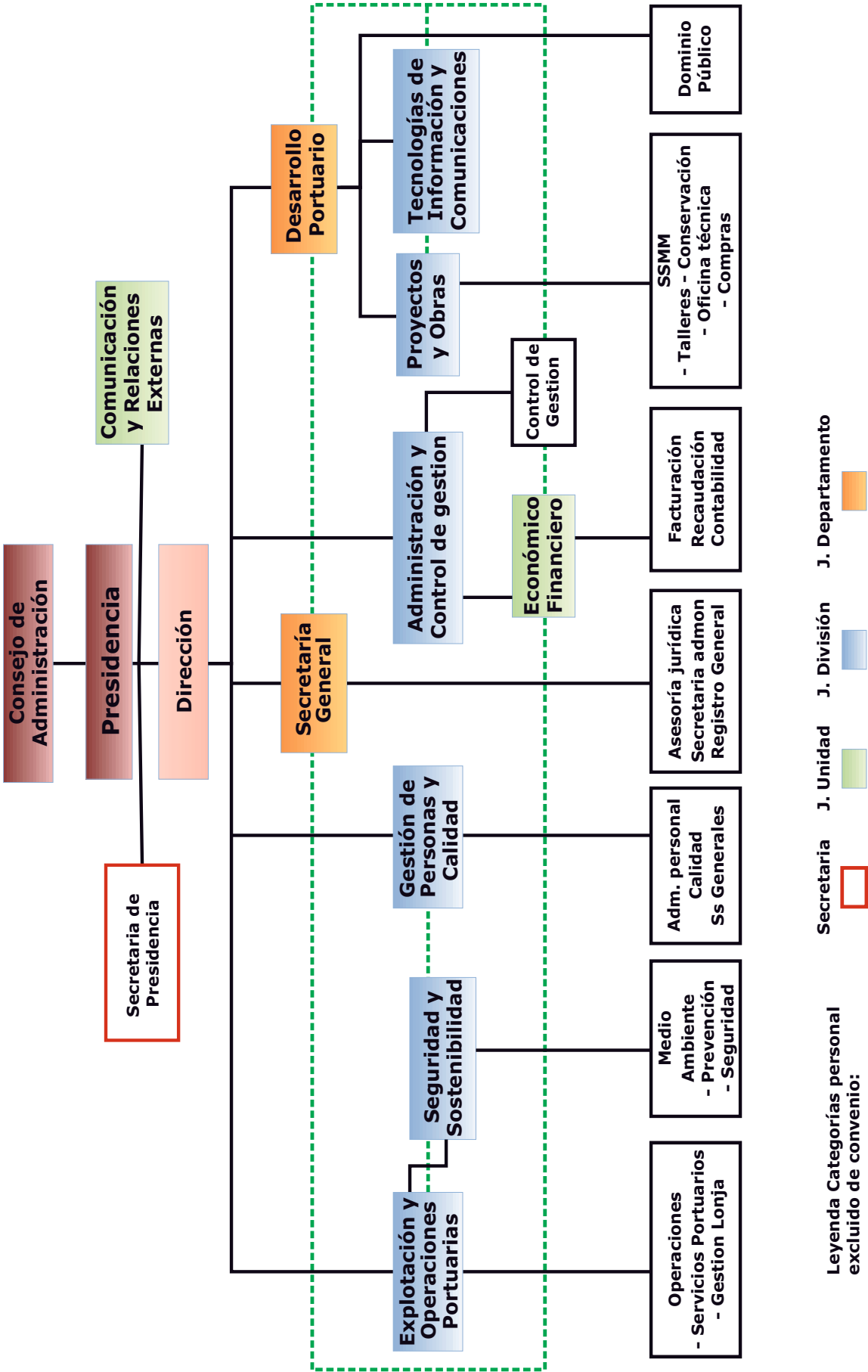
Representante de las empresas que generan mayor tráfico en el Puerto de Marín

SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu

Secretario. Jefe del Departamento de Secretaría General de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra





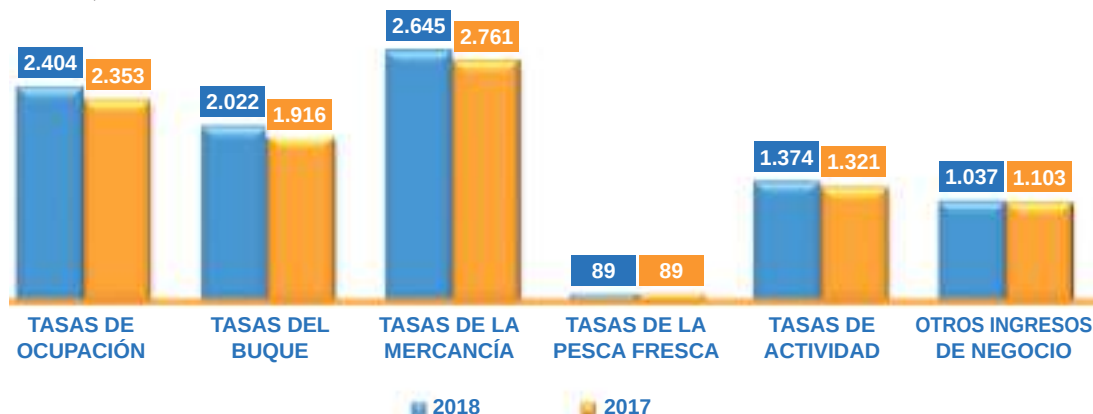
0 1 2 3 4 5 6 7

estados financieros
financial situation

Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements

El año 2018 sigue la tendencia al alza de estos dos últimos años, marcando cifras record de tráfico portuario con un crecimiento de un 0,53%, situándose en 2.514 miles de toneladas. Este hecho, repercute directamente en un crecimiento del Importe Neto de la Cifra de Negocio, situándose en torno a los 9.746 miles de €. El porcentaje de ejecución presupuestaria ha sido del 101,91%.

2018 continues the same upward trend experienced in previous years, achieving a new port traffic record with 0.53% growth and reaching 2.514 million tonnes. This has had a direct impact on Net Sales Figure, rising to €9,746k. The budgetary execution percentage results stand at 101.91%.



Por otro lado, las iniciativas de mejora de la eficiencia que viene impulsando la entidad, le permite continuar un ejercicio más con un rendimiento razonable de la actividad y con una estructura financiera saneada compatible con una estabilidad a medio plazo de las cuotas de tasas y tarifas portuarias.

Efficiency improvement initiatives driven by the entity, will continue for another year with a very reasonable returns expected, meeting the annual profit target established by the state harbor system. This will enable a sound financial structure compatible with a medium term stability on port taxes and fees.

La partida "Otros Ingresos de Explotación" se sitúa en los 2.263 miles de € destacando los derivados de la reversión de concesiones, los asociados a los tráficós mínimos, y el fondo de compensación recibido. La principal variación se deriva del incremento del fondo de compensación recibido que ha ascendido a 1.688 miles de € para hacer frente a la inversión realizada en señales marítimas, sobre todo en la reconstrucción del Faro Picamillo.

The item "Other Operating Income" stands at €2.263k, highlighting reversed concessions linked with minimum traffic and the compensation fund which was received. The main variation derives from an increase in the compensation fund received, which rose to €1,688k to face the investment made on maritime signals, mainly the rebuilding of Picamillo Lighthouse.

De los "Ingresos Financieros", destacan los derivados del reintegro, con cargo al fondo de contingencias gestionado por Puertos del Estado, de los intereses abonados en materia de litigios tarifarios, por importe de 9 miles de euros. La bajada generalizada de los tipos de interés ha repercutido negativamente en los rendimientos asociados a los excedentes de tesorería que desaparecen por completo.

From "Financial Income", we can highlight the ones derived from refunds, charged to the contingency fund managed by State Ports and the interests received from fare disputes, for a total amount of €166k. The drop in interest rates have negatively affected the performance associated to cash surplus which have completely disappeared.

La partida "otros gastos de explotación" se sitúa en los 2.776 miles de euros lo que supone un crecimiento del 17,48%; motivado por el reconocimiento de una provisión por responsabilidad derivada de la ampliación del muelle comercial oeste.

The item "Other Economic Expenses" sits at €2,776k which results in an increase of 17.48% due to the recognition of a valuation provision for responsibility derived from the expansion of the West commercial dock.

En 2018, la aportación al Fondo de Compensación ha sido de 220 miles de euros lo que supone un incremento del 3,77%, siendo un ejercicio en el que la Autoridad Portuaria ha recibido más que aportado, en 1.468 miles de euros.

The contribution to the Compensation Fund was €220k in 2018 which results in an increase of 3.77%, meaning that the Port Authority received €1,468k more than they contributed.

El porcentaje de ejecución presupuestaria en materia de gastos se sitúa en torno al 95,75%

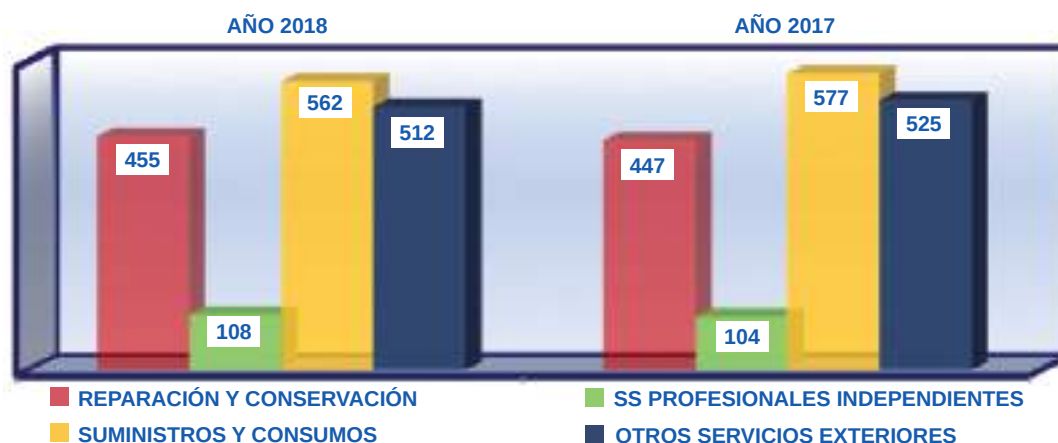
The percentage of budgetary execution in expenses sits around 95.75% decreasing the participation

Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements

disminuyendo el coeficiente de participación de los gastos sobre los ingresos (excluyendo el fondo de compensación), lo que responde al principio de equilibrio presupuestario por el que se ha regido la entidad durante 2018 y años anteriores.

rate of expenditure over income (excluding the compensation fund), which answers to the budgetary balance principle of the institution in 2018 and previous years.

SERVICIOS EXTERIORES (Miles de €)



La partida de gastos financieros se sitúa en 27 mil euros y recoge las cuantías derivadas de la provisión financiera de intereses que se vincula con los conflictos litigiosos de la t-3, y a la actualización de provisiones por responsabilidades.

Economic expenses reach €27k and includes the amounts derived of the financial interests provision, linked to legal disputes of the t-3 and the responsibilities provisions update.

Con todo ello, el resultado provisional del ejercicio asciende a 3.326 miles de euros, un 28,68% superior a lo presupuestado para este año, lo que permite continuar con el equilibrio económico-financiero de la entidad con ausencia de endeudamiento externo.

With all this, the provisional result of the year is €3,326k, 28.68% higher than the budget for this year, which allows for a continuation of an economic-financial balance without external debt.

Este resultado sitúa a los recursos generados por las operaciones en los 4.499 miles de euros frente a

This result provides a figure of €4,499k of generated resources from operations against 4,619k in 2017. This fall is due to the responsibility provisions



los 4.619 del ejercicio 2017, esta bajada es debida a la dotación de la provisión por responsabilidades. El capital circulante se ve incrementado en 4.651 miles de euros, reforzando la sostenibilidad financiera de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra.

which increases working capital by €4,651k, enhancing financial sustainability of the Port Authority of Marín and the Estuary of Pontevedra.

Los Estados Financieros que aquí se presentan se encuentran pendientes de ser auditados por la Intervención General del Estado.

Financial Statements presented are still pending audition by the State Administration

1.2 Balance de situación 2018 / Balance sheet 2018

ACTIVO / ASSETS	12/2018	12/2017
A) ACTIVO NO CORRIENTE	79.956.758,47	81.956.805,33
I. Inmovilizado intangible.	59.303,69	66.089,72
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	-	-
2. Aplicaciones informáticas	53.714,89	66.089,72
3. Anticipos para Inmovilizaciones intangibles	5.588,80	0,00
II. Inmovilizado material.	63.964.477,74	64.624.735,57
1. Terrenos y bienes naturales	10.538.477,03	10.538.477,03
2. Construcciones	51.334.482,52	52.317.204,29
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	255.685,23	318.358,04
4. Inmovilizado en curso y anticipos	1.520.124,97	1.112.648,23
5. Otro inmovilizado	315.707,99	338.047,98
III. Inversiones inmobiliarias.	15.928.477,04	16.310.730,04
1. Terrenos	8.499.710,96	8.499.710,96
2. Construcciones	7.428.766,08	7.811.019,08
IV. Inversiones en E.G. y asociadas a l/p	-	-
V. Inversiones financieras a l/p.	4.500,00	955.250,00
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros.	4.500,00	5.250,00
3. Adm. Públicas, subvenciones o. ptes. de cobro.	-	950.000,00
4. Otros activos financieros	-	-
VI. Activos por impuesto diferido.	-	-
VII. Deudores comerciales no corrientes.	-	-
B) ACTIVO CORRIENTE	35.120.734,73	30.431.048,62
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta.		
II. Existencias.	22.384,69	20.553,21
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar.	971.314,86	961.271,66
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	771.680,08	792.113,02
2. Clientes y deudores, e. del grupo y asociadas	20.509,60	20.509,60
3. Deudores varios	20.538,63	49.856,39
4. Adm. Públicas, subvenciones o. ptes. de cobro.	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas.	158.586,55	98.792,65
IV. Inversiones en E.G. y asociadas a c/p	-	-
V. Inversiones financieras a c/p	0,00	0,00
VI. Periodificaciones.	23.991,69	20.928,97
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.	34.103.043,49	29.428.294,78
1. Tesorería.	34.103.043,49	29.428.294,78
TOTAL ACTIVO (A+B)	115.077.493,20	112.387.853,95

1.2 Balance de situación 2018 / Balance sheet 2018

PATRIMONIO NETO Y PASIVO / LIABILITIES	12/2018	12/2017
A) PATRIMONIO NETO	111.740.551,72	109.432.355,43
A-1) Fondos propios.	82.243.131,66	78.916.839,45
I. Patrimonio.	36.195.193,85	36.195.193,85
II. Resultados acumulados.	42.721.645,60	40.308.136,99
III. Resultado del ejercicio.	3.326.292,21	2.413.508,61
A-2) Ajustes por cambios de valor.	-	-
I. Activos financieros disponibles para la venta.	-	-
II. Operaciones de cobertura.	-	-
III. Otros.	-	-
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos.	29.497.420,06	30.515.515,98
B) PASIVO NO CORRIENTE	1.328.776,71	931.537,86
I. Provisiones a largo plazo.	1.140.028,14	716.537,79
1. Obligaciones por prestaciones a l/p al personal.	-	-
2. Provisión para responsabilidades.	1.140.028,14	716.537,79
3. Otras provisiones.	-	-
II. Deudas a largo plazo.	188.748,57	215.000,07
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a l/p	-	-
3. Otras.	188.748,57	215.000,07
III. Deudas con E.G. y asociadas a l/p	-	-
IV. Pasivos por impuesto diferido.	-	-
V. Periodificaciones a l/p.	-	-
C) PASIVO CORRIENTE	2.008.164,77	2.023.960,66
II. Provisiones a corto plazo.	69.042,72	39.905,39
III. Deudas a corto plazo.	1.018.531,88	569.024,31
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a c/p	799.836,65	407.703,96
3. Otros pasivos financieros.	218.695,23	161.320,35
IV. Deudas con E.G. Y asociadas a c/p	49.000,00	582.000,00
V. Acrec. comerciales y otras cuentas a pagar.	871.213,84	832.574,48
1. Acreedores y otras cuentas a pagar.	673.551,89	678.437,50
2. Ad. Públicas, anticipos de subvenciones.	-	-
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas.	197.661,95	154.136,98
VI. Periodificaciones.	376,33	456,48
TOTAL PASIVO (A+B+C)	115.077.493,20	112.387.853,95

1.3 Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / Operating account

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ACUMULADA	2018	2017
1. Importe neto de la cifra de negocios.	9.745.604,03	9.667.701,80
A. Tasas portuarias	8.708.531,41	8.564.861,56
a) Tasa de ocupación	2.403.567,91	2.353.189,21
b) Tasas por utilización	4.882.173,96	4.850.912,23
1. Tasa del buque (T1)	2.022.279,02	1.916.321,44
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5)	51.995,48	52.272,91
3. Tasa del pasaje (T2)	10.286,42	9.543,74
4. Tasa de la mercancía (T3)	2.645.477,10	2.760.777,92
5. Tasa de la pesca fresca (T4)	88.759,71	89.158,58
6. Tasa por utilización especial de la zona de Tránsito (T6)	63.376,23	22.837,64
c) Tasa de actividad	1.374.287,97	1.320.729,92
d) Tasa de ayudas a la navegación	48.501,57	40.030,20
B. Otros ingresos de negocio	1.037.072,62	1.102.840,24
a) Importes adicionales a las tasas.	-	-
b) Tarifas y otros.	1.037.072,62	1.102.840,24
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo.	-	-
5. Otros ingresos de explotación.	2.262.903,11	741.528,73
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente.	215.335,78	296.059,99
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio.	7.724,71	2.598,00
c) Ingresos traspasados al resultado de concesiones revertidas	351.842,62	193.870,74
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	1.688.000,00	249.000,00
6. Gastos de personal.	-3.292.338,40	-3.130.239,60
a) Sueldos, salarios y asimilados.	-2.406.966,58	-2.284.337,40
b) Indemnizaciones.	-	-
c) Cargas sociales.	-885.371,82	-845.902,20
d) Provisiones.	-	-
7. Otros gastos de explotación.	-2.775.726,52	-2.362.867,34
a) Servicios exteriores.	-1.636.813,00	-1.653.798,19
1. Reparaciones y conservación	-455.468,82	-447.355,41
2. Servicios de profesionales independientes	-108.017,79	-104.337,72
3. Suministros y consumos	-561.871,99	-577.376,50
4. Otros servicios exteriores	-511.454,40	-524.728,56
b) Tributos	-142.730,41	-137.192,81
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales.	271,73	-1.455,85
d) Otros gastos de gestión corriente	-433.860,38	-32.330,05
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011	-342.594,46	-326.090,44
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado.	-220.000,00	-212.000,00
8. Amortizaciones del inmovilizado.	-4.024.503,00	-3.849.758,93
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras.	1.461.113,25	1.328.360,35
10. Excesos de provisiones.	-	-
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado.	-14.233,70	-64.855,94
b) Resultados por enajenaciones y otras.	-14.233,70	-64.855,94
Otros resultados	-25.297,35	-49.612,38
a) Ingresos Excepcionales	-	-
b) Gastos Excepcionales	-25.297,35	-49.612,38
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	3.337.521,42	2.280.256,69
12. Ingresos financieros.	16.081,68	177.292,83
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio.	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros.	16.081,68	177.292,83
c) Incorporación al activo de gastos financieros.	-	-
13. Gastos financieros.	-27.310,89	-44.040,91
a) Por deudas con terceros.	-18.648,86	-25.085,44
b) Por actualización de provisiones.	-8.662,03	-18.955,47
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros.	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros.	-	-
a) Deterioros y pérdidas.	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras.	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	-11.229,21	133.251,92
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	3.326.292,21	2.413.508,61
17. Impuesto sobre beneficios.	-	-
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	3.326.292,21	2.413.508,61

1.4 Estado de Flujos de Efectivo / Cash flow statement

CONCEPTO	2018	2017
A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	5.553.970,00	6.482.706,81
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos	3.326.292,21	2.413.508,61
2. Ajustes del resultado	2.724.421,48	2.327.469,96
a) Amortización del inmovilizado (+)	4.024.503,00	3.849.758,93
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	-	-
c) Variación de provisiones (+/-)	465.626,12	26.160,47
d) Imputación de subvenciones (-)	-1.461.113,25	-1.328.607,36
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	14.233,70	65.102,95
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-	-
g) Ingresos financieros (-)	-16.081,68	-177.292,83
h) Gastos financieros (+)	27.310,89	44.040,91
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)	-	-
j) Ingresos traspasados al resultados por concesiones revertidas (-)	-351.842,62	-193.870,74
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-)	-	-
l) Otros ingresos y gastos (+/-)	21.785,32	42.177,63
3. Cambios en el capital corriente	-474.486,53	1.584.794,93
a) Existencias (+/-)	-1.831,48	7.294,30
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	22.885,55	1.375.292,39
c) Otros activos corrientes (+/-)	-3.062,72	-4.187,16
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	-494.360,64	91.062,67
e) Otros pasivos corrientes (+/-)	9.382,76	127.332,73
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)	-7.500,00	-12.000,00
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación	-22.257,16	156.933,31
a) Pagos de intereses (-)	-1,00	-
b) Cobros de dividendos (+)	-	-
c) Cobros de intereses (+)	7.055,32	11.809,20
d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-)	-40.133,18	-74.697,82
e) Cobros de OPPE para el pago de principales e intereses de demora por litigios tarif. (+)	9.026,36	165.723,09
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	1.795,34	54.098,84
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	-	-
B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	-2.383.776,24	837.177,28
6. Pagos por inversiones (-)	-2.384.009,24	-1.662.828,72
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-12.387,18	-40.856,98
c) Inmovilizado material	-2.371.622,06	-1.618.438,54
d) Inversiones inmobiliarias	-	-3.533,20
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
7. Cobros por desinversiones (+)	233,00	2.500.006,00
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-	-
c) Inmovilizado material	233,00	6,00
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	-	2.500.000,00
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	1.504.554,95	-
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	1.504.554,95	-
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	1.504.554,95	-
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-	-
a) Emisión	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (+)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-	-
b) Devolución y amortización de	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (-)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-	-
E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	4.674.748,71	7.319.884,09
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	29.428.294,78	22.108.410,69
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	34.103.043,49	29.428.294,78



0 1 2 3 4 5 6 7

**características técnicas
del puerto**

**technical features
of the port**

2.1. Condiciones generales / General conditions

► 2.1.1 Situación / Location

Longitud: 8° 42' O (Greenwich) / Longitude: 8° 42' W (Greenwich)
 Latitud: 42° 24' N / Latitude: 42° 24' N

► 2.1.2 Régimen de vientos / Wind conditions

Reinante: S y SSW. / Prevailing: S and SSW
 Dominante: NNE / Strongest: NNE

► 2.1.3 Régimen de temporales en la entrada de la Ría / Storm conditions in the Ría entrance

Altura significativa máxima de oleaje ($H_s \text{ MÁX}$) / Maximum waves significant height ($H_s \text{ MÁX}$) 8,49 m
 Periodo de pico (T_p) asociado a $H_s \text{ MÁX}$ / Peak period (T_p) associated to $H_s \text{ MÁX}$ 16,12 s
 Dirección media de procedencia (Dir) asociado a $H_s \text{ MÁX}$ /
 Mean Direction "coming from" (Dir) associated to $H_s \text{ MÁX}$ 253 ° (0°= Norte/North; 90°= Este/East)

► 2.1.4 Nivel del mar y mareas / Tides

Máxima carrera de marea registrada en el año / Maximum tidal range recorded in the year 4,08 m
 Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto / Height of LLW referred to port zero - 0,09 m
 Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto / Height of HHW referred to port zero + 4,40 m

► 2.1.5 Entrada / Harbour entrance

2.1.5.1 Canal de Entrada / Entrance channel

No hay / No channel

2.1.5.2 Boca de Entrada / Entrance Mouth

Orientación / Direction	S.W.
Ancho / Width	5.500 m.
Calado en B.M.V.E. / Depth in SLTL	60 m.
Máxima corriente controlada / Maximum recorded current	2 nudos/knots

2.1.5.3 Utilización de remolcadores de entrada y salida / Tug assistance in ship approaching

Buques entrantes y salientes no precisan remolcador / Incoming and outgoing vessels not requiring tugs

2.1.5.4 Mayor buque entrado en el año / Largest vessel handled in the year

	Mayor eslora / By length		Mayor calado / By draught	
	Zona 1 / Zone 1	Zona 2 / Zone 2	Zona 1 / Zone 1	Zona 2 / Zone 2
Nombre / Name	AUTUMN E		IONIC KLEOS	
Nacionalidad / Registration	Chipre		Islas Marshall	
G.T. / G.R.T.	38.332		43.013	
T.P.M. / D.W.T.	46.309		82.250	
Eslora m. / Length m.	246,83		222,54	
Calado m. / Draught m.	12,30		14,43	
Tipo / Type of ship	Portacontenedores		Granelero	
Calado m. / Maximun draught at entry or departure	12,30		14,43	

► 2.1.6 Superficies de flotación (Ha) / Water areas

2.1.6.1 Zona I / Zone I

Situación Location	Antepuerto Outer harbour	Dársenas / Basins			Total hectáreas Total hectares
		Comerciales Commercial	Pesqueras Fishing	Resto Other uses	
Puerto de Marín	251	40,53	8,47		300,00
Total/Total	251	40,53	8,47		300,00

2.1.6.2 Zona II / Zone II

Situación Location	Accesos Approaches	Fondeadero Anchorage	Resto Other uses	Total hectáreas Total hectares
Puerto de Marín	*	700,00	8.873,00	9.573,00
Total/Total	*	700,00	8.873,00	9.573,00

* Existe dispositivo de separación de tráfico marítimo en la Ría de Pontevedra, publicado por el Instituto Hidrográfico de La Marina, en aviso a navegantes (18 enero 2014) y procedimiento de entrada/salida (15 marzo 2014): http://www.apmarin.com/es_trafico_maritim.html

2.2. Instalaciones al servicio del comercio marítimo

► 2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársena / Classification by basins

Del servicio / Port Authority	Nombres Names	Longitud (m) Length (m)	Calado Depth (m)	Ancho (m) Width (m)	Empleos Uses
En dársenas comerciales / In commercial basins	Muelle Ceferino Nogueira	195	5,5 / 7,0	40	Mercancía general / General cargo
	Nuevo Muelle Comercial de Marín, Atraque nº 0	107	2,0 / 3,0	13	Reparación / Repairs
	Nuevo Muelle Comercial de Marín, Atraque nº 1	180	9,0	38	Mercancía general / General cargo
	Muelle Manuel Leirós Nº 1	125	9,0	40	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
	Muelle Manuel Leirós Nº 2	272	12,0	40	Graneles sólidos, mercancía general / Dry bulks, General Cargo
	Muelle Comercial Sur, Atraque nº 1	152	9,0	22	Mercancía general y avituallamiento de gas-oil / General cargo and diesel bunkering
	Muelle Comercial Sur, Atraque nº 2	77	11,0	22	Mercancía general / General cargo
	Muelle Transversal Manuel Leirós	150	9,0	30	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 1	250	12,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 2	240	14,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 3	34	8,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
	Muelle Este de Expansión	122	9,0	40	Mercancía general / General Cargo
	Muelle Comercial Oeste	313	15,0	40	Mercancía general / General cargo
	Longitud total / Total length	2.217			
En dársenas pesqueras / In fishing basins	Muelle Pesquero Norte	75	6,5	32	Pesca y avituallamiento de gas-oil / Fishing and diesel bunkering
	Muelle Pesquero Norte	305	6,5	32	Pesca / Fishing
	Muelle Pesquero Este	160	6,5/4	12	Pesca / Fishing
	Muelle Pesquero Sur	59	4,0	12	Avituallamiento hielo / Ice supplies
	Muelle Pesquero Sur	280	4,0	15	Pesca / Fishing
	Muelle Pesquero Sur	95	3,5	10	Reparación / Repairs
	Muelle de Reparaciones Oeste	333	4,5/6,0	15	Reparación / Repairs
	Muelle de Reparaciones Norte	60	6,0	15	Reparación / Repairs
	Muelle de Reparaciones Este	207	5/6,0	15	Reparación / Repairs
	Muelle de Reparaciones Nº 2 Oeste	120	5,0	17	Reparación / Repairs
	Muelle de Reparaciones Nº 2 Norte	65	6,0	17	Reparación / Repairs
	Muelle de Reparaciones Nº 2 Este	83	6,0	17	Reparación / Repairs
	Muelle oeste de bajura	29	2,0	10	Pesca / Fishing
	Muelle este de bajura	53	1,0	10	Pesca / Fishing
	Muelle sur de bajura	84	1,0	10	Pesca / Fishing
	Muelle norte de bajura	52	1,0	10	Pesca / Fishing
	Rampa M. oeste de bajura	46	2,0	4	Pesca / Fishing
	Rampa dársena embarcaciones Placeres	40	2,0	5	Pesca y embarcaciones menores
	Pantalanes flotantes	348	5,0	2,0	Náutico - deportivo
	Pantalán de Pasajeros de Ría	24	5,0	2,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
	Pantalanes flotantes (dársena de bajura)	162	1,0	2,0	Pesca y embarcaciones menores / Fishing and recreational vessels
	Longitud total / Total length	2.680			
	Total dársenas / Total	4.897			
En la Isla de Ons / In Ons island	Muelle Isla de Ons	20	3,5	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
	Muelle Isla de Ons	24	4,3	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
	Longitud total / Total length	44			
	Total del servicio / Total Port Authority	4.941			
De particulares / Private	Muelle de Reparaciones (en concesión)	50	3,0	7,0	Reparación / Repairs
	Muelle de armamento y pantalán	123	3,0	7,0	Reparación / Repairs
	Muelle de Factoría Naval	70	3,0	15,0	Reparación / Repairs
	Muelle de Astilleros de Placeres	85	2,0	10,0	Reparación / Repairs
	Longitud total / Total length	328			
	Total dársenas particulares / Total private	328			
Total / Total		5.269			

2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados / Classification by uses and depths

Empleos / Uses		Ml. con calado "C" / Ml. with "C" depth					Totales / Totals	C<4
Del servicio / Port Authority		C>=12	>12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
Muelles comerciales / Commercial quays	Mercancía General Convencional / General Cargo	313	77	454	150	45	1.039	0
	Contenedores / Containers	490	0	34	0	0	524	0
	Rampas ro-ro / Ro-ro traffic						0	0
	Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	272	0	0	0	0	272	0
	Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	0	0	275	0	0	275	0
	Reparación y desguace / Repairing and scrapping	0	0	0	0	0	0	107
Longitud total / Total length							2.110	107
Otros muelles / Other quays	Pesca / Fishing	0	0	0	400	479	879	466
	Armamento, reparación y desguaces / Shipbuilding repairs and shipbreaking	0	0	0	630	196	826	137
	Varios / Others	0	0	0	0	396	396	20
	Longitud total / Total length						2.101	623
Total del servicio / Total Port Authority							4.211	730
De particulares / Private	particulares / Private	0	0	0	0	50	50	278
	Total de Particulares / Private	0	0	0	0	50	50	278
TOTAL							4.261	1.008

► 2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and storage areas (m²)

Muelle / Quays	Designación / Use	Almacenes			Viales	Resto	Total
		Descubierto / Open air	Cubierto y abiertos / Open sheds	Cerrados / Closed sheds			
		m²	Superficie m²	Superficie P. Baja			
Sector Comercial de Marín	Nave Terminal Cubierta			3.519			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.			1.047			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.	300		3.127			
	Ocupación Pérez Torres Marítima S.L.	30.048		3.537			
	Almacén nº 7 Ceferino Nogueira	114	881	5.068			
	Antigua Expl. de Ribera	7.973					
Total Sector Comercial de Marín		38.435	881	16.298	13.981	40.159	109.754
Total Sector de Reparaciones					14.202	89.165	103.367
Total Sector Pesquero					16.575	170.286	186.861
Sector Muelle Leirós	Almacén nº 10 y 11 Ceferino Nogueira		1.394	12.050			
	Almacén nº 8 Ceferino Nogueira			2.550			
	Almacén Cementos Cosmos, S.A.			1.125			
	2 silos de 402 m2 y 5.000 Tm. c/uno			804			
	Almacén nº 9 Ceferino Nogueira			2.400			
	Almacén nº 15 y 16 Galigrain, S.L.			6.407			
	Almacén nº 17 Galigrain, S.L.			2.310			
	Expl. contigua M. Leirós	7.370					
	Expl. cont. M. transv. Leirós y PIF	2.106					
	Expl. MCSur - MCOeste	2.300					
Sector Muelle Adolfo Reboredo	Expl. entre vías FFCC	4.354					
	Term. Cont. Pérez Torres	80.000					
	Zona Muelle Este de Expansión	2.000					
Total Sector Comercial Leirós y muelle Adolfo Reboredo		98.130	1.394	28.057	71.181	106.323	305.085
Total Zona usos no Portuarios							47.379
TOTAL							752.446

► 2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Cold storage rooms and ice factories

Situación <i>Situation</i>	Propietario / Owner	Capacidad de almacenamiento (m³) <i>Storage capacity (m³)</i>	Observaciones / Remarks
Pesquero	Safricope, S.A.	17.500	Conservación pesca congelada a -25°C
	Galfrío, S.A.	39.130	
	Marfríomarín, S.A.	37.570	
	Opromar	100	
	Pesquerías Marinenses, S.A.	24.000	
	PROTEA Productos del Mar, S.A.	37.500	
	Frig. Rosa de los Vientos, S.L.	5.889	
	Cabomar Congelados, S.A.	38.245	
	Frioantartic, S.A.	23.000	
	Galicia Processing Seafood, S.A.		Sala de elaborados
Comercial Sur	Davila Reefer Terminal, S.L.U	32.283	Almacenamiento de congelados a -25°C y almacenamiento de frutas a +2ºa/+12°C
Total / Total		255.217	

► 2.2.4 Estaciones Marítimas / Passengers terminals

No hay / No channel

► 2.2.5 Instalaciones pesqueras / Fishing installations

Clase de Instalación / <i>Type of installation</i>	Situación / Location	Superficie ocupada en planta (m²)
Lonjas / Fish warehouse		
Lonja altura	Puerto Pesquero M. Sur	4.575
Lonja bajura	Puerto Pesquero M. Sur	445
Preparación y envase de pescado / Fish handling and packing		
Pabellón 1 (28 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	2.212
Pabellón 2 (25 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	1.935
Dtos. transportistas (2 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	248
Naves para industrias de pesca / Fishing industry factories		
24 Almacenes armadores	Puerto Pesquero M. Norte	2.014
10 Casetas pescadores bajura	Puerto Pesquero dársena de bajura	145
8 Casetas pescadores	Dársena Embarcaciones menores	136
25 Dpto. armadores	Puerto Pesquero M. Este	2.957
7 Dpto. armadores	Puerto Pesquero M. Este	938
12 Dpto. armadores	Explanada Reparaciones	2.291
8 Dpto. operadores portuarios	Puerto Pesquero	2.400
1 Almacén reparación redes	Puerto Pesquero zona Este	2.100
1 Explanada reparación redes	Puerto Pesquero M. Este	4.870
Depósito de agua salada	Puerto Pesquero M. Norte	65

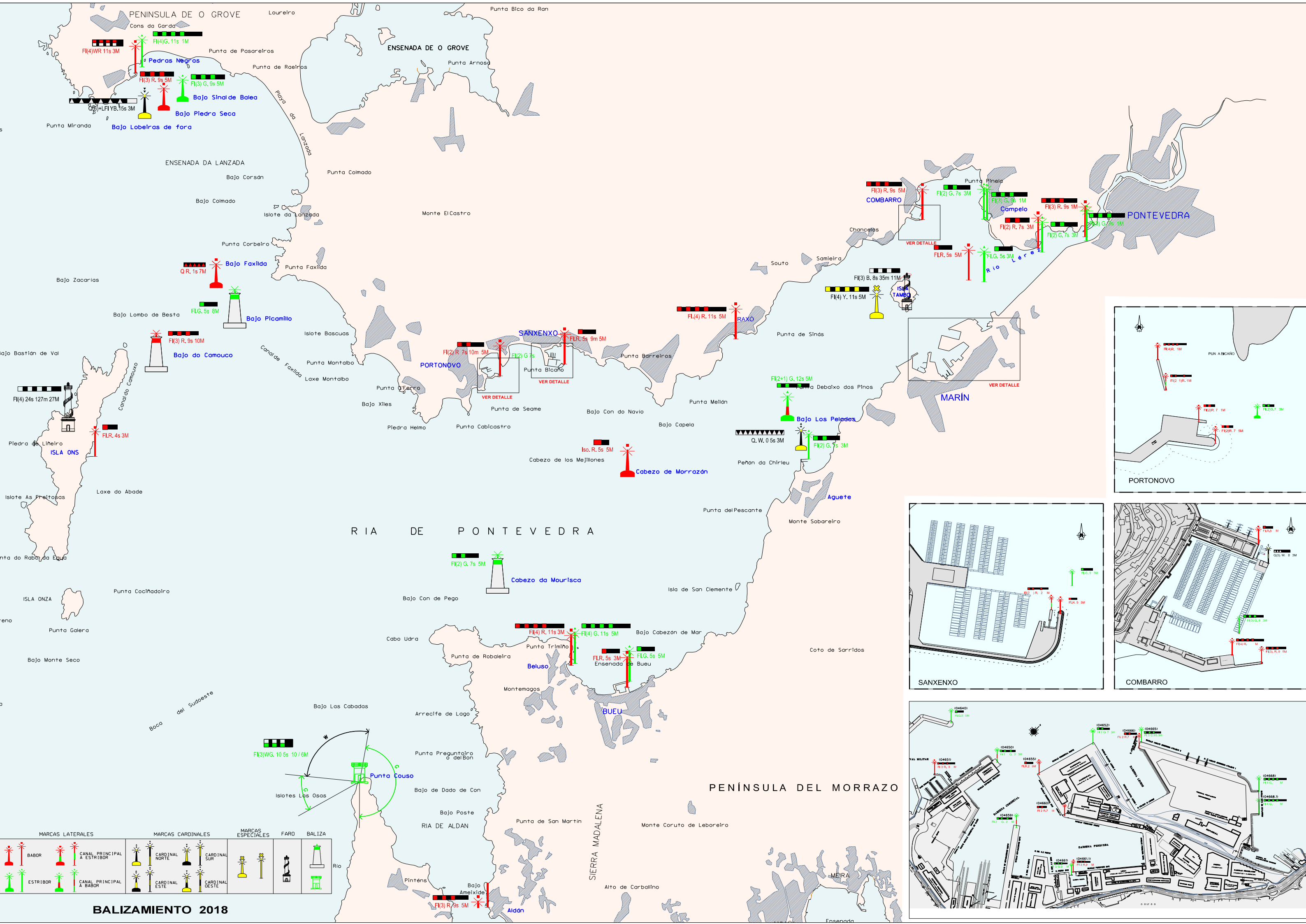
► 2.2.6 Edificaciones y otras instalaciones de uso público / *Public use buildings and facilities*

Situación / Location	Propietario / Owner	Uso / Use	Características / Characteristics
Marín			
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta entrada corriente	1 Planta de 35 m. ²
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso AP Guardia Civil	Caseta prefabricada de 33 m. ²
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 1.000 KVA
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	1 Transformador de 250 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 630 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Mantenimiento eléctrico y mecánico	4 Dptos. Planta baja y 2 Dptos. Planta alta
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Csta bombas y 3 dpstos. de agua	Grupo bomb RCI y 3 dpstos de 30.000 l/ud
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Nave Escuela Taller / Club Remo	1 planta de 2.800 m. ²
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Sede Autoridad Portuaria	Edificio 4 Plantas de 750 m. ² en planta
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Uso público Ayto. de Marín	Edif. PB de 550 m. ² y pista deporte plt. superior
Dársena de Bajura	Autoridad Portuaria	Local en Sede Capitanía Marítima	2 Planta de 78 m. ² c/una
Dársena de Bajura	Marina Mercante	Sede Capitanía Marítima	Edificio plt. baja 291 m. ² y plt. alta 152 m. ²
Muelle Pesquero	Autoridad Portuaria	Oficinas/Salón de Sesiones/Cafetería	Edificio 2 Plantas de 645 m. ² c/una
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso	1 Planta de 45,5 m. ²
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta control Guardia Civil	1 Planta de 25 m. ²
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Vestuarios	1 planta de 101 m. ²
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Almacén	1 Planta de 260 m. ²
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Caseta de bombas de agua salada	2 Bombas de 60 CV.
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Edificio de Servicios	2 Plantas 378 m. ² c/una
Muelle Leirós 1	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Expl. adyacente M. Transv. M. Leirós	Autoridad Portuaria	P.I.F.	1 Planta de 930 m. ²
Acceso a Muelle Leirós	Autoridad Portuaria	Báscula	2 Básculas de 80 Tm.
Muelle Pesquero Sur	Autoridad Portuaria	Cofradía de pescadores	1 planta de 132 m. ²
Avenida de Orense	Autoridad Portuaria	Oficina en plt. baja	Edificio de 2 plantas de 40 m. ² cada una

► 2.2.7 Diques de abrigo / *Breakwaters*

Denominación / Item	Longitud / Length	Características / Characteristics
Dársena de embarcaciones menores	35 m.	Dique con nucleo de pedraplén (Zona Placeres) recubierto de escollera
Dársena de embarcaciones menores	105 m.	Dique con nucleo de (Zona Paseo Marítimo de Marín) pedraplén recubierto de escollera

► 2.2.8 Plano esquemático de Faros y Balizas / *Schematic plan of lighthouses and buoys*



► 2.2.9 Relación de faros y balizas / List of lighthouses and buoys

Nº en el libro de faros y señales de niebla	Nombre	Situación	Descripción		Color	Características	Alcance (millas)
			Tipo	Marca			
04520	Pico más alto	Isla de Ons	Faro		Blanca	FL(4).24s	27
04530	Extremo del muelle	Isla de Ons	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.4s	3
04533	Bajo de Pedra Seca	Pedras Negras	Boya	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04535	Bajo Sinal de Balea	Pedras Negras	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	5
04538	Extremo del dique de abrigo	Pedras Negras	Baliza	Lateral de babor	Rojo/Blanco	FL.R.(4)WR 11s	3
04537	Bocana de entrada: bajo Seixaliño	Pedras Negras	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04532	Lobeiras de Fuera	Pedras Negras	Boya	Cardinal Sur	Blanco	Q(6)+LFI B.15s	3
04540	Torre-baliza de Los Camoucos	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	10
04550	Boya de Faxilda	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Rojo	QR 1s	7
04560	Torre-baliza de Picamillo	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Verde	FL.G.5s	8
04561	Bajo Picamillo-boya (provisional)	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	8
04570	Extremo del dique-muelle	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	5
04575	Punta Bicaño	Portonovo	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04571	Angulo E. explanada del dique de abrigo	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
MP6900,4	Nuevo dique flotante 1	Portonovo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a estribor	Rojo	FL(2+1)R.12s	1
MP6900,5	Nuevo dique flotante 2	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	1
04600	Dique-muelle	Sanxenxo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	5
04605	Baliza en el agua (islot Corbeiro)	Sanxenxo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04606	Extremo N. pantalán pasaje	Sanxenxo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a estribor	Rojo	FL(2+1)R.12s	1
04580	Boya Cabezo de Morrazán	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Roja	Iso R.5s	5
04625	Extremo del dique-muelle	Raxó	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	5
04704	Muelle Sur - extremo dique de abrigo	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	5
04704,1	Ángulo NE. Rampa descarga	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	1
04704,5	Extremo dique flotante	Combarro	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04704,9	Ángulo exterior de capitania	Combarro	Baliza	Cardinal Este	Blanco	Q(3)W.10s	3
04705	Extremo muelle Norte	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	1
04703	Ángulo Oeste dique-muelle	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04703,1	Esquina Norte de la rampa	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04630	Punta de Tenlo Chico	Isla de Tambo	Faro	Blanca	FL(3).8s	11	
04635	Boya emisario submarino	Ría de Pontevedra	Boya	Marca especial	Amarilla	FL(4) Y.11s	3
04670	Dique Norte extremo	Encauzamiento Río Lérez		Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	5
04700	Dique Sur extremo Oeste	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04680	Dique Norte Pta. Lourido	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(2)R.7s	3
04701	Dique Sur frente señal nº04680	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Verde	FL(2)G.7s	3
04690	Dique Norte - Pta.Salinas	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	1
04702	Dique Sur extremo este (E)	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04640	Dique Oeste - extremo - Escuela Naval	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04651	Dique de abrigo - extremo- dársena de embarcaciones menores	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.10s	1
04650	Muelle Comercial - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	3
04655	Muelle Comercial Sur - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.2s	5
04660	Muelle Comercial Sur - ángulo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04659	Muelle de reparaciones - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	1
04652	Muelle Manuel Leirós - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04665	Muelle A. Reboredo - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04666	Muelle A. Reboredo - extremo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04668	Ángulo Oeste Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04668,1	Ángulo Este. Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04661,1	Bocana Barreras antioleaje babor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)G.9s	1
04661	Dársena de Bajura. Barreras antioleaje estribor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04627	Prolongación extremo N. Dique de abrigo, a 200 m de su extremo	Puerto de Agüete	Boya	Cardinal Norte	Blanca	Q.W.0,5s	3
04628	Dique Flotante extremo E	Puerto de Agüete	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04626	Boya bajo Los Pelados	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral estribor modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	5
04620	Extremo Dique Norte	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04610	Extremo Dique - Muelle Este	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	3
04607	Extremo S. dique de abrigo	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	5
04608	Extremo del nuevo pantalán prolongación del contradique	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	3
04590	Torre-baliza de Mourisca	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04720	Extremo dique - muelle	Puerto de Aldán	Baliza	Lateral de babor			
04720-a	Extremo dique - muelle	Puerto de Aldán	Linterna	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04710	Punta Couso	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Luz de sectores	Blanco/verde	FL(3)WG.10,5s10B/8V	

2.4. Instalaciones para buques

► 2.4.1 Diques / Dry

2.4.1.1 Diques secos / Dry docks

Situación / Situation	Propietario	Eslora (m)	Manga (m)	Calado referido al cero del puerto (m)	Capacidad TM
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	97	19,00	+1,00	

2.4.1.2 Diques flotantes / Floating docks

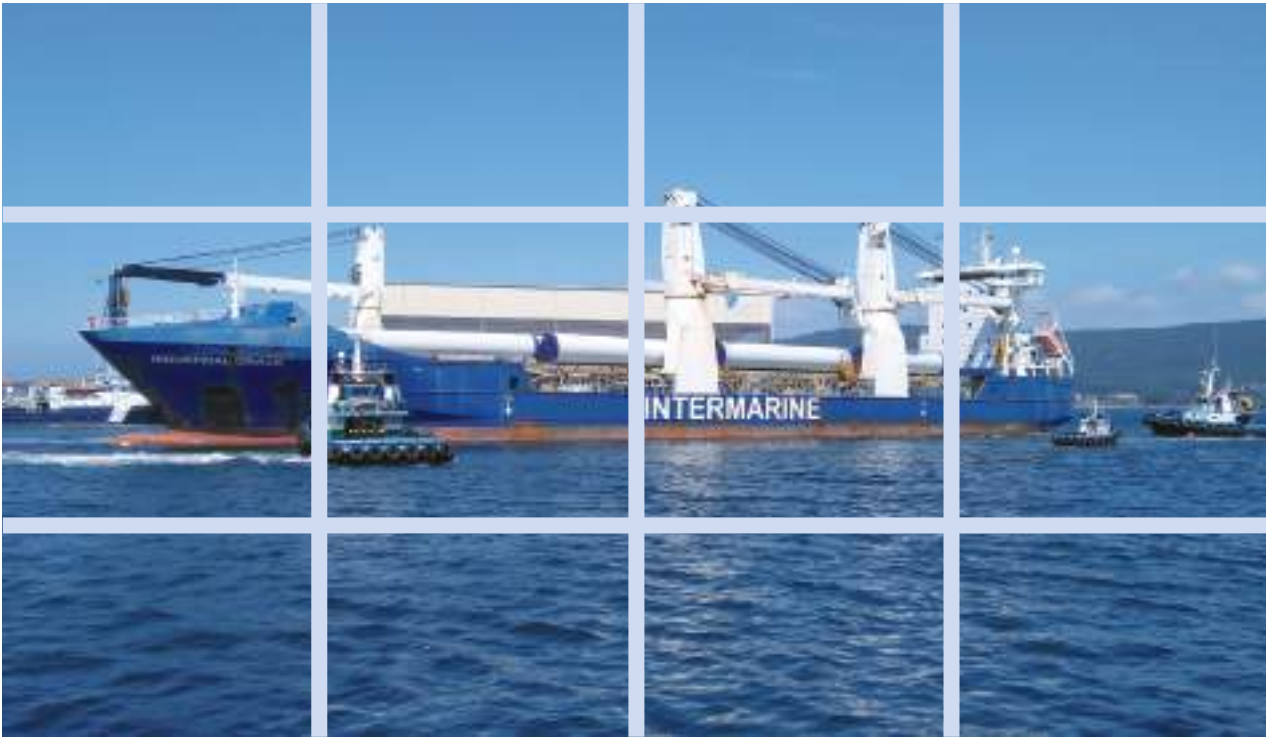
Ninguno / None

► 2.4.2 Varaderos / Sliyeways

Ninguno / None

► 2.4.3 Astilleros / Shipyards

Situación / Situation	Propietario / Owner	Nª de gradas	Longitud de gradas (m)	Anchura (m)
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	1	184,00	3,00
		2	130,00	3,00
		1	197,00	3,00
		2	222,00	3,00
Zona de Placeres	Astilleros Placeres, S.L.	2	168,00	6,50
		1	185,00	6,50
		1	180,00	5,00



► 2.4.4 4 Instalaciones para suministro a buques / Vessel installations

Clase de suministro / Type of supply	Situación / Situation	N.º de tomas / N.º of points	Capacidad horaria de cada toma / Capacity of each point	Capacidad horaria del muelle / Capacity of quay p/hour	Suministrador / Supplier
Gas-oil	Muelle Pesquero Norte	2	50 Tm/h	100 Tm/h	Cepsa
Agua potable	Muelle Ceferino Nogueira	4	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial Marín	13	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Pantalanes dársena embarcaciones menores	6	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Reparaciones	22	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	8	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Norte de Bajura	3	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	4	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	3	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Oeste de Bajura	2	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Este	5	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	12	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Sur	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 1	5	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 2	11	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboledo, Atrake nº 1	10	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboledo, Atrake nº 2	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Transversal Manuel Leirós	7	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Expansión	7	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua salada	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	3	20 Tm/h	60 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	5	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
Hielo	Muelle Pesquero Sur	2	20 Tm/h	40 Tm/h	Opromar
Energía eléc. (400 V.)	Muelle Ceferino Nogueira	1	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial de Marín	1	150 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones	9	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	4	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	4	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Oeste	2	55 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria

2.5. Medios mecánicos de tierra / Dockside cargo handling equipment

► 2.5.1 Grúas / Cranes

2.5.1.1 Grúas de muelle / Dockside cranes

Situación / Situation	Propietario / Owner	N.º	Tipo / Type	Marca / Make	Energía que emplea / Energy requi.	Fuerza (Tm) / Power (Tm)	Alcance (m)	Altura sobre BMVE (m) normales Tm/h / Height above SLTL (m)	Rendimiento en condiciones / Normal handl capac. Tm/h	Año construcción / Year built
Muelles Autoridad Portuaria / Port quays										
Muelle Ceferino Nogueira.	Ceferino Nogueira	1	Puente	Demag	Eléctrica trifásica 380-220 V.	40		20	40	2002
Nuevo muelle Comercial de Marín Atrake N.º 1	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	30		27	90	1982
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Macosa	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	35	200	1988
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	31	200	1991
Muelle Adolfo Reboledo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	45	39	39	30 contenedores/h	1976
Muelle Adolfo Reboledo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	42	39,12	30	30 contenedores/h	1972
Muelle Adolfo Reboledo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	OMG	Eléctrica trifásica 400-230 V.	45	41	39	30 contenedores/h	2012
Muelle de particulares / Private quays Ninguno										

2.5.1.2 Grúas automóbiles / Mobile cranes

Situación / Situation	Propietario / Owner	N.º	Tipo / Type	Marca / Make	Energía que emplea / Energy requi.	Fuerza (Tm) / Power (Tm)	Altura sobre BMVE (m) / Height above SLTL (m)	Rendimiento en condiciones normales Tm/h / Normal handl capac. Tm/h	Año construcción / Year built
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Temar Marín, S.C.	1	TRUCK CRANE	KRUPP	Gas-oil	35	32	40	1996
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A..	1	HARBOUR MOBILE CRANE	GOTTWALD	Diesel/elec.	27/63	48	600/1000	2005
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A...	1	LIEBHERR	LHM-550		45/120		1500	2012

2.5.1.3 Número de grúas. Resumen / Number of cranes. Summary

Tipo / Type	Del servicio / Port Authority	De particulares / Private	Total
Portacontenedores / Portainers	0	3	3
De pórtico / Portal cranes	0	3	3
Hasta 6 Tm.	0	0	0
Entre 7 y 12 Tm.	0	0	0
Entre 13 y 16 Tm.	0	0	0
Mayor de 16 Tm.	0	3	3
Automóbiles / Mobile cranes	0	3	3
Otras grúas / Other cranes	0	1	1
Total / Total	0	10	10

► 2.5.2 Instalaciones especiales / Special facilities

Situación	Propietario	Año de Construcción	Características
Muelle transversal	Cementos Cosmos, S.A.	—	Tuberías / Almacén-Cemento-Silo
Dársena Pesquera	Cepsa	—	Tubería / Depósito Gas-oil

► 2.5.3 Material móvil ferroviario / Railway rolling stock

Propietario / Owner	Clase de material / Type of equipment	N.º	Energía que emplea / Power used	Tonelaje de arrastre. Capacidad de carga (Tm)	Ancho de vía	Año de construcción
Ceferino Nogueira, S.A.	Locotractor LOK 16.300	1	G.O	2.250	1.668	2000
Pérez Torres Marítima, S.L..	Locotractor LOK 22.520	1	G.O	3.150	1.668	2004

► 2.5.4 Material auxiliar de carga, descarga y transporte / Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Carretillas elevadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	2 Tm
	Particulares	3	Eléctrica	1,5 Tm
		20	Eléctricas	1,6 Tm
		6	Eléctricas	1,8 Tm
		2	Butano	1,8 Tm
		55	Eléctricas	2 Tm
		7	Gas-oil	2 Tm
		10	Gas-oil	2,5 Tm
		3	Eléctrica	2,5 Tm
		4	Eléctrica	3 Tm
		3	Gas-oil	4 Tm
		4	Gas-oil	5 Tm
		5	Eléctrica	5 Tm
		6	Gas-oil	9 Tm
		6	Gas-oil	10 Tm
		2	Gas-oil	16 Tm
		2	Gas-oil	32 Tm
Palas cargadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	1 Tm
	Particulares	15	Gas-oil	Entre 12 y 20 Tm
Reach Stacker	Particulares	12	Gas-oil	45 Tm
Remolques	Autoridad Portuaria	1	-	3 Tm
	Particulares	16	-	de 26 a 35 Tm
		12	-	65 Tm
Remolque bañera	Particulares	1	-	80 Tm
Tractoras portuarias	Particulares	16		32 Tm
Cintas transportadoras	Particulares	1	Eléctrica	100 C.V.
Cucharas automáticas	Particulares	5	—	2.000 Lts
		5	—	2.500 Lts.
		4	—	3.500 Lts.
		5	—	12.000 Lts
		3	—	33.000 Lts.
Tolvas	Particulares	2	Eléctrica	15 Tm
Tolvas ecológicas	Particulares	1	Eléctrica	80 Tm
Básculas	Autoridad Portuaria	2	Eléctrica	60 Tm
	Particulares	1	Eléctrica	80 Tm
Báscula ferrocarril	Particulares	1	Eléctrica	100 Tm
Elevadores	Particulares	3	Gasoil	16 mts de alcance
Grúas Portainer	Particulares	1	Eléctrica	42 Tm
		1	Eléctrica	53 Tm
		1	Eléctrica	68 Tm
Grúas Pórtico	Particulares	1	Eléctrica	30 Tm
Grúas móviles	Particulares	1	Gas oil- eléctrica	más de 100 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	máx.100 Tm
Grúas portuarias	Particulares	3	Eléctrica	Entre 16 y 32 Tm
Locotransportes	Particulares	2	Gasoil	
Barredoras	Particulares	2	Gasoil	

► 2.5.5 Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	0,75 CV
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	1,50 CV
Compresor	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	7 CV Pres. máx. 8 kg/cm ²
Bombas contra incendios	Autoridad Portuaria	2	Gasolina	13 CV
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	15 l/m. 7,5 CV
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	8 KVA
Electrobomba	Autoridad Portuaria		350 m. en tramos de 25 m. conexión ASTM	
Electrobomba	Autoridad Portuaria		350 m. sobre carretel en tramos de 25 m. conexión ASTM	
Bomba	Autoridad Portuaria	1	SKIMMER de discos oleofílico capacidad absorción 10 m ³ /h	
Bomba de trasiego	Autoridad Portuaria	1	SKIMMER de discos oleofílico capacidad absorción 20 m ³ /h	
Compresor	Autoridad Portuaria	4	Contenedores para residuos sólidos de 1m ³ / 5 contenedores Icebox de 1 m ³ / 30 lts de limpiador biológico de HC	
Grupo electrógeno (portátil)	Autoridad Portuaria		100 m. barrera absorbente. 100 paños absorbentes y	
Hidrolimpiador	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	10 CV
Hidrolimpiador	Amare Marín, S.L.	6	Eléctrica	25 CV
Barredora-Aspiradora	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	7,7 kw
Baldeadora	Amare Marín, S.L.	1	Gas-oil	80 kw
Fregadora	Amare Marín, S.L.	1	175 m. aguas interiores en varios tramos (100 m. en "Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L." y 75 m. en "Nodosa, S.L.")	
Barreras anticontaminación	Amare Marín, S.L.	2	Gas-oil	12 CV
Barreras anticontaminación	Amare Marín, S.L.	3	kits con capacidad absorción de 900l. de hidrocarburos	
Barreras anticontaminación	S.S. Cantodarea	4	Gas-oil	de 40 CV a 300 CV
Equipo de succión de hidrocarburos	Valoriza	1	Gas-oil	Carga útil 1.600 kg. 3 cepillos
Depósitos portátiles para sólidos	Valoriza	1	Gas-oil	10.000 litros / 298 CV
Depósitos para líquidos	Valoriza	1	Gasolina	930 l/h. 13 CV
Depósitos para hidrocarburos	Valoriza	1	Eléctrica	Cepillos cilíndricos
Depósitos para residuos	Hierros Pérez Lago		Capacidad. Absorción de 1.100 lts	
Cisternas portátiles	Codisoil, S.A.	30	1.000 litros	
Cisternas portátiles	Codisoil, S.A.	1	30m ³	
Material absorbente	Codisoil, S.A.	2	40m ³	
Material absorbente	Codisoil, S.A.			
Material absorbente	Codisoil, S.A.		7 Barreras absorbentes de hidrocarburos de 3 mts.	
Material absorbente	Codisoil, S.A.		40 m. de absorbente de hidrocarburos en rollo	
Mantas absorbentes	Codisoil, S.A.		1 saco absorbente orgánico para hidrocarburos de 9,5 kgs.	
Material limpieza de hidrocarburos	Codisoil, S.A.	1	800 lts.	
Otro material absorbente	Limpieza Marítima de Óleos, S.L.U. (Limpoil)	200	Paños absorbentes de 30 x 30 cm.	
Contenedor para residuos	Limpieza Marítima de Óleos, S.L.U. (Limpoil)	35	1.100 lts	
Hidrolimpiadora	Limpieza Marítima de Óleos, S.L.U. (Limpoil)	1	Eléctrica	
Contenedor para residuos	Limpieza Marítima de Óleos, S.L.U. (Limpoil)	5	Contenedores portátiles estancos para residuos oleosos de entre 700-1000 lts	
Depósitos portátiles para contener hidrocarburos	Limpieza Marítima de Óleos, S.L.U. (Limpoil)	1	50 m ³	

2.6. Material flotante / Floating equipment

► 2.6.1 Dragas / Dredgers

Ninguna / None

► 2.6.2 Remolcadores / Tug boats

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Power used	Potencia (HP) / Force (HP)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Draught (m)	Año de construc. / Year built
Gaviota	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	840	16,60	6,50	2,50	1989
Puerto de Marín	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	2x2.040	29,50	9,00	4,60	2005
Faro de Tambo	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x2.040	27,40	9,00	4,60	2007
Josita C	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x365	16,00	5,50	2,80	2010
A. Alonso	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x3.150	30,25	11,00	5,10	2017

► 2.6.3 Gánguiles, gabarras y barcazas / Hoppers, lighters and barges

Ninguna / None

► 2.6.4 Grúas flotantes / Floating cranes

Ninguna / None

► 2.6.5 Otros medios auxiliares de servicio / Other auxiliary equipment

Nombre / Name	Propietario / Owner	Tipo / Type	Características / Characteristics	Año de construcción / Year built
Faros	Autoridad Portuaria	Rodman 1.120	Motor de gas-oil de 2x260 CV. Eslora: 11,20 m. Manga: 3,54 m.	2004
Dekade-Tres	Amare Marín, S.L.	Amarre Buques	210 H.P. Eslora 14,20 m. Manga 3,45 m. Servicio de amarre	1982
Ensenada	Amare Marín, S.L.	Amarre Buques	339 H.P. Eslora 13,146 m. Manga 3,70 m. Servicio de amarre	1982



2.7. Accesos terrestre y comunicaciones / *Internal communications and land approaches*

► 2.7.1 Accesos terrestres y comunicaciones interiores / *Land approaches and inner communications*

Accesos terrestres por carretera / *By road*

El puerto está comunicado con cualquier capital de Galicia, de la Península Ibérica o de Europa, a través de una red de autopistas y autovías.

El puerto está unido con la zona sur de Pontevedra a través de una autovía de circunvalación. Para mejorar la conexión del vial portuario con la autovía se dispone de un enlace a la altura de la entrada principal nordeste. Dicho enlace permite la no interferencia entre los tráficos locales y portuarios, agilizando las incorporaciones tanto al puerto como a la autovía.

A partir del nudo sur de Pontevedra se conecta con:

- La autovía de circunvalación sur de Pontevedra, que conecta con la autopista A-9, con el casco urbano de Pontevedra y su estación de ferrocarril y con la N-550. Desde aquí se tiene un fácil acceso a Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña y Lugo.
- La autovía de circunvalación oeste de Pontevedra, que discurre paralela al río Lérez. Desde aquí se tiene un acceso fácil a Orense, a través de la conexión con la N-541.

The Port is well connected to any other major city in Galicia, the Iberian peninsula or Europe by a network of main roads and motorways.

The Port is connected to southern Pontevedra by means of a dual-carriageway ring-road. A slip road has been opened to improve access from this dual-carriageway to the Port by way of the north-east Gate, thereby avoiding any interference with local traffic and enabling speedier arrivals and departures from the Port.

The southern Pontevedra junction connects with:

- *The south Pontevedra dual-carriageway by-pass, which then connects with the A-9 motorway, Pontevedra town and its railway station, and with the N-550 main road, thus affording rapid access to Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña and Lugo;*
- *The western Pontevedra by-pass, which runs parallel to the river Lerez and which leads easily to the main N-541 road to Orense.*

Comunicaciones interiores por carreteras / *Roads*

El vial principal del puerto discurre paralelo a su cerramiento entre las dos entradas principales. La primera entrada principal se encuentra en el extremo nordeste del puerto, que es la entrada próxima a Pontevedra. La segunda entrada principal se encuentra en el extremo suroeste siendo la más próxima al centro de Marín.

Desde el vial principal se accede a cualquier punto del puerto a través de las conexiones con los viales interiores.

El firme de la mayoría de los viales es de aglomerado asfáltico.

The main inner port road runs parallel to the outer fencing from one entry gate to the other. The first main gate is situated at the north-east end of the Port, i.e. nearest the town of Pontevedra. The second main gate is at the south west end nearest the town of Marín. Slip roads from the main inner road lead to all areas of the Port.

Most roads inside the Port have an asphalt surface.

Accesos terrestre por ferrocarril / *By railway*

Se dispone de conexión ferroviaria directa con la Estación de ADIF de Pontevedra.

The Port is connected directly to the ADIF railway station in Pontevedra

Comunicaciones interiores por ferrocarril / *Railways*

La red ferroviaria interior del Puerto dispone de 7.040 m. de vías en las que se posibilitan zonas de maniobras de composición ferro- viarias y carga y descarga de mercancías, tanto en primera línea de muelles como en las proximidades de las instalaciones de almacenamiento.

The inner Port railway network consists of 7.04 kilometres of track, including train shunting areas and goods loading and discharge zones, both alongside ships at the quay and near wharf storage sheds.

2.8. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos / *Brief description of facilities for specific traffic*

Existen tres bocas de carga de cemento a granel en el muelle transversal.

Cement loading hoppers on the side quay.





ZONIFICACIÓN Y USOS

GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA GENERAL

PESCA

ASTILLEROS VARADEROS Y REPARACIÓN NAVAL

ZONAS VINCULADAS A LA INTERACCIÓN PUERTO-CIUDAD

VIAL PRINCIPAL PORTUARIO

EDIFICIOS ADMINISTRATIVOS

OBRAS EN EJECUCIÓN

LÍNEA DE DELIMITACIÓN DE LA ZONA DE SERVICIO PORTUARIA



Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

PLANTA GENERAL DEL PUERTO

ESCALA :	1/4.000
FECHA :	diciembre 2018



0 1 2 **3** 4 5 6 7

**obras y actividades
autorizadas a particulares**
**works or activities authorized
to private companies**

3.1. Autorizadas antes de empezar 2018 y aún vigentes / Authorized before beginning 2018 and still force

Titular/Operator	Descripción/Description
Departamento de Armadores de Pesca	1000 Productos del Mar MPM Congelados S.L.
Cafetería - Restaurante	Abarrotes Gourmet, S. L. U.
Local Oficinas	Amare Marín, S. L.
Departamento Bloque Este	Aneval Pesca, S.L.
Departamento Exportadores	Artesa Rías Baixas, S.L.
Actividad Náutico Deportiva	Asociación Cultural e Deportiva Illa de Tambo
Construcción y Reparación de Buques	Astilleros de Placeres, S. L.
Colector General	Ayuntamiento de Marín
Colector	Ayuntamiento de Pontevedra
Departamento Bloque Este	Buque Areasa, C. B.
Departamento Muelle Norte	Cabomar Congelados, S.A.U
Departamento Muelle Norte	Cabomar Congelados, S.A.U
Instalaciones Frigoríficas	Cabomar Congelados, S.A.U
Almacenamiento Contenedores	Cabomar Congelados, S.A.U
Suministro de Víveres y Bar	Cambes, C.B.
Departamento Bloque Este	Carmen Piedra e Hijos, S.L.
Prestación de Servicios a Terceros	Casercan, S.L.
Prestación de Servicios a Terceros	Casercan, S.L.
Almacén de Granel	Ceferino Nogueira, S.A.
Almacén Granel y Varios	Ceferino Nogueira, S.A.
Báscula	Ceferino Nogueira, S.A.
Báscula Ferrocarril	Ceferino Nogueira, S.A.
Depósito Gas-oil	Ceferino Nogueira, S.A.
Oficina Consignataria	Ceferino Nogueira, S.A.
Almacén Mercancías	Ceferino Nogueira, S.A.
Almacén Mercancías	Ceferino Nogueira, S.A.
Taller y Almacén	Ceferino Nogueira, S.A.
Terminal Cubierta	Ceferino Nogueira, S.A.
Tubería y Conexión Aguas Residuales	Ceferino Nogueira, S.A.
Vestuarios	Ceferino Nogueira, S.A.
Instalación Cementera	Cementos Cosmos, S.A.
Instalación Suministro Combustible	Cepsa, Comercial Petróleo S.A.
Departamento Exportadores	Chayan Gomez, Antonio
Escuela de Remo	Club de Remo Ría de Marín
Actividad Náutico Deportiva	Club Marítimo Tambo
Servicio Marpol	Codisoil, S.A.
Edificio Servicios	Codisoil, S.A.
Local Oficinas	Codisoil, S.A.
Planta Residuos Marpol	Codisoil, S.A.
Oficina Lonja y Grúa	Cofradía de Pesca. Santa María Puerto
Caseta Auxiliar	Cofradía Pescadores Lourizán
Caseta Auxiliar	Cofradía Pescadores Lourizán
Departamento Exportadores	Comercializadora Coimpes, S.L.
Departamento Armadores de Pesca	Congelados Cela, S.A.
Departamento Armadores de Pesca	Cooperativa del Mar San Miguel
Oficinas y Almacén	Cooperativa del Mar San Miguel
Caseta Auxiliar de Pesca	Cordeiro Martínez, Fernando
Cordelería	Cordelerías Pampillón, S. L.
Cordelería	Cordelerías Pampillón, S. L.
Corporación de Prácticos	Corporación Prácticos Puerto Marín, S. L. P.
Oficina Prácticos	Corporación Prácticos Puerto Marín, S. L. P.
Instalación Depuración Aguas	Davila Reefer Terminal, S.L.U.

Instalaciones Frigoríficas	Davila Reefer Terminal, S.L.U.
Almacén Contenedores	Davila Reefer Terminal, S.L.U.
Autorización Desguace Barcos	Desguaces Navales e Industriales A. Pérez, S.L.
Depósito Materiales y Maquinaria	Desguaces Navales e Industriales A. Pérez, S.L.
Depósito Materiales y Maquinaria	Desguaces Navales e Industriales A. Pérez, S.L.
Departamento Exportadores	Ecuaspain, S.L.
Departamento Armadores de Pesca	Efectos Navales Manuco, S.L.
Departamento Armadores de Pesca	Efectos Navales Manuco, S.L.
Departamento Bloque Este	Efectos Navales Taracido, S.L.
Taller y Almacén	Efectos Navales Taracido, S.L.
Taller y Almacén	Efectos Navales Taracido, S.L.
Departamento Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Departamento Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Departamento Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Departamento Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Departamento Transportistas	El Percebeiro, S.L.
Departamento Exportadores	Elaborados Danbomar, S. L. U.
Departamento Transportistas	Elaborados Danbomar, S. L. U.
Chabola	Electrónica Naval Marín, S.L.
Departamento Talleres	Enrique y Novas, S.L.U.
Departamento Talleres	Enrique y Novas, S.L.U.
Efectos Navales	Etribela, S.L
Efectos Navales	Etribela, S.L
Departamento Bloque Este	Fase Service Partner, S.L.U.
Sección Sindical	Fesmc UGT-Galicia
Cantina	Florez Puig, María Elisa
Instalación Frigorífica	Frigoríficos Rosa de los Vientos, S.L
Instalación Frigorífica	Frioantartic, S.A.
Caseta Auxiliar Pesca	Fuentes Rodríguez, Alfredo
Gestión de Maquinaria y Almacén Herramientas	G. Maquinaria Ferroviaria, S. L.
Conexión Aguas Residuales	Galfrío, S.A.
Factoría Frigorífica	Galfrío, S.A.
Tubería Agua Salada	Galfrío, S.A.
Factoría Frigorífica - Sala Elaborados	Galicia Processing Seafood, S. A.
Almacén Mercancías	Galigrain, S.A.
Almacén Mercancías	Galigrain, S.A.
Oficinas, Vestuarios y Talleres	Galigrain, S.A.
Ocupación Superficie Vías y Grúas	Galigrain, S.A.
Báscula Pesaje Camiones	Galigrain, S.A.
Caseta Auxiliar de Pesca	García Bermudez, Ramón
Caseta Auxiliar de Pesca	Gil Domínguez, Jesús
Caseta Auxiliar de Pesca	Gil Gandos, Juan
Caseta Auxiliar de Pesca	Gil Gandos, Juan
Caseta Auxiliar de Pesca	Gil Gandos, Juan
Departamento Edificio	Global CA Biotech, S. L.
Conexión Aguas Residuales	Gonvauto Galicia, S. A.
Nave Industrial	Gonvauto Galicia, S. A.
Caseta Auxiliar de Pesca	González Veiga, Víctor Julián
Departamento Talleres	Inst.Navales y Montajes Industriales, I.N.M.I., S.L.
Casetas Pesca	Isa Cuatro, C.B.
Departamento Exportadores	Janza Martínez, Pablo Daniel
Depósito Contenedores	José Manuel Landín Soto, S. L.
Departamento de Armadores de Pesca	Loiramar, S.L.
Departamento Exportadores	López Mauricio, Miguel Ángel
Departamento de Armadores de Pesca	Loureiro, S.A.

Departamento Exportadores	Mares de Galicia, S.A.
Colector Evacuación Aguas	Marfrío, S.A.
Instalación Frigorífica y Elaborados	Marfrío, S.A.
Departamento Exportadores	Mariscos Comesaña, S.L.
Departamento Exportadores	Mariscos Comesaña, S.L.
Departamento Exportadores	Mariscos Gusbuzo, SL
Departamento Exportadores	Mariscos Laxe de Rons, S.L.
Máquinas Expendedoras	Martínez Rodríguez, Francisco
Máquinas Expendedoras	Martínez Rodríguez, Francisco
Departamento de Armadores de Pesca	Mistura Farta Unipersonal, L.D.A.
Departamento Exportadores	Montes y Moreas, M.Fresca Gal., S.L.
Departamento Bloque Este	Montes y Moreas, M.Fresca Gal., S.L.
Acometida Agua Salada	Nagober, S.L.
Congelación y Conservación de Productos de Pesca	Nagober, S.L.
Red de Gas Natural	Nedgia Galicia, S.A.
Astillero Varadero	Nodosa, S.L.
Conexión Aguas Residuales	Nodosa, S.L.
Construcción y Reparación de Buques	Nodosa, S.L.
Construcción y Reparación de Buques	Nodosa, S.L.
Departamento Talleres	Nodosa, S.L.
Lámina de Agua	Nodosa, S.L.
Nave Taller	Nodosa, S.L.
Rampa Varadero	Nodosa, S.L.
Acometida Electricidad	O. Prod. P. Fresca Pto. Marín
Departamento Exportadores	O. Prod. P. Fresca Pto. Marín
Fábrica Hielo	O. Prod. P. Fresca Pto. Marín
Clasificación Productos Pesqueros	O. Prod. P. Fresca Pto. Marín
Estación Base de Telefonía Móvil	Orange España Comunicaciones Fijas, S. L.
Departamento Transportistas	Otero Freire Grupo Empresarial, S. L. U
Departamento de Armadores de Pesca	Otero Hermanos 2012, S.L.
Caseta Auxiliar de Pesca	Pereira de Jesús, J. Antonio
Departamento Exportadores	Pérez Santiago, Ana Belén
Departamento Exportadores	Pérez Sañudo, Jesús
Almacén Contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén Contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén Contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén Contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén Contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacenamiento Mercancías y Terminal Polivalente	Pérez Torres Marítima, S. L.
Aparcamiento Camiones	Pérez Torres Marítima, S. L.
Instalación y Evacuación de Agua	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacenamiento Mercancías y Terminal Polivalente	Pérez Torres Marítima, S. L.
Ocupación Superficie Vías y Grúas	Pérez Torres Marítima, S. L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesca Bueu, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesca Rosales, S.L.
Departamento Bloque Este	Pescados Ana Cris, S.L.
Departamento Exportadores	Pescados Chedas, S.L.
Departamento Exportadores	Pescados García-Riveira, S.L.
Departamento Exportadores	Pescados García-Riveira, S.L.
Preparación y Empaquetado Productos de Pesca	Pescados García-Riveira, S.L.
Departamento Exportadores	Pescados Marín, G.S.G., S.L.
Departamento Exportadores	Pescados Marín, G.S.G., S.L.
Departamento Exportadores	Pescados Marín, G.S.G., S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pescados Olinoe J, S.L.
Departamento Exportadores	Pescados Olinoe J, S.L.

Línea Eléctrica	Pesgalia, S.L.
Nave Industrial	Pesgalia, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera Derime, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera Derime, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquera Estévez Lino, S.A.
Departamento Bloque Este	Pesquera Ferreira, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera Gonzamar, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquera Gonzamar, S.L.
Armador de Buques Pesqueros	Pesquera Loira, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquera Loira, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquera Raxo, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera San Mauro, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquera San Mauro, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera Seanmar, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesqueras de Bon, S.A.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesqueras Gadimar, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesqueras Pardavila, S.A.
Departamento Bloque Este	Pesquerías Alonso, S.A.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquerías Chamo, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquerías Gonzacove, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquerías Gonzacove, S.L.
Instalaciones Frigoríficas, Planta Procesado y Oficinas	Pesquerías Marinenses, S.A.
Departamento Bloque Este	Pineiro Calvar, S.L.
Caseta Auxiliar de Pesca	Pintos Pérez, Damián
Instalaciones Frigoríficas y Planta Procesado	Protea Productos del Mar, S.A
Acometida Línea (Cafetería)	R Cable Telecoms Galicia, S.A.
Línea Eléctrica	R Cable Telecoms Galicia, S.A.
Departamento Bloque Este	Rampesca, S.A.
Departamento Exportadores	Rebollo Productos del Mar,S.L.
Departamento Exportadores	Rebollo Productos del Mar,S.L.
Caseta Auxiliar de Pesca	Recomar, C.B.
Departamento Talleres	Reparaciones Galicia, S.L.
Departamento Talleres	Reparaciones Galicia, S.L.
Almacenamiento y Suministro Combustible	Repsol C. De Prod. Pet., S.A.
Departamento de Armadores de Pesca	Rodríguez Taboada, Niso
Departamento Bloque Este	Rodríguez Taboada, Niso
Departamento Bloque Este	Rodríguez Taboada, Niso
Departamento Exportadores	Rosales Otero, Martín
Instalación Frigorífica y Elaborados	Safricope, S.A.U.
Departamento de Armadores de Pesca	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Departamento Bloque Este	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Departamento Talleres	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Departamento Talleres	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Aparcamiento Camiones	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Servicios Portuarios y Sector Pesquero	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Departamento Exportadores	Serv. A. E. F. A., y Pesca, S.L.
Oficinas SAGEP	Sociedad de Estiba del Puerto de Marín SAGEP
Caseta Auxiliar de Pesca	Soto García, Denis
Departamento Talleres	Taller Mecánico Rivadulla, S.L
Departamento Talleres	Taller Mecánico Rivadulla, S.L
Construcción y Reparación de Buques	Talleres Eugenio Barreiro, S.L.U.
Acometida Red	Telefónica de España, S.A.U.
Acometida Red	Telefónica de España, S.A.U.
Estación Base de Telefonía Móvil	Telefónica Móviles España S.A.
Almacén	Temar Marín, S.C.

Local Oficinas	Temar Marín, S.C.
Almacén	Terramar Marín, S.L.
Local Oficinas	Terramar Marín, S.L.
Actividad Comercial	Trabajos Submarinos Correa, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Tramagasa, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Trames, S.L.
Ocupación Superficie Contenedores	Transmarín Sdad. Coop. Lda.
Departamento Talleres	Tubería Naval Ferradas, S.L.
Departamento Exportadores	Valmar Peixes, S. L.
Departamento Armadores de Pesca	Veraguas Lar, S.L.
Departamento Bloque Este	Veraguas Lar, S.L.
Instalación Telefonía Móvil	Vodafone España, S.A.
Departamento Bloque Este	Walvisfish, S.L.

3.2. Autorizadas en 2018 / Authorized in 2018

Titular/Operator	Descripción/Description
Local Edificio de Oficinas	Amare Marín, S. L.
Asociación deportiva	Asociación Cultural e Deportiva Illa de Tambo
Chabola de Armadores	Cabomar Congelados, S.A.U
Almacenamiento de Contenedores	Cabomar Congelados, S.A.U
Departamento Talleres	Cabomar Congelados, S.A.U
Báscula	Ceferino Nogueira, S.A.
Depósito de Gas-Oil	Ceferino Nogueira, S.A.
Almacenamiento de útiles	Ceferino Nogueira, S.A.
Escuela de Remo	Club de Remo Ría de Marín
Escuela Taller de Piraguismo	Club Marítimo Tambo
Local Edificio de Oficinas	Codisoil, S.A.
Oficina Lonja y Grúa	Cofradía de Pesca. Santa María Puerto
Caseta Auxiliar de Pesca	Cofradía Pescadores Lourizán
Caseta Auxiliar de Pesca	Cofradía Pescadores Lourizán
Departamento de Exportadores	Comercializadora Coimpes, S.L.
Departamentos de Aopomar	Cooperativa del Mar San Miguel
Departamento de Armadores de Pesca	Cordelerías Pampillón, S. L.
Cordelería	Cordelerías Pampillón, S. L.
Local Edificio de Oficinas	Corporación Prácticos Puerto Marín, S. L. P.
Almacén Contenedores	Davila Reefer Terminal, S.L.U.
Departamento de Armadores de Pesca	Efectos Navales Manuco, S.L.
Departamento Bloque Este	Efectos Navales Taracido, S.L.
Departamento de Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Departamento de Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Departamento de Exportadores	El Percebeiro, S.L.
Aprovisionamiento de buques	Elaborados Danbomar, S. L. U.
Acometida Agua Salada	Elaborados Danbomar, S. L. U.
Departamento de Armadores de Pesca	Electricidad Tecnisa, S.L.
Chabola	Electrónica Naval Marín, S.L.
Departamento Talleres	Enrique y Novas, S.L.U.
Departamento Bloque Este	Euroscott Galicia, S.L.

Departamento Bloque Este	Fase Service Partner, S.L.U.
Departamento Talleres	Fase Service Partner, S.L.U.
Sección Sindical	FESMC UGT-Galicia
Cantina	Florez Puig, María Elisa
Cantina	Florez Puig, María Elisa
Factoría Frigorífica	Galfrío, S.A.
Almacén de cereales	Galigrain, S.A.
Almacén de graneles	Galigrain, S.A.
Departamento de Armadores de Pesca	Galigrain, S.A.
Nave de Mercancías	Galigrain, S.A.
Nave Almacenamiento	Galigrain, S.A.
Báscula Pesaje Camiones	Galigrain, S.A.
Terminal Cubierta	Galigrain, S.A.
Tubería y conexión aguas residuales	Galigrain, S.A.
Caseta Auxiliar de Pesca	García Bermudez, Ramón
Edificio Servicios	Gestenaval, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Global CA Biotech, S. L.
Conexión de Aguas Residuales	Gonvauto Galicia, S. A.
Departamento de Exportadores	González Herrera, Jonatan
Caseta Auxiliar de Pesca	González Veiga, Víctor Julián
Departamento de Exportadores	Janza Martínez, Pablo Daniel
Depósito de Contenedores	José Manuel Landín Soto, S. L.
Departamento de Armadores de Pesca	José Manuel Landín Soto, SL
Departamento de Armadores de Pesca	Loiramar, S.L.
Departamento de Exportadores	López Mauricio, Miguel Ángel
Departamento de Exportadores	Mares de Galicia, S.A.
Departamento de Exportadores	Mares de Galicia, S.A.
Colector de Evacuación de Aguas	Marfrío, S.A.
Departamento de Exportadores	Mariscos Comesaña, S.L.
Departamento de Exportadores	Mariscos Comesaña, S.L.
Departamento de Exportadores	Mariscos Comesaña, S.L.
Departamento de Exportadores	Mariscos Gusbuzo, SL
Departamento de Exportadores	Mariscos Laxe de Rons, S.L.
Departamento de Exportadores	Mariscos Luisa Pardo, S. L.
Departamento de Exportadores	Mariscos Luisa Pardo, S. L.
Superficie Máquinas Expendedoras	Martínez Rodríguez, Francisco
Departamento de Exportadores	Miguez Prol, Antonio
Departamento de Armadores de Pesca	Mistura Farta Unipersonal, L.D.A.
Departamento de Exportadores	Montes y Moreas, M.Fresca Gal., S.L.
Acometida de Agua Salada	Nagober, S.L.
Conexión de Aguas Residuales	Nodosa, S.L.
Departamento Talleres	Nodosa, S.L.
Acometida de Electricidad Para Instal. Máquina Lavado Cajas	O. Prod. P. Fresca Pto. Marín
Departamento de Exportadores	O. Prod. P. Fresca Pto. Marín
Estación Base de Telefonía Móvil	Orange España Comunicaciones Fijas, S. L.
Superficie fibra óptica	Orange España Comunicaciones Fijas, S. L.
Caseta Auxiliar de Pesca	Pazos Lubian, Gerardo

Caseta Auxiliar de Pesca	Pereira de Jesús, J. Antonio
Departamento de Exportadores	Pérez Santiago, Ana Belén
Departamento de Exportadores	Pérez Sañudo, Jesús
Almacén de contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén de contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén de contenedores	Pérez Torres Marítima, S. L.
Almacén de mercancía	Pérez Torres Marítima, S. L.
Aparcamiento Camiones	Pérez Torres Marítima, S. L.
Evacuación de aguas	Pérez Torres Marítima, S. L.
Nave de Mercancías	Pérez Torres Marítima, S. L.
Ocupación Superficie Almacén	Pérez Torres Marítima, S. L.
Departamento Talleres	Pérez Torres Marítima, S. L.
Departamento Talleres	Pérez Torres Marítima, S. L.
Departamento Bloque Este	Pescados Ana Cris, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pescados Olinoe J, S.L.
Departamento de Exportadores	Pescados Olinoe J, S.L.
Línea Eléctrica	Pesgalia, S.L.
Empaquetado y Distribución Pesca Fresca	Pesgalia, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera Derime, S.L.
Departamento Talleres	Pesquera Derime, S.L.
Departamento Bloque Este	Pesquera Gonzamar, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Pesquera San Mauro, S.L.
Caseta Auxiliar de Pesca	Pintos Pérez, Jesús
Caseta Auxiliar de Pesca	Piñeiro Piñeiro, Álvaro
Departamento de Armadores de Pesca	Protea Productos del Mar, S.A
Acoemtida de Línea	R Cable Telecoms Galicia, S.A.
Acoemtida de Línea	R Cable Telecoms Galicia, S.A.
Acoemtida de Línea	R Cable Telecoms Galicia, S.A.
Caseta Auxiliar de Pesca	Recomar, C.B.
Departamento Talleres	Reparaciones Galicia, S.L.
Departamento Bloque Este	Rodríguez Taboada, Niso
Departamento de Armadores de Pesca	Rodríguez Taboada, Niso
Departamento de Exportadores	Rosales Otero, Martín
Aparcamiento Camiones	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Aparcamiento Camiones	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Servicios Portuarios	Sdad. De Serv. Cantodarea, S.L
Oficinas, Vestuarios y Talleres	Servinoga, S.L.
Departamento Talleres	Taller Mecánico Rivadulla, S.L
Aopomar planta baja	Tecnopesca, S.L.
Acometida de Red	Telefónica de España, S.A.U.
Estación Base de Telefonía Móvil	Telefónica Móviles España S.A.
Departamento de Armadores de Pesca	Trabajos Submarinos Correa, S.L
Departamento de Armadores de Pesca	Tramagasa, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Trames, S.L.
Departamento Talleres	Tubería Naval Ferradas, S.L.
Departamento Talleres	Urkira Metal, S.L.
Departamento Bloque Este	Veraguas Lar, S.L.
Departamento de Armadores de Pesca	Veraguas Lar, S.L.
Superficie instalación telefonía móvil	Vodafone España, S.A.



0 1 2 3 4 5 6 7
estadísticas de tráfico
traffic statistics

4.1 Tráfico de pasaje / *Passenger traffic*

► 4.1.1 Pasajeros / *Passengers*

4.1.1.1 Pasajeros, número / *Passenger, number*

			Cabotaje	Exterior	Total	Interior
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE	Embarcados		0	0	0	114.821
	Desembarcados		0	0	0	114.821
	En tránsito		0	0	0	
Total			0	0	0	229.642
			Unidades			
DE CRUCERO	Inicio de línea	0				
	Fin de línea	0				
	En tránsito	0				
Total		0				

4.1.1.2 Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque

Sin movimientos/*None*

► 4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Sin movimientos/*None*

4.2 Buques / *Ships*

► 4.2.1 Buques mercantes / *Merchant ships*

4.2.1.1. Distribución por tonelaje/*Distribution by tonnage*

Clase de Navegación/type of navigation		Hasta 3.000 GTs	De 3.001 a 5.000 GTs	De 5.001 a 10.000 GTs	De 10.001 a 25.000 GTs	De 25.001 a 50.000 GTs	Más de 50.000 GTs	Total
Españoles	Número	88	7	1	0	0	0	96
	G.T.	28.397	26.998	6.789	0	0	0	62.184
Extranjeros	Número	161	49	36	75	76	0	397
	G.T.	402.839	186.733	247.846	1.120.510	2.464.616	0	4.422.544
Total	Número	249	56	37	75	76	0	493
	G.T.	431.236	213.731	254.635	1.120.510	2.464.616	0,00	4.484.728
		Hasta 3.000 GTs	De 3.001 a 5.000 GTs	De 5.001 a 10.000 GTs	De 10.001 a 25.000 GTs	De 25.001 a 50.000 GTs	Más de 50.000 GTs	Total
Porcentaje sobre el total %	Número	50,51	11,36	7,51	15,21	15,42	0,00	100
	G.T.	9,62	4,77	5,68	24,99	54,96	0,00	100

4.2.1.2 Distribución por bandera/Distribution by flags

Banderas	Nº de Buques	G.T.
ANTIGUA Y BARBUDA	36	143.988
BARBADOS	10	34.402
BELGICA	1	2.449
BELIZE	1	2.506
CHIPRE	13	273.126
ESPAÑA	96	62.184
GIBRALTAR	4	10.942
GRAN BAHAMAS	18	42.230
HOLANDA	98	282.796
HONG KONG	6	193.641
IRLANDA	2	5.997
IS. MARSHALL	3	93.115
LIBERIA	41	1.060.824
LITUANIA	3	21.965
MALTA	48	762.355
PANAMA	20	293.773
PORTUGAL	6	25.335
REINO UNIDO	56	422.466
RUSIA	1	2.954
SINGAPUR	26	735.953
TURQUIA	1	2.870
TUVALU	1	4.150
VANUATU	2	4.707
Total	493	4.484.728

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques / Distribution by type of vessels

	Españoles	Extranjeros	Españoles	Extranjeros	Total	Total
TIPOS DE BUQUES	Nº	Nº	G.T	G.T.	Nº	G.T.
TANQUES	0	0	0	0,00	0	0
GRANELEROS	0	0	35	823.329	35	823.329
CARGA GENERAL	8	29.465	251	1.104.003	259	1.133.468
RO-RO	0	0	0	0,00	0	0
PASAJE	28	4.725	0	0	28	4.725
PORTACONTENEDORES	0	0	108	2.489.573	108	2.489.573
OTROS BUQUES MERCANTES	60	27.995	2	5.429	62	33.424
Total	96	62.185	396	4.422.334	492	4.484.519

► 4.2.2 Buques de guerra / Warships

	ESPAÑÓLES	EXTRANJEROS	Total
Número	1	0	1
G.T.	6.789	0	6.789

► 4.2.3 Embarcaciones de pesca fresca / Fresh fish ships

Número	38
G.T.	1.863,70

► 4.2.4 Embarcaciones de recreo / Pleasure boats

Número	10
G.T.	27,60

► 4.2.5 Buques entrados para desguace

		De 3.001 a 5.000 GTs	De 5.001 a 10.000 GTs	De 10.001 a 25.000 GTs	De 25.001 a 50.000 GTs	Más de 50.000 GTs	Total
Españoles	Número	1	0	0	0	0	1
	G.T.	11	0	0	0	0	11
Extranjeros	Número	0	0	0	0	0	0
	G.T.	0	0	0	0	0	0
Total	Número	1	0	0	0	0	1
Total	G.T.	11	0	0	0	0	11

► 4.2.6 Otras embarcaciones / Other Ships

Tipo	Número	G.T.
Artefacto Flotante	2	1.110
Buque en Construcción	5	7.232
Pesqueros de Altura	63	19.644
Pesqueros en Altura Congelada	44	41.877
Pesqueros de Litoral	89	23.617
Remolcadores	17	11.200
Servicio Interior	3	280
Otros Buques de Pasaje		
TOTAL	223	104.960

4.3 Mercancías/Goods

► 4.3.1 Movidas por muelles y atraques del servicio / Handled at Port Authority quays and berths

			Cabotaje			Exterior			Total		Total
Mercancías	Inst. Esp.		Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcados	Desembarcados	Total	Embarcados	Desembarcadas	
Graneles Líquidos		PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	4	4	0	4	4
		Total	0	0	0	0	4	4	0	4	4
Graneles Sólidos		CEREALES Y SUS HARINAS	6.002	0	6.002	0	599.321	599.321	6.002	599.321	605.324
		MADERAS	0	0	0	6.936	0	6.936	6.936	0	6.936
		SAL	0	5.334	5.334	0	0	0	0	5.334	5.334
		ABONOS Y PIENSOS	0	5.907	5.907	0	298.500	298.500	0	304.407	304.407
		HARINA DE PESCADO	0	0	0	0	8.206	8.206	0	8.206	8.206
		Total	6.002	11.241	17.243	6.936	906.027	912.963	12.938	917.268	930.206
		Total	10.434,23	31.773	42.207	474.579	638.069	1.112.648	485.013	669.842	1.154.855
Total			16.436	43.014	59.450	481.515	1.544.100	2.025.615	497.951	1.587.114	2.085.065

► 4.3.2 Movidas por muelles y atraques de particulares / *Handled at private quays and berths*

Forma	Naturaleza	Cabotaje			Exterior			Total		Total
		Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	
Mercancia General	Metales y manufacturas	0	0	0	0	36.055	36.055	0	36.055	36.055
	Papel y Pasta	0	0	0	0	3.961	3.961	0	3.961	3.961
	Maderas	0	0	0	389.084		389.084	389.084	0	389.084
Total		0	0	0	389.084	40.016	429.100	389.084	40.016	429.100

► 4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año / *Unloaded an loaded during the year*

Mercancías	Inst. Esp.	Naturaleza	Cabotaje			Exterior			Totales		
			Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total	Embarcadas	Desembarcadas	Total
Graneles Líquidos		PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	4	4	0	4	4
		TOTAL	0	0	0	0	4	4	0	4	4
Graneles Sólidos	N	METALES Y MANUFACTURAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	N	SAL	0	5.334	5.334	0	0	0	0	5.334	5.334
	N	CEREALES Y SUS HARINAS	6.002	0	6.002	0	599.321	599.321	6.002	599.321	605.324
	N	ABONOS Y PIENSOS	0	5.907	5.907	0	298.500	298.500	0	304.407	304.407
	N	HARINA DE PESCADO	0	0	0	0	8.206	8.206	0	8.206	8.206
	N	MADERAS	0	0	0	6.936	0	6.936	6.936	0	6.936
	N	MATERIALES DE CONSTRUCC-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		TOTAL	6.002	11.241	17.243	6.936	906.027	912.963	12.938	917.268	930.206
Mercancia General		METALES Y MANUFACTURAS	0	0	0	13.470	199.183	212.653,03	13.470	199.183	212.653
		SAL	0	0	0	0	51	51,06	0	51	
		CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	22	0	22,42	22	0	22
		CEMENTO	0	0	0	962	0	961,66	962	0	962
		ABONOS Y PIENSOS	0	0	0	2.754	511	3.264,67	2.754	511	3.265
		HARINA DE PESCADO	0	0	0	249	3.765	4.014,32	249	3.765	4.014
		PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	33.761	11.940	45.701,58	33.761	11.940	45.702
		PESCA CONGELADA	232	8.956	9.188	23.896	42.490	66.385,52	24.128	51.446	75.574
		ALIMENTOS	8	131	139	30.545	49.155	79.700,02	30.553	49.286	79.839
		MADERAS	5	6.645	6.650	94.737	9.741	104.477,64	94.742	16.386	111.128
		MAQUINARIA	25	0	25	37.978	20.765	58.742,97	38.003	20.765	58.768
		MATERIALES DE CONSTRUCC-	0	0	0	31.334	10.924	42.258,53	31.334	10.924	42.259
		PAPEL Y PASTA	0	0	0	390.366	774	391.139,99	390.366	774	391.140
		AUTOMOVILES	0	0	0	378	58	435,89	378	58	436
		FUEL OIL	0	0	0	6	742	747,92	6	742	748
		ACEITES LUBRICANTES	0	0	0	801	0	801,33	801	0	801
		ACEITES GRASAS	22	0	22	4.820	463	5.282,38	4.842	463	5.305
		ACEITES DE PESCADO	0	0	0	59	382	440,68	59	382	441
		CARBONES	0	0	0	385	2.607	2.991,56	385	2.607	2.992
		ASFALTO	0	0	0	0	24	23,92	0	24	24
		VARIOS	0	0	0	0	0	0,00	0	0	0
		OTROS GRANITOS	134	0	134	57.450	2.393	59.842,78	57.584	2.393	59.976
		GRANITO EN BRUTO	0	0	0	7.025	2.089	9.113,46	7.025	2.089	9.113
		CONSERVAS	0	0	0	5.050	24.364	29.413,59	5.050	24.364	29.414
		CONTENEDORES	9.981	2.438	12.419	80.963	91.547	172.510,00	90.944	93.985	184.929
		CORCHOS CAUCHOS	9	0	9	1.588	2.313	3.900,66	1.597	2.313	3.910
		FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	29	140.179	140.207,26	29	140.179	140.207
		VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	0	0	0	12.343	912	13.255,15	12.343	912	13.255
		RESTO MERCANCIA	1	77	78	25.155	50.619	75.773,87	25.156	50.619	75.775
		MUEBLES	8	9	17	937	1.761	2.698,03	945	1.771	2.716
		PLASTICOS	0	13.593	13.593	5.388	4.815	10.203,49	5.388	18.408	23.796
		PIEZAS AUTO	9	0	9	2.494	2.162	4.655,95	2.503	2.162	4.665
		Total	10.434	31.850	42.284	864.945	676.726	1.541.671	875.379	708.576	1.583.956
Total			16.436	43.091	59.527	871.881	1.582.757	2.454.638	888.317	1.625.848	2.514.165

► 4.3.4 Total mercancías por países de carga y descarga/
Total goods by nationally of ports of origin and destination

PAÍS	Embarcadas	Desembarcadas	Total	PAÍS	Embarcadas	Desembarcadas	Total
ALBANIA	27	148	175	JAPON	1.899	2.562	4.461
ALEMANIA	38.846	74.364	113.210	JORDANIA	119	6.447	6.566
ANGOLA	19	349	368	KENIA	231	715	946
ARABIA SAUDI	294	21.661	21.955	KUWAIT	15	2.545	2.560
ARGELIA	0	9.751	9.751	LETONIA	76	265	341
ARGENTINA	83.880	2.044	85.924	LIBANO	0	444	444
ARUBA	0	163	163	LIBERIA	246	555	801
AUSTRALIA	579	1.226	1.805	LIBIA	0	5.753	5.753
BAHRÁIN	14.568	1.979	16.547	LITUANIA	0	676	676
BANGLADESH	7.722	311	8.033	MADAGASCAR	95	35	130
BELGICA	12.736	9.434	22.170	MALASIA	3.734	5.176	8.910
BENIN	0	2.645	2.645	MALTA	15	2.939	2.954
BRASIL	301.277	1.662	302.939	MARRUECOS	3.548	12.279	15.827
BULGARIA	133.264	1.131	134.395	MARTINICA	0	914	914
CABO VERDE	530	597	1.127	MAURITANIA	829	536	1.365
CAMBOYA	881	66	947	MEXICO	4.957	22.677	27.634
CAMERUN	5.389	4.445	9.834	MONTENEGRO	0	761	761
CANADA	28.241	4.230	32.471	MOZAMBIQUE	29	1.440	1.469
CHILE	10.011	14.499	24.510	MYANMAR	360	0	360
CHINA	87.059	25.654	112.713	NAMIBIA	8.488	43	8.531
CHIPRE	4	676	680	NEPAL	0	21	21
COLOMBIA	10.026	11.344	21.370	NICARAGUA	2.267	246	2.513
COMORES	0	121	121	NIGERIA	0	1.942	1.942
CONGO	63	642	705	NORUEGA	2.032	0	2.032
COSTA MARFIL	7.759	4.661	12.420	NUE. ZELANDA	1.236	839	2.075
COSTA RICA	145.200	16.450	161.650	OMAN	44	792	836
CROACIA	18	318	336	PAKISTAN	5.278	1.349	6.627
CUBA	0	280	280	PANAMA	1.901	5.912	7.813
DESCONOCIDO	14.559	908	15.467	PAPUA N. GUI	1.696	11	1.707
DINAMARCA	4.703	125	4.828	PARAGUAY	0	128	128
DJIBOUTI	0	48	48	PERU	7.884	26.006	33.890
E.E.U.U.	127.245	66.440	193.685	POLONIA	443	136.791	137.234
ECUADOR	8.192	4.852	13.044	PORTUGAL	2	0	2
EGIPTO	5.263	9.239	14.502	PUERTO RICO	0	3.107	3.107
EL SALVADOR	5.349	769	6.118	QATAR	8	12.936	12.944
ESLOVAQUIA	0	53	53	R.DOMINICANA	0	7.006	7.006
ESLOVENIA	106	182	288	REINO UNIDO	17.961	8.974	26.935
ESPAÑA	43.067	30.201	73.268	REP.DEM.CONGO	118	1.851	1.969
ESTONIA	0	32	32	REPUBLICA DE KOREA	11.269	5.240	16.509
FIJI	639	0	639	REUNION	0	256	256
FILIPINAS	3.389	4.653	8.042	RUMANIA	3.961	20.710	24.671
FINLANDIA	0	27	27	RUSIA	57.674	409	58.083
FRANCIA	27.731	23.162	50.893	S.VICENTE Y GRANADINA	29	0	29
GABON	0	365	365	SAMOA AMERICANA	30	5	35
GAMBIA	0	202	202	SAN MARINO	0	26	26
GEORGIA	0	569	569	SENEGAL	877	2.672	3.549
GHANA	399	1.775	2.174	SEYCHELLES	14.347	2.605	16.952
GRECIA	56	25.440	25.496	SIERRA LEONA	0	429	429
GUADALUPE	0	19	19	SINGAPUR	102	663	765
GUATEMALA	6.943	859	7.802	SIRIA	0	3.551	3.551
GUINEA-BISSA	0	131	131	SRI LANKA	1.116	107	1.223
GUINEA-CONAK	112	2.006	2.118	SUDAFRICA	6.180	2.674	8.854
GUINEA ECUA.	0	1.627	1.627	SUDAN	0	17	17
GUYANA	0	29	29	SUECIA	0	15	15
HAITI	0	833	833	SURINAM	1.077	103	1.180
HOLANDA	138.176	46.857	185.033	TAIWAN	2.333	948	3.281
HONDURAS	28	294	322	TANZANIA	0	202	202
HONG KONG	386	1.802	2.188	THAILANDIA	565	3.834	4.399
INDIA	10.489	6.465	16.954	TOGO	25	635	660
INDONESIA	3.047	342	3.389	TUNEZ	0	10.457	10.457
IRAN	1.071	388	1.459	TURQUIA	1.724	50.402	52.126
IRAQ	0	399	399	U.E. ARABES	9.006	21.973	30.979
IRLANDA	0	22	22	UCRANIA	125.847	2.060	127.907
IS. MAURICIO	462	539	1.001	URUGUAY	10.617	2.304	12.921
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	15.013	57	15.070	VENEZUELA	853	347	1.200
ISLAS FAROE	1.503	16	1.519	VIETNAM	5.637	8.545	14.182
ISLAS SALOMON	554	0	554	ZIMBABWE	0	43	43
ISRAEL	106	2.155	2.261		1.625.771	888.394	2.514.165
ITALIA	10	27.742	27.752				
JAMAICA	0	14	14				

► 4.3.5 Mercancías transbordadas / *Transhipped goods*

Mercancías	Cabotaje	Exterior	Total
Graneles Líquidos	0	0	0
Graneles Sólidos	0	0	0
Mercancía General	0	0	0
Total	0	0	0

► 4.3.6 Tráfico Roll-on Roll-off / *Roll-on Roll-off traffic*4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-on/Roll-off / *Summary of the traffic Roll-on/Roll-off*

		Cabotaje	Exterior	Total
Embarcados	En contenedores	0	0	0
	En otros medios	0	0	0
	Total	0	0	0
Desembarcados	En contenedores	0	0	0
	En otros medios	0	0	0
	Total	0	0	0
Total		0	0	0

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) / *Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off*

Sin movimientos/None

4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía / *Units of vehicles considered like good*

Tipo	CABOTAJE	CABOTAJE	CABOTAJE	EXTERIOR	EXTERIOR	EXTERIOR	Total
	Embarcados	Desembarcados	Total	Embarcados	Desembarcados	Total	
Automóviles De Turismo Y Demás Vehículos Automóviles Concebidos Principalmente Para Transporte De Personas (Excepción Los De La Partida 8702), Incluidos Los De Tipo Familiar Y Los De Carreras, Que No Sean Eléctricos O Híbridos (Con Un Peso De Más De 2.500 Kg).	0	0	0	0	0	0	0
Carrocerías De Vehículos De Las Partidas N.ºS 8701 A 8705; Incluso Las Cabinas.	0	0	0	0	0	0	0
Motocicletas, Incluidos Los Ciclomotores, Y Velocípedos Equipados Con Motor Auxiliar, Con Sidecar O Sin El; Sidecars.	0	0	0	0	0	0	0
Partes Y Accesorios De Vehículos Automóviles De Las Partidas N.ºS 8701 A 8705.	0	0	0	0	0	0	0
Tractores (Excepción Las Carretillas Tractor De La Partida N.º 8709).	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos Automóviles Para El Transporte De Mercancías.	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos Automóviles Para Usos Especiales (Excepción Los Concebidos Principalmente Para Transporte De Personas O Mercancías) [Por Ejemplo: Coches Para Reparaciones (Auxilio Mecánico) Camiones Grua, Camiones De Bomberos, Camiones Hormigonera, Coches Barredora, Coches Esparcadores, Coches Taller, Coches Radiológicos].	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0

► 4.3.7 Clasificación de mercancías / Classification of goods

4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza / Classification by nature

MERCANCÍAS	NATURALEZA	CABOTAJE			EXTERIOR			TOTAL		
		Embarcad.	Desembarcad.	Total	Embarcad.	Desembarcad.	Total	Embarcad.	Desembarcad.	Total
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	02-FUELOIL	0,0	0,0	0,0	6,0	0,0	6,0	6,0	0,0	6,0
	03-GAS-OIL / GAS OIL	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0
	04-GASOLINA / PETROL	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0,0	0,0	0,0	1.189,0	37,0	1.226,0	1.189,0	37,0	1.226,0
	07-GASES ENERG. DEL PETROLEO	0,0	0,0	0,0	385,0	3.330,0	3.715,0	385,0	3.330,0	3.715,0
	12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	35-GAS NATURAL Y OTROS GASES/NATURAL GAS									
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0,0	0,0	0,0	467,2	2.733,4	3.201,0	467,2	2.733,4	3.200,6
	Total	0,0	0,0	0,0	2.047,0	6.100,4	8.147,0	2.047,0	6.100,4	8.147,4
2-SIDEROME-TALURGICO	08-MINERAL DE HIERRO	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0,0	0,0	0,0	3.455,0	2.129,0	5.584,0	3.455,0	2.129,0	5.584,0
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0,0	0,0	0,0	2.008,0	154,0	2.162,0	2.008,0	154,0	2.162,0
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0,0	0,0	0,0	6.862,0	195.834,0	202.696,0	6.862,0	195.834,0	202.696,0
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0,0	0,0	0,0	2.438,0	23.884,0	26.323,0	2.438,0	23.884,0	26.323,0
	Total	0,0	0,0	0,0	14.764,0	222.001,6	236.765,2	14.763,6	222.001,6	236.765,2
3-MINERALES NO METALICOS	25-SAL COMUN	0,0	5.334,0	5.334,0	0,0	51,0	51,0	0,0	5.385,0	5.385,0
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0,0	0,0	0,0	3.844,0	1.115,0	4.959,0	3.844,0	1.115,0	4.959,0
	Total	0,0	5.334,0	5.334,0	3.844,0	1.166,0	5.010,0	3.844,0	6.500,0	10.344,0
4-ABONOS	16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0,0	0,0	0,0	0,0	351,0	351,0	0,0	351,0	351,0
	Total	0,0	0,0	0,0	0,0	351,0	351,0	0,0	351,0	351,0
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0,0	13.593,0	13.593,0	38.288,0	11.999,0	50.287,0	38.288,0	25.592,0	63.880,0
	Total	0,0	13.593,0	13.593,0	38.288,0	11.999,0	50.287,0	38.288,0	25.592,0	63.880,0
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	134,0	0,0	134,0	88.502,0	13.544,0	102.046,0	88.636,0	13.544,0	102.180,0
	Total	134,0	0,0	134,0	88.502,0	13.544,0	102.046,0	88.636,0	13.544,0	102.180,0
7-AGROGANA-DE RO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	6.002,0	0,0	6.002,0	1,0	580.507,0	580.508,0	6.003,0	580.507,0	586.510,0
	22-HABAS DE SOJA	0,0	0,0	0,0	0,0	18.814,0	18.814,0	0,0	18.814,0	18.814,0
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0,0	0,0	0,0	86,0	139.336,0	139.423,0	86,0	139.336,0	139.423,0
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0,0	0,0	0,0	12.318,0	797,0	13.115,0	12.318,0	797,0	13.115,0
	27-CONSERVAS	0,0	0,0	0,0	4.986,0	24.317,0	29.303,0	4.986,0	24.317,0	29.303,0
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0,0	0,0	0,0	67,0	524,0	591,0	67,0	524,0	591,0
	29-ACEITES Y GRASAS	22,0	0,0	22,0	4.878,0	845,0	5.723,0	4.900,0	845,0	5.745,0
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0,0	0,0	0,0	26.924,0	93,0	27.017,0	26.924,0	93,0	27.017,0
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	240,0	9.087,0	9.327,0	27.306,0	90.800,0	118.106,0	27.546,0	99.887,0	127.433,0
	37-PIENSO Y FORRAJES	0,0	5.907,0	5.907,0	2.035,0	312.441,0	314.476,0	2.035,0	318.348,0	320.383,0
	Total	6.264,5	14.994,2	21.258,7	78.601,1	1.168.475,2	1.247.076,2	84.865,5	1.183.469,4	1.268.334,9
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0,0	6.645,0	6.645,0	99.413,0	9.676,0	109.089,0	99.413,0	16.322,0	115.735,0
	26-PAPEL Y PASTA	0,0	0,0	0,0	394.133,0	817,0	394.950,0	394.133,0	817,0	394.950,0
	31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	33,0	9,0	42,0	44.625,0	26.020,0	70.645,0	44.658,0	26.029,0	70.687,0
	34-RESTO DE MERCANCIAS	15,0	0,0	15,0	23.835,0	29.126,0	52.961,0	23.850,0	29.126,0	52.976,0
	Total	48,1	6.655,0	6.703,0	562.006,8	65.639,1	627.646,0	562.054,9	72.294,0	634.348,9
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	9,0	0,0	9,0	2.877,0	2.289,0	5.166,0	2.886,0	2.289,0	5.175,0
	39-TARA DE CONTENEDORES	9.981,0	2.438,0	12.428,0	83.829,0	93.557,0	177.386,0	93.819,0	95.995,0	189.814,0
	Total	16.436,0	43.014,0	59.450,0	871.881,9	1.582.834,0	2.454.715,0	888.317,9	1.625.848,0	2.514.165,9
TOTAL		16.436,0	43.014,0	59.450,0	871.881,9	1.582.834,0	2.454.715,0	888.317,9	1.625.848,0	2.514.165,9

4.3.7.2 A Clasificación según su naturaleza y presentación / Classification by nature and packaging

Grupo	Naturaleza	Graneles Líquidos			Graneles Sólidos			Mercancía General Contenedores		
		Embarcadas	Desembarcad.	Total	Embarcadas	Desembarcad.	Total	Embarcadas	Desembarcad.	Total
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	02-FUELOIL	0	0	0	0	0	0	6	0	6
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	0	0	0	1.189	37	1.226
	07-GASES ENERG. DEL PETRO- LEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12-CARBONES Y COQUE DE PE- TROLEO	0	0	0	0	0	0	385	3.330	3.715
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0	0	0	0	0	0	467	2.733	3.200
	Total	0	0	0	0	0	0	2.047	6.100	8.147
2-SIDEROMETALUR- GICO	08-MINERAL DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10-OTROS MINE. Y RESIDUOS ME- TALICOS	0	0	0	0	0	0	3.455	2.129	5.584
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	2.008	101	2.109
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	0	0	0	6.795	3.504	10.299
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	0	0	0	2.438	23.884	26.323
	Total	0	0	0	0	0	0	14.696	29.619	44.315
3-MINERALES NO METALICOS	25-SAL COMUN	0	0	0	0	5.334	5.334	0	51	51
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0	0	0	0	0	0	3.844	1.115	4.959
	Total	0	0	0	0	5.334	5.334	3.844	1.166	5.010
4-ABONOS	16-ABONOS NATURALES Y ARTI- FICIALES	0	0	0	0	0	0	0	351	351
	Total	0	0	0	0	0	0	0	351	351
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0	4	4	0	0	0	38.288	25.588	63.876
	Total	0	4	4	0	0	0	38.288	25.588	63.876
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	20-MATERIALES DE CONSTRUC- CION	0	0	0	0	0	0	85.252	13.544	98.797
	Total	0	0	0	0	0	0	85.252	13.544	98.797
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	6.002	580.507	586.509	1	0	1
	22-HABAS DE SOJA	0	0	0	0	18.814	18.814	0	0	0
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LE- GUMBRES	0	0	0	0	0	0	86	139.336	139.423
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	0	0	0	12.318	797	13.115
	27-CONSERVAS	0	0	0	0	0	0	4.986	24.317	29.303
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	0	0	0	67	524	591
	29-ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	4.901	845	5.745
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	0	0	0	26.924	93	27.017
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0	0	0	0	0	0	27.546	79.703	107.248
	37-PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	0	312.613	312.613	2.035	5.735	7.770
	Total	0	0	0	6.002	911.934	917.937	78.863	251.350	330.213
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0	0	0	6.936	0	6.936	92.478	5.715	98.193
	26-PAPEL Y PASTA	0	0	0	0	0	0	5.049	817	5.866
	31-MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	0	0	0	0	0	16.602	25.907	42.509
	34-RESTO DE MERCANCIAS	0	0	0	0	0	0	23.616	29.070	52.686
	Total	0	0	0	6.936	0	6.936	137.744	61.510	199.254
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0	0	0	2.886	2.289	5.175
	38-Tara Equipamiento (Ro-Ro)/Ro- Ro Traffic Tare weigh	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39-TARA DE CONTENEDORES	0	0	0	0	0	0	90.933	93.706	184.639
	Total	0	0	0	0	0	0	93.819	95.995	188.814
Total		0	4	4	12.938	917.268	930.206	454.554	485.224	939.778

4.3.7.2 B Clasificación según su naturaleza y presentación / Classification by nature and packaging

Grupo	Naturaleza	Mercancía General Convencional			Total Mercancía General			Total		
		Embarcadas	Desembarcad.	Total	Embarcadas	Desembarcad.	Total	Embarcadas	Desembarcad.	Total
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	02-FUELOIL	0	0	0	6	0	6	6	0	6
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	1.189	37	1.189	1.189	37	1.226
	07-GASES ENERG. DEL PETRO- LEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12-CARBONES Y COQUE DE PE- TROLEO	0	0	0	385	3.330	3.715	385	3.330	3.715
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0	0	0	467	2.733	3.201	467	2.733	3.201
	Total	0	0	0	2.047	6.100	8.147	2.047	6.100	8.147
2-SIDEROMETALUR- GICO	08-MINERAL DE HIERRO	0	0	0	0	39,38	0	0	0	0
	10-OTROS MINE. Y RESIDUOS ME- TALICOS	0	0	0	3.455	2.129	5.584	3.455	2.129	5.584
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0	53	53	2.008	154	2.162	2.008	154	2.162
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	67	192.330	192.397	6.862	195.834	202.696	6.862	195.834	202.696
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	2.438	23.884	26.323	2.438	23.884	26.323
	Total	67	192.383	192.450	14.764	222.002	236.765	14.764	222.002	236.765
3-MINERALES NO METALICOS	25-SAL COMUN	0	0	0	0	51	51	0	5.385	5.385
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0	0	0	3.844	1.115	4.959	3.844	1.115	4.959
	Total	0	0	0	3.844	1.166	5.010	3.844	6.500	10.344
4-ABONOS	16-ABONOS NATURALES Y ARTI- FICIALES	0	0	0	0	351	351	0	351	351
	Total	0	0	0	0	351	351	0	351	351
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	38.288	25.588	63.876	38.288	25.592	63.880
	Total	0	0	0	38.288	25.588	63.876	38.288	25.592	63.880
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	20-MATERIALES DE CONSTRUC- CION	3.383	0	3.383	88.636	13.544	102.180	88.636	13.544	102.180
	Total	3.383	0	3.383	88.636	13.544	102.180	88.636	13.544	102.180
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	1	0	1	6.003	580.507	586.510
	22-HABAS DE SOJA	0	0	0	0	0	0	0	18.814	18.814
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LE- GUMBRES	0	0	0	86	139.336	139.423	86	139.336	139.423
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	12.318	797	13.115	12.318	797	13.115
	27-CONSERVAS	0	0	0	4.986	24.317	29.303	4.986	24.317	29.303
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	67	524	591	67	524	591
	29-ACEITES Y GRASAS	0	0	0	4.901	845	5.745	4.901	845	5.745
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	26.924	93	27.017	26.924	93	27.017
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0	20.185	20.185	27.546	99.887	127.433	27.546	99.887	127.433
	37-PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	2.035	5.735	7.770	2.035	318.348	320.383
	Total	0	20.185	20.185	78.863	271.535	350.398	84.866	1.183.469	1.268.335
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0	10.607	10.607	92.478	16.322	108.799	99.413	16.322	115.735
	26-PAPEL Y PASTA	389.084	0	389.084	394.133	817	394.950	394.133	817	394.950
	31-MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	28.056	122	28.178	44.658	26.029	70.688	44.658	26.029	70.688
	34-RESTO DE MERCANCIAS	235	56	290	23.850	29.126	52.976	23.850	29.126	52.976
	Total	417.375	10.784	428.159	555.119	72.294	627.413	562.055	72.294	634.349
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	2.886	2.289	5.175	2.886	2.289	5.175
	38-Tara Equipamiento (Ro-Ro)/Ro- Ro Traffic Tare weigh	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39-TARA DE CONTENEDORES	0	0	0	90.933	93.706	184.639	90.933	93.706	184.639
	Total	0	0	0	93.819	95.995	189.814	93.819	95.995	189.814
Total		420.826	223.351	644.177	875.379	708.576	1.583.955	888.317	1.625.848	2.514.165

4.3.7.3 Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza / Classification of goods in transit by nature

Grupos	Naturaleza	Cabotaje	Desembarcadas	Total	Exterior	Desembarcadas	Total	Total
		Embarcadas			Embarcadas			
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0	0	0	0	0	0	0
	02-FUELOIL	0	0	0	0	0	0	0
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	37	37	74	74
	07-GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0
	12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	0	0	385	385	770	770
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0	0	0	373	373	747	747
	Total	0	0	0	796	796	1.591	1.591
2-SIDEROMETALUR-GICO	08-MINERAL DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	0
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0	0	0	21	21	41	41
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	101	101	202	202
	10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0	0	0	2.062	2.062	4.123	4.123
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	59	59	117	117
	Total	0	0	0	2.242	2.242	4.484	4.484
3-MINERALES NO METALICOS	25-SAL COMUN	0	0	0	0	0	120,87	120,87
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0	0	0	564	564	1.129	1.129
	Total	0	0	0	564	564	1.129	1.129
4-ABONOS	16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0	0
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0	40	40	497	497	995	1.035
	Total	0	40	40	497	497	995	1.035
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	1.329	1.329	2.658	2.658
	Total	0	0	0	1.329	1.329	2.658	2.658
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	0	0	0	0
	22-HABAS DE SOJA	0	0	0	0	0	0	0
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	68	113	181	181
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	443	797	1.240	1.240
	27-CONSERVAS	0	0	0	744	771	1.516	1.516
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	66	66	131	131
	29-ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	45	45	91	91
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	217	0	217	3.548	3.557	7.105	7.322
	37-PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	142	0	142	142
	Total	217	0	217	5.056	5.349	10.405	10.622
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0	0	0	1.190	1.190	2.380	2.380
	26-PAPEL Y PASTA	0	0	0	9	9	17	17
	31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	0	0	1.325	1.249	2.574	2.574
	34-RESTO DE MERCANCIAS	0	0	0	1.077	1.076	2.153	2.153
	Total	0	0	0	3.600	3.524	7.124	7.124
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	342	333	675	675
	39-TARA DE CONTENEDORES	32	8	40	2.294	11.756	14.050	14.090
	Total	32	8	40	2.636	12.089	14.725	14.765
Total		249	48	297	16.720	26.390	43.110	43.407

4.3.7.4 A Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/ Classification of goods in transit by nature and packaging

GRUPOS	MERCANCÍAS	Graneles Líquidos			Graneles Sólidos			Mercancía General Contenedores		
		Embarcad.	Desembarcad.	Total	Embarcad.	Desembarcad.	Total	Embarcad.	Desembarcad.	Total
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	02-FUELOIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	0	0	0	37	37	74
	07-GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	0	0	0	0	0	385	385	770
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0	0	0	0	0	0	373	373	747
	Total	0	0	0	0	0	0	796	796	1.591
2-SIDEROMETALURGICO	08-MINERAL DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0	0	0	0	0	0	21	21	41
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	101	101	202
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	0	0	0	2.062	2.062	4.123
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	0	0	0	59	59	117
	Total	0	0	0	0	0	0	2.242	2.242	4.484
3-MINERALES NO METALICOS	25-SAL COMUN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0	0	0	0	0	0	564	564	1.129
	Total	0	0	0	0	0	0	564	564	1.129
4-ABONOS	16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	0	0	497	538	1.035
	Total	0	0	0	0	0	0	497	538	1.035
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	1.329	1.329	2.658
	Total	0	0	0	0	0	0	1.329	1.329	2.658
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22-HABAS DE SOJA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	68	113	181
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	0	0	0	443	797	1.240
	27-CONSERVAS	0	0	0	0	0	0	744	771	1.516
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	0	0	0	66	66	131
	29-ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	0	0	0	45	45	91
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0	0	0	0	0	0	3.765	3.557	7.322
	37-PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	0	0	0	142	0	142
	Total	0	0	0	0	0	0	5.273	5.349	10.622
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0	0	0	0	0	0	1.190	1.190	2.380
	26-PAPEL Y PASTA	0	0	0	0	0	0	9	9	17
	31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	0	0	0	0	0	1.325	1.249	2.574
	34-RESTO DE MERCANCIAS	0	0	0	0	0	0	1.077	1.076	2.153
	Total	0	0	0	0	0	0	3.600	3.524	7.124
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0	0	0	342	333	675
	39-TARA DE CONTENEDORES	0	0	0	0	0	0	2.326	11.764	14.090
	Total	0	0	0	0	0	0	2.668	12.097	14.765
Total		0	0	0	0	0	0	16.969	26.438	43.407

**4.3.7.4 B Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/
Classification of goods in transit by nature and packaging**

Grupos	Naturaleza	Mercancía General Convencional			Total Mercancía General			Total		
		Embarcad.	Desembarcad.	Total	Embarcad.	Desembarcad.	Total	Embarcad.	Desembarcad.	Total
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	02-FUELOIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	37	37	74	37	37	74
	07-GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	0	0	385	385	770	385	385	770
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0	0	0	373	373	747	373	373	747
	Total	0	0	0	796	796	1.591	796	796	1.591
2-SIDEROMETALURGICO	08-MINERAL DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10-OTROS MINE. Y RESIDUOS METALICOS	0	0	0	21	21	41	21	21	41
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0	0	0	101	101	202	101	101	202
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	2.062	2.062	4.123	2.062	2.062	4.123
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	59	59	117	59	59	117
	Total	0	0	0	2.242	2.242	4.484	2.242	2.242	4.484
3-MINERALES NO METALICOS	25-SAL COMUN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0	0	0	564	564	1.129	564	564	1.129
	Total	0	0	0	564	564	1.129	564	564	1.129
4-ABONOS	16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	497	538	1.035	497	538	1.035
	Total	0	0	0	497	538	1.035	497	538	1.035
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	1.329	1.329	2.658	1.329	1.329	2.658
	Total	0	0	0	1.329	1.329	2.658	1.329	1.329	2.658
7-AGROGANADERO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22-HABAS DE SOJA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	68	113	181	68	113	181
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	443	797	1.240	443	797	1.240
	27-CONSERVAS	0	0	0	744	771	1.516	744	771	1.516
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	66	66	131	66	66	131
	29-ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	45	45	91	45	45	91
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	0	0	0	3.765	3.557	7.322	3.765	3.557	7.322
	37-PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	142	0	142	142	0	142
	Total	0	0	0	5.273	5.349	10.622	5.273	5.349	10.622
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0	0	0	1.190	1.190	2.380	1.190	1.190	2.380
	26-PAPEL Y PASTA	0	0	0	9	9	17	9	9	17
	31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	0	0	1.325	1.249	2.574	1.325	1.249	2.574
	34-RESTO DE MERCANCIAS	0	0	0	1.077	1.076	2.153	1.077	1.076	2.153
	Total	0	0	0	3.600	3.524	7.124	3.600	3.524	7.124
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	342	333	675	342	333	675
	39-TARA DE CONTENEDORES	0	0	0	2.326	11.764	14.090	2.326	11.764	14.090
	Total	0	0	0	2.668	12.097	14.765	2.668	12.097	14.765
Total		0	0	0	16.969	26.438	43.407	16.969	26.438	43.407

4.4 Tráfico interior, toneladas / Local traffic, tons

Embarcadas	Desembarcadas	Total
0	0	0

4.5 Avituallamientos / Supplies

Conceptos	Toneladas
60 ENERGIA ELEC.FUERA HORARIO	0
AGUA DULCE A BUQUES	8.463
COMBUSTIBLES LIQUIDOS	16.448
ENERGIA ELECTRICA PANT. DE EM.DEP.	0
HIELO	2.879
OTROS TIPOS DE SUMINISTROS	0
Total	27.789

4.6 Pesca capturada / fish catch

TIPOS	PESO (kg)	Base de la B-4 (€)
PECES	1.743.819	4.801.653
Total	1.743.819	4.801.653

4.7 Tráfico de contenedores / Containers traffic

► 4.7.1 Contenedores de 20 pies / 20 feet containers

		Cabotaje		Exterior		Total	Total
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
Embarcados	Con carga	7	167	5.903	133.541	5.910	133.708
	Vacíos	336	672	3	6,00	339	678
	Total	343	839	5.906	133.547	6.249	134.386
Desembarcados	Con carga	515	14.842	3.276	69.168	3.791	84.009
	Vacíos	29	58	2.342	4.684	2.371	4.742
	Total	544	14.900	5.618	73.852	6.162	88.752
Total		887	15.739	11.524	207.399	12.411	223.138

► 4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies / Containers over 20 feet

		Cabotaje		Exterior		Total	Total
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
Embarcados	Con carga	13	353	11.023	288.681	11.036	289.034
	Vacíos	2.308	9.242	5.245	21.892	7.553	31.134
	Total	2.321	9.595	16.268	310.572	18.589	320.168
Desembarcados	Con carga	230	7.430	15.369	375.514	15.599	382.945
	Vacíos	53	215	3.256	13.313	3.309	13.528
	Total	283	7.645	18.625	388.827	18.908	396.473
Total		2.604	17.240	34.893	699.400	37.497	716.640

► **4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores / Total containers equal and over 20 feet**

		Cabotaje		Exterior		Total	Total
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
Embarcados	Con carga	20	520	16.926	422.222	16.946	422.742
	Vacíos	2.644	9.914	5.248	21.898	7.892	31.812
	Total	2.664	10.434	22.174	444.119	24.838	454.554
Desembarcados	Con carga	745	22.272	18.645	444.682	19.390	466.954
	Vacíos	82	273	5.598	17.997	5.680	18.270
	Total	827	22.545	24.243	462.679	25.070	485.224
Total		3.491	32.979	46.417	906.799	49.908	939.778

► **4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / Containers equal and over 20 feet in transit**

		Cabotaje		Exterior		Total	Total
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
Embarcados	Con carga	8	248,84	746	16.720	754	16.969
	Vacíos	0	0	0	0	0	0
	Total	8	249	746	16.720	754	16.969
Desembarcados	Con carga	2	48	748	17.022	750	17.070
	Vacíos	0	0	3.018	9.368	3.018	9.368
	Total	2	48	3.766	26.390	3.768	26.438
Total		10	297	4.512	43.110	4.522	43.407

► **4.7.5 Total contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) / Total equivalent 20 feet containers (TEUS)**

		Cabotaje		Exterior		Total	Total
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
Embarcados	Con carga	33	520	27.949	422.222	27.982	422.742
	Vacíos	4.952	9.914	10.493	21.898	15.445	31.812
	Total	4.985	10.434	38.442	444.119	43.427	454.554
Desembarcados	Con carga	975	22.272	34.014	444.682	34.989	466.954
	Vacíos	135	273	8.854	17.997	8.989	18.270
	Total	1.110	22.545	42.868	462.679	43.978	485.224
Total		6.095	32.979	81.310	906.799	87.405	939.778

► **4.7.6 Contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) en tránsito / Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit**

		Cabotaje		Exterior		Total	Total
		Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
Embarcados	Con carga	16	249	1.118	16.720	1.134	16.969
	Vacíos	0	0	0	0	0	0
	Total	16	249	1.118	16.720	1.134	16.969
Desembarcados	Con carga	4	48	1.130	17.022	1.134	17.070
	Vacíos	0	0	4.684	9.368	4.684	9.368
	Total	4	48	5.814	26.390	5.818	26.438
Total		20	297	6.932	43.110	6.952	43.407

► **4.7.7 Mercancías transportadas por contenedores clasificadas según su naturaleza (tn) /**
Containerized goods classified by types (tons)

Mercancías	Naturalezas	Cabotaje			Exterior			Total	Total	Total
		Embarcados	Desembarcados	Total	Embarcados	Desembarcados	Total	Embarcados	Desembarcados	Total
1-ENERGETICO	01-PETROLEO CRUDO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	02-FUELOIL	0	0	0	6	0	6	6	0	6
	06-OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	1.189	37	1.226	1.189	37	1.226
	07-GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12-CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	0	0	385	3.330	3.715	385	3.330	3.715
	51-BIOCOMBUSTIBLES	0	0	0	467	2.733	3.201	467	2.733	3.201
	Total	0	0	0	2.047	6.100	8.147	2.047	6.100	8.147
2-SIDEROMETALURGICO	08-MINERAL DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10-OTROS MINERALES Y RESIDUOS METÁLICOS	0	0	0	3.455	2.129	5.584	3.455	2.129	5.584
	11-CHATARRAS DE HIERRO	0	0	0	2.008	101	2.109	2.008	101	2.109
	13-PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	6.795	3.504	10.299	6.795	3.504	10.299
	36-OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	2.438	23.884	26.323	2.438	23.884	26.323
	Total	0	0	0	14.696	29.619	44.315	14.696	29.619	44.315
	25-SAL COMUN	0	0	0	0	51	51	0	51	51
	52-OTROS MINERALES NO METALICOS	0	0	0	3.844	1.115	4.959	3.844	1.115	4.959
	Total	0	0	0	3.844	1.166	5.010	3.844	1.166	5.010
4-ABONOS	14-FOSFATOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16-ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	0	0	0	351	351	0	351	351
	Total	0	0	0	0	351	351	0	351	351
5-PRODUCTOS QUIMICOS	17-PRODUCTOS QUIMICOS	0	13.593	13.593	38.288	11.996	50.283	38.288	25.588	63.876
	Total	0	13.593	13.593	38.288	11.996	50.283	38.288	25.588	63.876
6-MATERIALES DE CONSTRUCCION	05-ASFALTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18-CEMENTO Y CLINKER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20-MATERIALES DE CONSTRUCCION	134	0	134	85.119	13.544	98.663	85.252	13.544	98.797
	Total	134	0	134	85.119	13.544	98.663	85.252	13.544	98.797
7-AGROGADADERO Y ALIMENTARIO	21-CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	1	0	1	1	0	1
	22-HABAS DE SOJA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23-FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	86	139.336	139.423	86	139.336	139.423
	24-VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	12.318	797	13.115	12.318	797	13.115
	27-CONSERVAS	0	0	0	4.986	24.317	29.303	4.986	24.317	29.303
	28-TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	67	524	591	67	524	591
	29-ACEITES Y GRASAS	22	0	22	4.878	845	5.723	4.901	845	5.745
	30-OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	26.924	93	27.017	26.924	93	27.017
	33-PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS	240	6.505	6.745	27.306	73.198	100.503	27.546	79.703	107.248
	37-PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	2.035	5.735	7.770	2.035	5.735	7.770
	Total	262	6.505	6.767	78.601	244.845	323.446	78.863	251.350	330.213
8-OTRAS MERCANCIAS	19-MADERAS Y CORCHO	0	0	0	92.478	5.715	98.193	92.478	5.715	98.193
	26-PAPEL Y PASTA	0	0	0	5.049	817	5.866	5.049	817	5.866
	31-APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	33	9	42	16.569	25.898	42.467	16.602	25.907	42.509
	34-RESTO DE MERCANCIAS	15	0	15	23.601	29.070	52.671	23.616	29.070	52.686
	Total	48	9	57	137.696	61.501	199.197	137.744	61.510	199.254
9-VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES	32-AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	9	0	9	2.877	2.289	5.166	2.886	2.289	5.175
	39-TARA DE CONTENEDORES	9.981	2.438	12.419	80.952	91.268	172.220	90.933	93.706	184.639
	Total	9.990	2.438	12.428	83.829	93.557	177.386	93.819	95.995	189.814
TOTAL		10.434	22.545	32.979	444.119	462.679	906.799	454.554	485.224	939.778

4.8 Resumen general del tráfico marítimo / General summary of maritime traffic

► 4.8.1 cuadro general número 1 / General chart number 1

Conceptos		Toneladas
GRANELES LÍQUIDOS	Productos petrolíferos	0
	Gas natural	0
	Otros líquidos	4
	Total	4
GRANELES SÓLIDOS		930.206
	Total	930.206
MERCANCÍA GENERAL		1.583.955
	Total	1.583.955
TRÁFICO INTERIOR		0
	Total	0
AVITUALLAMIENTO	Productos petrolíferos	16.549
	Resto	11.240
	Total	27.789
PESCA FRESCA		1.744
	Total	1.744
	Total	2.543.697

► 4.8.2 Cuadro general número 2 / General chart number 2

Conceptos	Toneladas
Mercancías embarcadas	916.106
Mercancías desembarcadas	1.627.592
Mercancías transbordadas	0
TOTAL	2.543.697

► 4.8.3 Cuadro general número 3 / General chart number 3

Conceptos	Toneladas	
	Parciales	Totales
Comercio Exterior		2.226.668
Importadas		1.462.440
Graneles líquidos	4	
Graneles sólidos	905.729	
Mercancia general	556.707	
Exportadas		764.228
Graneles líquidos	0	
Graneles sólidos	6.936	
Mercancia general	757.292	
Comercio Nacional		59.450
Mercancías en Tránsito		43.407
Mercancías Transbordadas		0
Tara de Equipamientos		184.639
Pesca, Avituallamiento, Tráfico Interior		29.533
Total		2.543.697

4.9 Tráfico terrestre / *Hinterland traffic*

Medio del transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto	Cargadas en Barco	Descargadas de Barco	Total
Ferrocarril	0	365.164	365.164
Carretera	871.348	1.234.246	2.105.594
Tubería	0	0	0
Otros medios	0	0	0
Sin transporte terrestre	16.969	26.438	43.407
Total de mercancía según transporte	888.317	1.625.848	2.514.165
Pesca, Avituallamiento, Tráfico Interior	27.789	1.744	29.532
Total	27.789	1.744	29.532
TOTAL	916.106	1.627.592	2.543.697

► 4.9.1 Tráfico ferroviario / *Railway traffic*

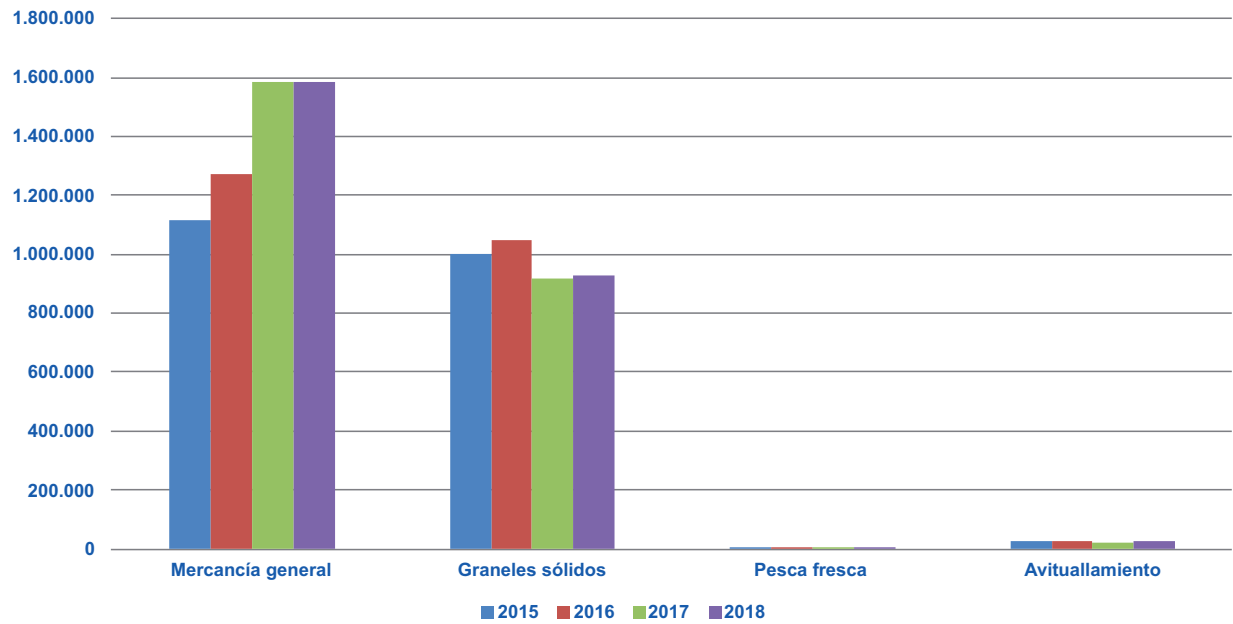
	TONELADAS / TONS		
	ENTRADOS INWARDS	SALIDOS OUTWARDS	TOTAL TOTAL
VAGONES CARGADOS / WAGONS FULL	336	7.108	7.444
VAGONES VACÍOS / WAGONS EMPTY	6.957	213	7.170
TOTAL VAGONES / TOTAL WAGONS	7.293	7.321	14.614
TOTAL TONELADAS / TOTAL TONNES	2.560	366.863	369.423
TOTAL TEUS / TOTAL TEUS	0	0	0

► 4.9.2 Buques de guerra / *Warships*

Sin movimientos / *None*

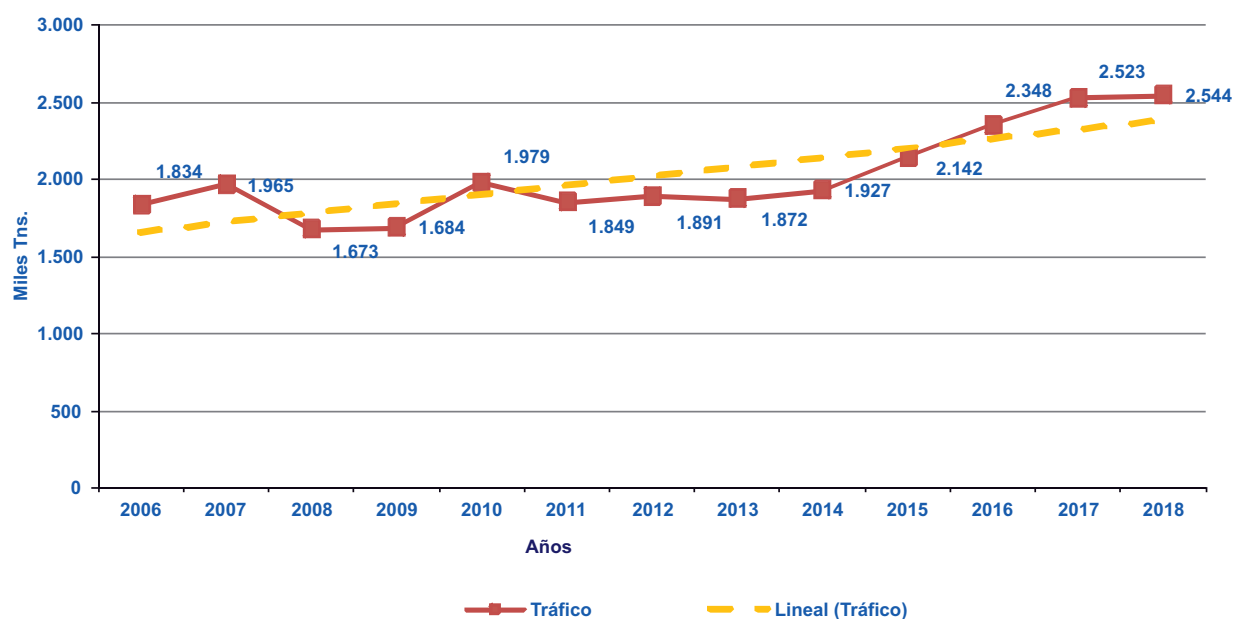
4.10 Gráficos y series históricas

▣ Distribución por tipo de mercancía 2015-2018 (toneladas)



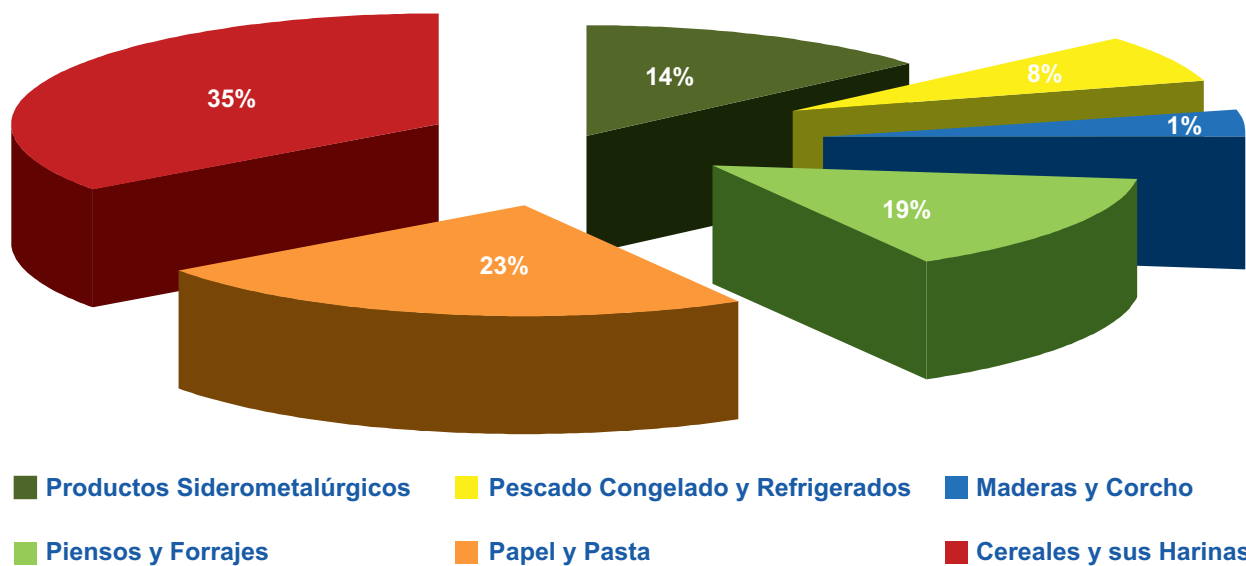
Forma de Presentación	Años			
	2.015	2.016	2.017	2.018
Mercancía general	1.115.241	1.274.448	1.585.107	1.583.955
Graneles sólidos	998.817	1.047.281	915.812	930.206
Pesca fresca	1.796	2.046	1.945	1.744
Avituallamiento	26.160	24.362	20.190	27.789

Evolución del tráfico total 2006-2018 (miles toneladas)



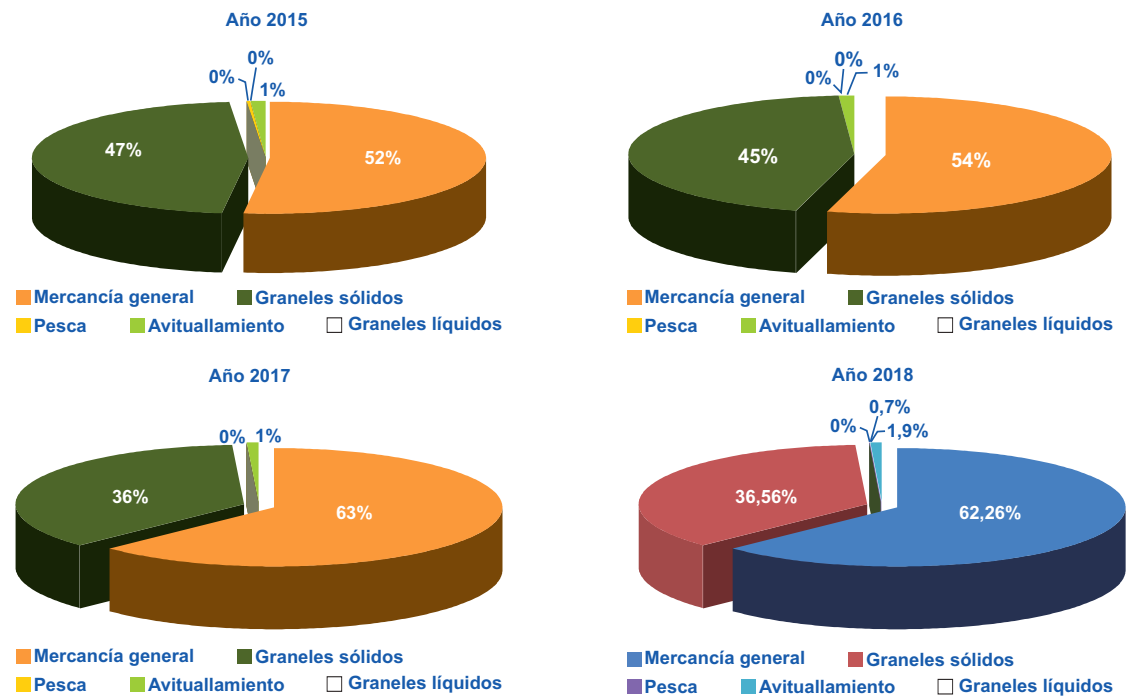
2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
1.834	1.965	1.673	1.684	1.979	1.849	1.891	1.872	1.927	2.142	2.348	2.523	2.544

Principales mercancías 2018



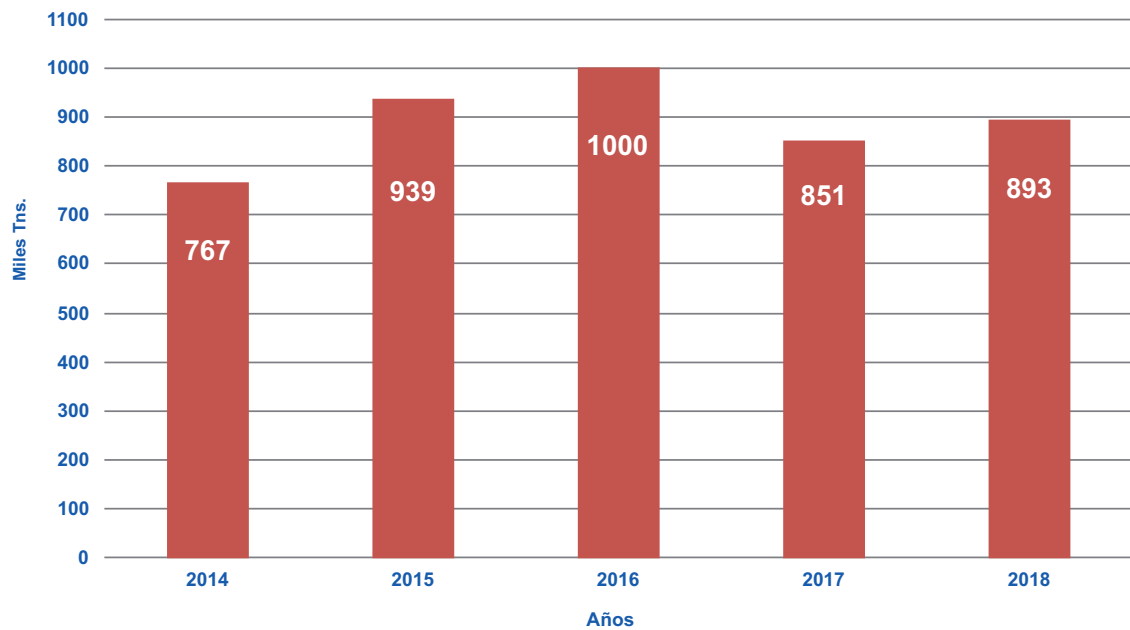
Naturalezas	Miles Tn
Productos Siderometalúrgicos	234
Pescado Congelado y Refrigerados	127
Maderas y Corcho	18
Pienso y Forrajes	313
Papel y Pasta	389
Cereales y sus Harinas	587

Distribución por tipo de mercancía



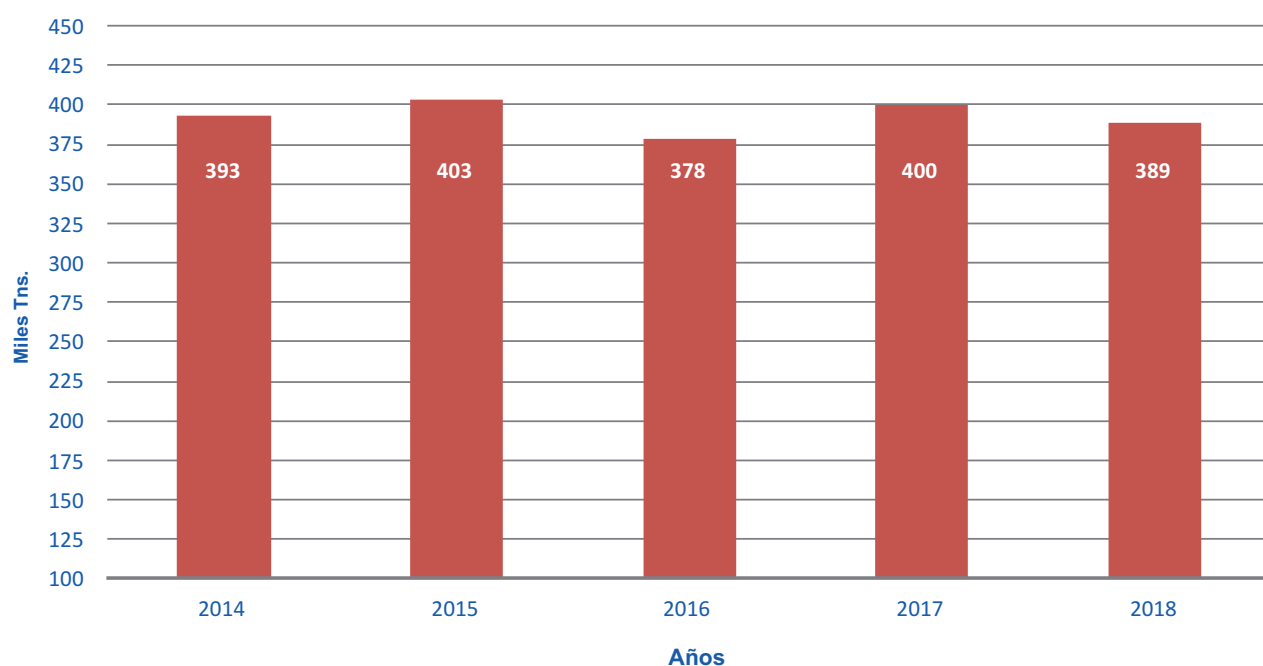
Forma de Presentación	Años			
	2015	2016	2017	2018
Mercancía general	52,06	54,27	62,82	62,26
Graneles sólidos	46,63	44,60	36,30	36,56
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0
Pesca	0,08	0,09	0,08	0,07
Avituallamiento	1,22	1,04	0,80	1,09

Evolución tráfico de mercancías 2014-2018 (cereales y piensos). Granel Sólido



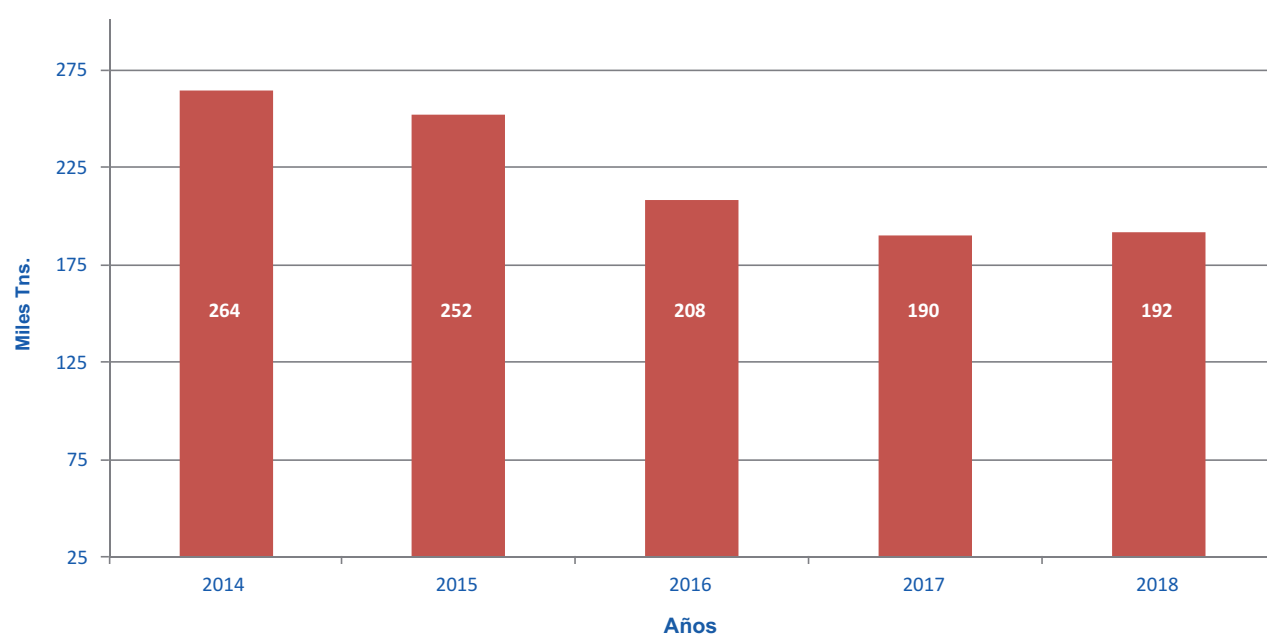
Naturaleza	2014	2015	2016	2017	2018
Cereales y piensos	767	939	1000	851	893

■ Evolución tráfico de mercancías 2014-2018 (pasta de papel). Mercancía General Convencional



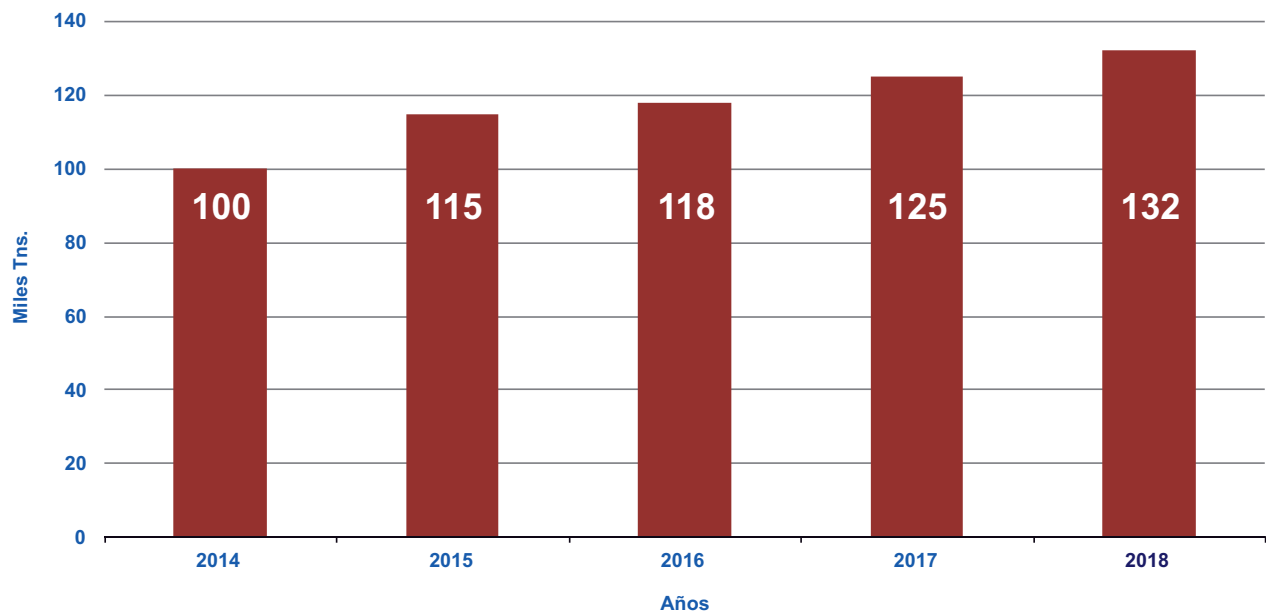
Naturaleza	2014	2015	2016	2017	2018
Pastas de papel	393	403	378	400	389

■ Evolución tráfico de mercancías 2014-2018 (productos siderúrgicos). Mercancía General Convencional



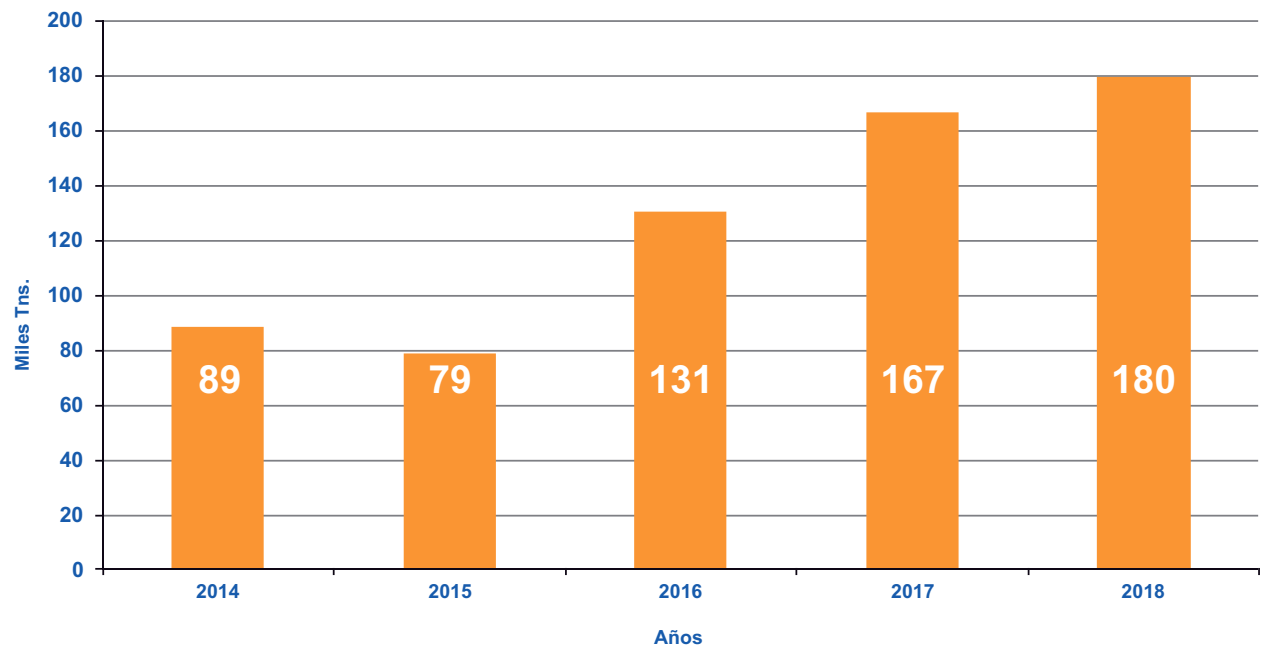
Naturaleza	2014	2015	2016	2017	2018
Prod. Siderúrgicos	264	252	208	190	192

Evolución tráfico de mercancías 2014-2018 (fruta). Mercancía en Contenedor



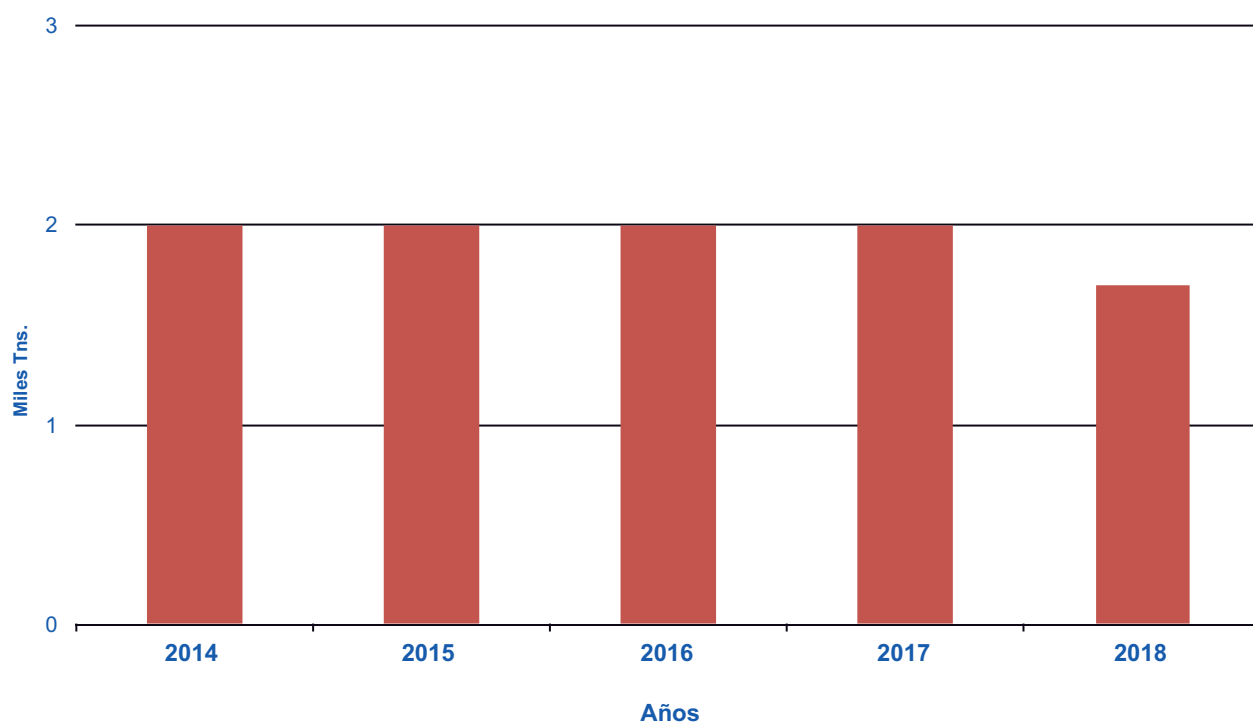
Naturaleza	2014	2015	2016	2017	2018
Fruta	100	115	118	125	132

Evolución tráfico mercancías 2014-2018 (pesca congelada)



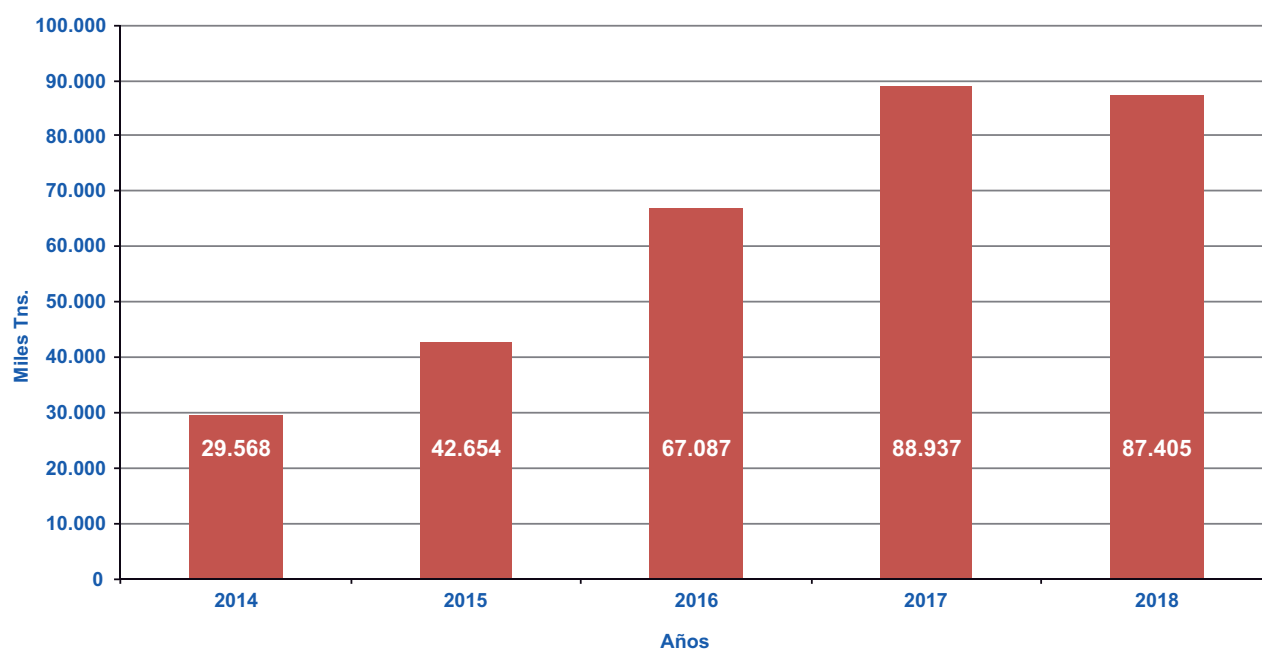
Naturaleza	2014	2015	2016	2017	2018
Pesca congelada	89	79	131	167	180

■ Evolución tráfico mercancías 2014-2018 (pesca fresca)



Naturaleza	2014	2015	2016	2017	2018
Pesca fresca	2	2	2	2	1,7

■ Evolución tráfico mercancías 2014-2018 (TEUS)



TEUS	2014	2015	2016	2017	2018
	29.568	42.654	67.087	88.937	87.405



0 1 2 3 4 **5** 6 7

utilización del puerto

port utilization

5.1 Utilización de muelles / Quay utilization

Muelle- Alineación	Presentación	Embarcadas	Desembarcadas	Tránsito	Total
0019-0019 PESQUERO NORTE 1	Mercancía general		4.721		4.721
0019-0019 PESQUERO NORTE 1	Mercancía general	1	2.647		2.649
0006-0006 M.LEIROS ATRAQUE 2	Mercancía general	1.468			1.468
0006-0006 M.LEIROS ATRAQUE 2	Granel sólido	6.002	377.853		383.855
0007-0007 M.LEIROS ATRAQUE 1	Mercancía general	440			440
0007-0007 M.LEIROS ATRAQUE 1	Granel sólido	6.936	8.817		15.753
0008-0008 REPARACIONES Nº 1 ATRAQUE ESTE	Mercancía general	63	16		79
M-0010-MUELLE COMERCIAL SUR	Mercancía general	2	3.313		3.316
M-0010-MUELLE COMERCIAL SUR	Granel sólido		5.334		5.334
M-0011-NUEVO MUELLE COMERCIAL MARIN ATRAQUE 0	Mercancía general	453	53		506
M-0012-NUEVO MUELLE COMERCIAL MARIN ATRAQUE 1	Mercancía general	24.254	127.662		151.916
M-0016-MUELLE DE FACTORIA NAVAL	Mercancía general		3		3
M-0017-ASTILLERO PLACERES	Mercancía general	114			114
M-0023-MUELLE DE NODOSA	Mercancía general	2			2
M-0024-MUELLE CEFERINO NOGUEIRA ATRAQUE 2	Mercancía general	389.084	40.016		429.100
M-0026-MUELLE TRANSVERSAL MANUEL LEIROS	Mercancía general		7.167		7.167
M-0026-MUELLE TRANSVERSAL MANUEL LEIROS	Granel líquido		4		4
M-0028-MUELLE DE LA ZONA DE EXPANSION ESTE	Mercancía general		6.076		6.076
M-0029-MUELLE REPARACIONES N.2 ATRAQUE OESTE	Mercancía general	3	3.063		3.066
M-0033-MUELLE REPARACIONES Nº1 ATRAQUE 2 OESTE	Mercancía general	50			50
M-0035-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 1	Mercancía general	285.481	265.518	37.759	588.758
M-0036-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 2	Mercancía general	156.392	221.881	5.648	383.921
M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Mercancía general	603	0		604
M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Granel sólido		525.264		525.264
Total		871.348	1.599.410	43.407	2.514.165

5.2 Dársenas / Basins

Número de barcos fondeados / Number of anchored ships	179
G.T. de barcos fondeados / G.R.T. of anchored ships	471.431
G.T. por días de fondeo / G.R.T. day of anchorage	711.526

5.3 Amarres de punta / Pointed mooring

Número de barcos amarrados / Number of moored ships	0
G.T. de barcos amarrados / G.T. of moored ships	0
G.T. por días de barcos amarrados / G.T. day of moored ships	0

5.4 Atraques / Berth

Número de barcos atracados / Number of docked ships	1.434
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / Linear metres of berths (Sum of length)	90.015
M.L. por días de atraque / M.L. day of landing	419.668

5.5 Ocupación de superficie / Area utilization

	DESCUBIERTAS (m ² día) UNCOVERED (sqm/day)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m ² día) COVERED AND OPEN (sqm/day)	CERRADAS (m ² día) CLOSED (sqm/day)	TOTALES (m ² día) TOTALS (sqm/day)
Zona de almacenamiento	4.817	0	0	4.817
Zona de Tránsito	0	0	0	0
Total	4.817	0	0	4.817

5.6 Medios mecánicos de tierra / Mechanical shore equipment

	CON GANCHO O CALDERO		CON CUCHARA		TOTALES	
Grúas del Servicio						
	HORAS	TONELADAS	HORAS	TONELADAS	HORAS	TONELADAS
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	0	0	0	0	0	0
TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
Grúas de Particulares						
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	3.988	1.565.460	1.381	930.208	5.369	2.495.668
TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES	3.988	1.565.460	1.381	930.208	5.369	2.495.668
TOTAL GRÚAS	3.988	1.565.460	1.381	930.208	5.369	2.495.668

5.7 Carretillas / Conveyor trucks

Tipo / Type	Horas / Hours
Transportadoras / Transporting	0
Elevadoras / Elevating	0
Remolques / Towing	0

5.8 Cintas transportadoras / Cover bels

Horas / Hours	0
---------------	---

5.9 Palas cargadoras / Mechanic sholvels

Horas / Hours	0
---------------	---

5.10 Tracción de maniobras / *Railway shunting, locomotives*

Tipo / Type	Horas / Hours
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

5.11 Vagones / *wagons*

Número de vagones transportados / <i>Number of transported wagons</i>	14.614
---	--------

5.12 Camiones / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / <i>Number of trucks entered in the port</i>	124.130
---	---------

5.13 Básculas / *Weighbridges*

Número de pesadas / <i>Number of weighing-ins</i>	35.079
Toneladas / <i>Tonnes</i>	906.850.456 kg

5.14 Grúas flotantes / *Floating cranes*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	0
Número de horas / <i>Number of hours</i>	0

5.15 Remolcadores / *Tugboats*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	835
Número de horas / <i>Number of hours</i>	835

5.16 Varaderos / *Slipways*

Número de varadas / <i>Number of running agrounds</i>	157
---	-----

5.17 Descripción de terminales y Muelles operativos / Terminals and quays description

TERMINAL DE CONTENEDORES

Terminal Multimodal con 500 metros de atraque lineal y calados de 12 y 14 metros, con próxima ampliación a 15 m. Tres grúas STS (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Más de 500 conexiones reefer. Reach Stackers (capacidad de elevación 45 tons a 5 alturas). Capacidad de almacenamiento cubierto: 8.000 m². Zonas de reparación y mantenimiento de contenedores. Zonas de lavado de contenedores. PIF. Acceso ferroviario. Servicio 7/24/365.

TERMINAL DE GRANELES SÓLIDOS

Terminal intermodal con tres atraques: Muelles Manuel Leirós I y II, con 272 y 125 metros de longitud respectivamente. Calados hasta 12 metros. Muelle Comercial Oeste con atraque de 313 metros y 15 metros de calado. Gran capacidad de almacenamiento cubierto a pie de muelle con 25.000 m². Cargadero ferroviario. Almacenamiento externo de 25.000 m². Cuenta con dos grúas móviles, una de 27/63 Tm x 44/26 m y otra de 45/144 Tm x 54/11 m. grúas pórtico, tolvas ecológicas y silos para cemento.

TERMINAL CUBIERTA (AWT)

Terminal intermodal con 90 metros de longitud cubierta para buques de hasta 125 metros de eslora. Altura libre de 21 metros y calados de 7 metros. Está equipada con una grúa puente de 40 Tm con velocidades de hasta 140m/min. Especializada en movimiento de pasta de papel, bobinas y tablero.

TERMINAL DE SIDERÚRGICOS

Terminal intermodal con 180 metros de atraque y calados de 9 metros (en ampliación en 150 metros de longitud y 11 m. de calado). Grúa pórtico y amplias superficies cubiertas de almacenamiento.

OPERACIONES DE AEROGENERADORES

El puerto está especializado en operaciones con componentes eólicos. Dispone de grúas móviles con capacidad hasta 140 toneladas y cuenta con personal y maquinaria especializada para el movimiento de piezas de aerogeneradores.

TERMINAL DE FRUTA

Muelle con 230 metros de longitud y calados de 9 y 11 metros. Terminal a pie de muelle con capacidad de almacenamiento frigorífico para 5.000 palets. 8 cámaras frigoríficas, 6 muelles de carga y grúa móvil Gottwalt 6407. 105 conexiones para reefer. Certificación para almacenaje de producto ecológico.

CONTAINER TERMINAL

A multimodal Terminal with 500 metres of berthing lines and draughts of 12 and 14 metres, soon to be extended to 15 m. Three STS cranes (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Over 500 reefer connections. Reach stackers (with 45 ton lifting capacity up to 5 rows). Indoor storage capacity: 8,000 sq. m. Container repair and maintenance areas. Container washing areas. PIF. Access to railway. Open 24/7/365.

SOLID BULK TERMINAL

Intermodal terminal with three berths: Manuel Leirós piers I and II, 272 and 125 metres long respectively and draught up to 12 metres. Western Commercial Dock with 313 metres' berthing line and 15 metres' draught. 25,000 m² of indoor storage capacity on dockside. Rail loading bays. 25,000 m² of outdoor storage. With two travelling cranes, one 27/63 ton x 44/26 m and the other 45/144 ton x 54/11 m., gantry cranes, dust-retaining hoppers and silos for cement.

ALL-WEATHER TERMINAL (AWT)

An intermodal terminal with 90 metres of indoor cover for vessels with a length of up to 125 metres, it offers 21 metres' free headroom and 7 metres' draught. The AWT is equipped with a 40-ton bridge crane with travel speeds up to 140m/min. Specialised in handling paper pulp, paper reels and wooden board.

IRON & STEEL TERMINAL

Intermodal terminal with 180 metres' berthing line and 9 metres' draught (currently being extended a further 150 metres with 11 m. draught). Gantry crane and plenty of indoor storage areas.

WIND TURBINE OPERATIONS

The port specialises in operating with wind turbine components. It has mobile cranes with a capacity of up to 140 tons and specialised personnel and plant for handling wind turbine parts.

FRUIT TERMINAL

A 230-metre long pier with draughts of 9 and 11 metres. Dockside terminal with cold storage capacity for 5,000 pallets. 8 freezers, 6 loading docks and a Gottwalt 6407 mobile crane. 105 reefer connections. Certified for storage of organic produce.

INSTALACIONES DE PESCA CONGELADA Y FRESCA

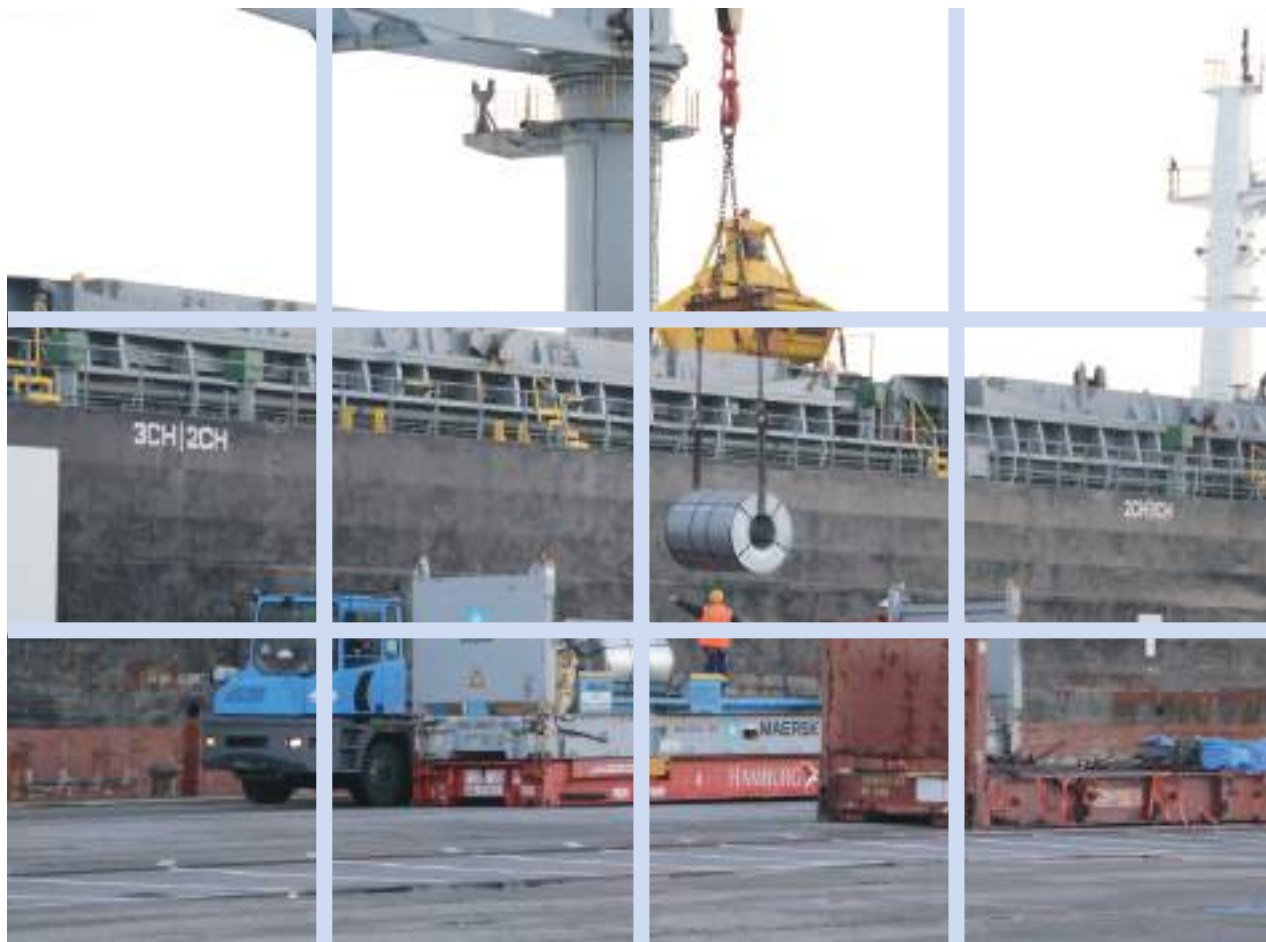
Muelle Este con 122 metros de atraque con 9 metros de calado. Muelle Transversal Leirós con 150 metros de atraque y 9 metros de calado. Muelle Pesquero Norte con 125 metros de atraque y 6,5 de calado. Para pesca fresca existen atraques con calados de entre 4 y 6,5 metros. El Puerto reúne instalaciones frigoríficas con una capacidad superior a los 260.000 metros cúbicos y plantas de elaboración de productos de la pesca congelada.

La lonja de bajura y cerco está refrigerada en 4.600 metros cuadrados y hay 55 departamentos para la preparación y envase de pesca fresca.

FRESH AND FROZEN FISHING FACILITIES

The Eastern Pier has 122 metres of berthing line with 9 metres' draught. The Transverse Leiros Pier has 150 metres' berthing and 9 metres' draught; while the Northern Fishing Pier offers 125 metres' berthing space with a draught of 6.5 metres. Berths with draughts of between 4 and 6.5 metres are available to fresh fishing vessels. The Port has cold stores with a combined capacity of over 260,000 cubic metres and processing plants for frozen fish products.

4,600 square metres of the coastal fresh fish hall is refrigerated and there are 55 sales rooms for preparing and packaging fresh fish.





0 1 2 3 4 5 **6** 7

obras
works

6.1 Obras en ejecución o terminadas en el año / Works under construction or completed during the year

	Presupuesto <i>Estimate</i>	Certificado al origen <i>Coast to date</i>	Certificado en el año <i>Cost this year</i>	Situación <i>Situation</i>
Ampliación del Puesto de Inspección Fronterizo del Puerto de Marín	590.058,00	590.058,00	567.610,74	Terminada
Radar para control de tráfico marítimo en la ría	591.000,00	591.000,00	392.062,50	Terminada
Renovación y refuerzo de pavimentos en Muelles Reboredo I y II	209.380,33	209.380,33	209.380,33	Terminada
Torre Baliza Faro Picamillo	869.402,63	869.402,63	869.402,63	Terminada
Obras genéricas y menores	520.000,00	457.727,32	457.727,32	Terminada



6.2 Descripción de las obras más importantes / Brief description of the most important building works

OBRAS INICIADAS EN EL AÑO

■ Proyectos de dragado-caracterización de dragados de futuras obras portuarias

Redacción de los proyectos de dragado que cumplan con las directrices para caracterización del material dragado y su reubicación en aguas del Dominio Público Marítimo Terrestre desarrollado por la Comisión Interministerial de Estrategias Marinas, desarrollado en 2014.

Los proyectos de dragado se corresponden con las obras de Mejora de calados en los accesos marítimos a la zona comercial – muelles Reboredo atraque 1 y 2 y Prolongación del nuevo muelle Comercial de Marín.

OBRAS INICIADAS Y TERMINADAS EN EL AÑO

■ Renovación y refuerzo de pavimentos en muelles Reboredo I y II

Los pavimentos de aglomerado asfáltico de las explanadas adyacentes a los muelles Reboredo I y II sufren, además de los efectos del tiempo transcurrido desde su ejecución, los efectos del incremento de tráfico pesado debido al continuo crecimiento del movimiento de contenedores registrado en el puerto en los últimos años, por lo que es necesario recuperar las características iniciales de estos pavimentos y mejorar su resistencia al paso de mercancía y camiones, empleando materiales adaptados a los nuevos requerimientos.

Por ello, se ha llevado a cabo el refuerzo del pavimento de las explanadas adyacentes a dichos muelles, mediante el fresado y ejecución de un nuevo pavimento reforzado de mezclas bituminosas en caliente empleando como filler de aportación cemento, que garantiza un mejor comportamiento ante las sollicitaciones existentes. También, se mejoró el drenaje de la explanada portuaria, modificando las pendientes de algunas zonas de la explanada y ampliando la red de recogida de pluviales existente.

■ Torre Baliza Picamillo

La torre Baliza de Picamillo, situada en la Ría de Pontevedra por su entrada norte, señala el bajo de Picamillo. Un temporal que azotó la costa gallega en la época de invierno destruyó la torre provocando su desaparición. Las obras de reconstrucción de la torre baliza han tenido por objeto reconstruir la baliza como Ayuda a la Navegación. En la reconstrucción de la torre se ha conservado la geometría y colores originales, al ser una ayuda de balizamiento tanto diurno como nocturno. Esta nueva baliza se ejecutó con hormigón armado.

WORKS STARTED THIS YEAR

■ Dredging Projects – Future dredging works characterisation.

Dredging projects will be written to meet guidelines for characterization of dredging materials and its relocation on Maritime-Terrestrial Public Domain waters developed in 2014 by the Marine Strategy Inter-ministerial Commission. Dredging projects are part of the draft improvements to the maritime access of the commercial area – Reboredo docks 1 and 2 and expansion of the new Commercial dock of Marín.

STARTED AND COMPLETED WORKS THIS YEAR

■ Renovation and bracing on Reboredo docks I and II pavements

The asphaltic agglomerate pavement adjacent to Reboredo docks I and II are in poor conditions due to the years of use since it was built and an increase in heavy weight traffic, especially the growth of container movements in the Port of Marín over the years. It is necessary to recover the initial characteristics of the pavements and improve its resistance by using materials adapted to the new demands. For this reason, the pavement on such docks has been braced by milling and by executing a new braced pavement which is made of hot-mix asphalt markings, using cement as a filler material. In addition to this, the drainage of the port esplanade has been improved by modifying the slopes of some areas of the esplanade and expanding the existing rainwater collection network.

■ Beacon Tower of Picamillo

The Beacon Tower of Picamillo, located at the North entrance of the Pontevedra Estuary, used to point the lower part of Picamillo. A storm during last winter destroyed the tower causing its disappearance. Reconstruction works of the beacon tower will rebuild the beacon as a Navigation Assistance. Reconstruction works of the beacon tower will preserve its geometry and original colours, as it is a beacon help for both day and night times. This new beacon will be built using reinforced concrete.

▪ **Habilitación de explanada para aparcamiento de camiones**

Debido a la escasez en el recinto portuario de plazas de aparcamiento para camiones, se habilitó para este uso una explanada cuya concesión revirtió a la Autoridad Portuaria, situada entre el Muelle Pesquero Este y la Playa de Vías.

Para ello, se realizaron unas actuaciones previas para la adecuación de la parcela, ampliando la red de saneamiento existente para canalizar las aguas pluviales recogidas por la nueva configuración de la parcela. Tras realizar los trabajos para llevar las cotas del terreno actuales a las previstas tras la modificación, se extendieron dos capas de aglomerado para obtener el firme definitivo.

▪ **Renovación de pavimento en vial de conexión de los Muelles Comerciales de Marín**

El vial de acceso al Nuevo Muelle Comercial de Marín paralelo al astillero NODOSA, presenta problemas de circulación de vehículos debido a los camiones en espera para la entrada a la terminal DEPOT. Entre este vial y el vial principal del puerto, en su extremo oeste (salida del recinto portuario y acceso al Muelle Comercial de Marín), existe un vial secundario que podría aliviar los problemas antes señalados, pero debido al estado de sus pavimentos en parte de su trazado, es desechado por los usuarios para el acceso al Muelle Comercial de Marín y al Muelle Ceferino Nogueira. Por ello se realizó la renovación del pavimento existente para facilitar el uso de este vial y mejorar la seguridad vial en la zona.

▪ **Pavimento especial de hormigón para operaciones de maquinaria pesada**

El aumento del tráfico de contenedores en los tres últimos ejercicios, ha llevado a un uso intensivo de la infraestructura portuaria en todo su conjunto. Una de las zonas de paso y operaciones más utilizada, situada entre el almacén nº7 de Nogar y la terminal DEPOT, cuenta con una pavimentación antigua y provisional que no cumple con los parámetros de calidad exigibles por este tráfico y su maquinaria (reach-stackers para manipulación de contenedores). Por ello, se destinó una zona delimitada para las actuaciones de este tipo de máquinas y en ella se dispuso un nuevo pavimento de hormigón que soporte las maniobras de las mismas.

▪ **Enabling of esplanade for truck parking**

Due to the shortage of parking spaces for trucks in the port area, an esplanade was enabled whose concession has been reassigned to the Port Authority, located between the Eastern Fishing Dock and the Playa de Vías.

To do this, preliminary actions were carried out to adapt the plot by expanding the existing sanitation network to channel rainwater collected by the new plot's configuration. After carrying out the work to bring the current ground levels to those foreseen after the modification, two layers of agglomerate were extended to obtain the final road.

▪ **Renewal of pavement in connection road of the Commercial Docks of Marín**

The access road to the New Marín Commercial Dock, next to NODOSA's shipyard, poses vehicle circulation problems due to trucks stationed while waiting to enter the DEPOT terminal. Between this road and the main road of the port, at its western end (exit from the port area and access to Marín Commercial Dock), there is a secondary road that could ease the aforementioned problems. However due to the condition of these pavements and mainly because of its layout it had not been used by users for access to Marín Commercial Dock and Ceferino Nogueira Dock. Therefore, the existing pavement was renewed to facilitate the use of this road and improve road safety in the area.

▪ **Special concrete pavement for heavy machinery operations**

The increase in container traffic during the last three years has led to an intensive use of port infrastructure in its entirety. One of the most used areas of passage and operations, located between store No. 7 Nogar and terminal DEPOT, has an old and temporary paving that does not meet the quality parameters required by this amount of traffic and machinery (reach-stackers for container handling). For this reason, a delimited area was set aside for the manoeuvres of this type of machines and a new concrete pavement was placed there to allow such manoeuvres.

▪ Renovación del piso de los pantalanes de la dársena de embarcaciones deportivas

El pavimento existente en los pantalanes de la dársena de embarcaciones deportivas era objeto de continuas reparaciones debido a la rotura de las tablas de madera que lo formaban. En los pantalanes de la dársena de bajura, que presentaban la misma problemática, se realizó con éxito la sustitución de tablas de madera por rejilla PRVF, por lo que esta solución fue la realizada para la renovación del pavimento de los pantalanes de la dársena de embarcaciones deportivas.

▪ Mejora de canalones del Edificio de la Lonja

Con el paso del tiempo y debido a la corrosión del ambiente marino, los canalones de recogida de aguas de la cubierta de la lonja se han ido deteriorando, detectándose goteras que afectan tanto a la actividad de los usuarios de la lonja como a la instalación.

Por ello se procedió a la construcción de un sobrecanalón de chapa de acero reforzada contra la corrosión, con un acabado especial colocado sobre el existente. Asimismo, se sustituyó el remate de coronación del canalón con idéntico material.

OBRAS TERMINADAS EN EL AÑO

▪ Ampliación del PIF

Debido al incremento de tráfico en el Puerto de Marín, fue necesario llevar a cabo la ampliación del número de muelles de carga con la finalidad de agilizar las operaciones de inspección de los servicios de Sanidad Exterior y Sanidad Vegetal. Además se han atendido a las solicitudes y observaciones realizadas por dichos Servicios de Inspección.

▪ Torre Radar: Suministro del equipamiento electrónico y su integración en el Centro de Sasemar de Vigo.

Para la prestación por SASEMAR del servicio general de ordenación, coordinación y control de tráfico portuario marítimo, se mejora la infraestructura, materializada en una señal radar que permita disponer de una imagen real de tráfico y poder facilitar los servicios de Información (INS), de organización del tráfico (TOS), y de asistencia a la navegación (NAS) en las aguas de la Zona de Servicio de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra.

Se procedió a la instalación de una Estación Remota en el interior de la Escuela Naval de Marín.

▪ Renovation of pontoon floors of sports boats dock

The existing pavement in the sports boats dock pontoons was subject to continuous repairs due to the breakage of the wooden boards. In the coastal basin pontoons, which presented the same problem, the substitution of wooden planks by grid PRVF was successfully carried out, so this solution was also implemented for the renewal of the pavement in the sports boats dock pontoons.

▪ Improvement of gutters of the Lonja Building

Over time and due to the corrosion made by the marine environment, the water collection gutters of the market deck have been deteriorating and leaks have been detected which affect both the activity of the auction and the facilities.

That is why we proceeded to build a reinforced steel plate overhanging to safeguard against corrosion, with a special finish placed on the existing one. Likewise, the crowning of the gutter was replaced with the same material.

WORKS FINISHED THIS YEAR

▪ BIP's expansion

Due to the increase of traffic in the Port of Marín, it is necessary to expand the number of loading docks with the aim of streamlining the inspection operations of the Border Health and Vegetable Health services. The requests and observations made by such inspection services have also been actioned.

▪ Radar Tower: Supply of the electronic equipment and integration with the Sasemar Centre in Vigo.

In order to facilitate the general management service, coordination and control of sea traffic, the infrastructure will be improved with a radar signal that allows to display a real traffic image and therefore, facilitate Information Services (INS), Traffic Organisation Services (TOS) and Navigation Assistance Services (NAS) through the waters of the Service Area at the Port Authority of Marín and Pontevedra Estuary.

This is the installation of a Remote Station inside the Naval Military School of Marín.



0 1 2 3 4 5 6 7

líneas regulares
regular routes

7.1. Líneas regulares marítimas / Regular sea routes

► 7.1.1. Cabotaje / Coastal traffic

Naviera Owner	Denominación Line	Consignatario Agent	Ruta Service	Frecuencia Frequency
X-press feeders	Mercancía general contenerizada	Pérez Torres Marítima S.L	Bilbao-Vigo-Algeciras- Marín-Tánger Med-Casablanca- Agadir-Leixoes-Lisboa- Gibraltar-	Semanal

► 7.1.2. Internacional / International

Naviera Owner	Denominación Line	Consignatario Agent	Ruta Service	Frecuencia Frequency
Hamburg Süd	Fruta y otra mercancía contenerizada	Joaquín Davila y Cía S.A.U	Hamburgo-Amberes-Car- tagena-Moin Bay-Marín- Altamira-Veracruz-London Gateway Port	Semanal
Maersk Line	Mercancía general contenerizada	Joaquín Davila y Cía S.A.U	Cartagena-Puerto Moin- Algeciras-Marín-Salerno- Cittavecchia-Livorno-Vado Ligure-Nápoles-Manza- nillo	Mensual
-Arkon Shipping GMBH&CO -Amasus Shipping BV -Wagenborg (C/O Wawe Shipping S.L) -Wilson Eurocarriers AS -Wjini and Barends -Rhenus Maritime Services GMBH -Tata Steel Logistics & Shipping BV	Bobinas de acero	Pérez Torres Marítima S.L	Bilbao-Marín-Ijmuiden- Aveiro	Semanal

7.2. Servicios portuarios / Port services

► 7.2.1. Empresas estibadoras / Stevedoring companies

-Manipulación de mercancías / Goods handling

Galigrain S.A.U	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Pérez Torres Marítima S.L	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Esticargo S.I	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 39 88

-Pesca fresca y congelada / Fresh and frozen fish

Niso Rodríguez Taboada	Muelle Este-Dpto Armadores nº7 Puerto pesquero 36900 Marín (Pontevedra)	986 83 80 85
Sociedad de Servicios Cantodarea S.L	Muelle de reparaciones-Dpto Armadores nº1 Puerto pesquero 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71

► 7.2.2. Servicios técnico-náuticos / Technical services**-Remolque de buques / Tug service**

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	---	--------------

-Amarre de buques / Mooring service

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	---	--------------

-Practicaje de buques / Pilot service

Corporación de Prácticos del Puerto de Marín y Ría de Pontevedra S.L.P.	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 15 18
--	---	--------------

► 7.2.3. Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / Marpol service

Codisoil S.A	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 88 46 09
Limpieza Marítima de Óleos S.L.U (Limpoil)	C/Muelle de Oza, 38. 15006 A Coruña	981 10 79 04

7.3. Otros servicios / Other services**► 7.3.1. Empresas consignatarias / Shipping agents****Buque y mercancía / Ship and goods**

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11
Agencia Marítima Davimar, S.A.	C/ Luis Taboada, 13 Bajo 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 17 87
Bergé Marítima, S.L.	Puerto pesquero, s/n. Edificio Protea oficina núm. 4 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 02 44
Suflenorsa Consignaciones, S.L.	C/ Serafín Avendaño, 5 - 2º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 46 56
Marítima Consiflet, S.A.	Plaza de Compostela, 19 - 2º Dcha. 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 96 41
Kaleido Logistic, S.L.	C/ Pontevedra, 4 - 3º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 75
M.S.C. España, S.L.U.	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina núm. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

Mercancía / Goods

Maersk Spain S.L.U.	C/ Paseo del Club Deportivo, 1, 28223 - Pozuelo de Alarcón (Madrid)	915 72 40 68
Marítima Astondo, S.L.	C/ Ibáñez de Bilbao, 3 7º 48001 - Bilbao (Bizkaia)	986 44 14 82
Galigrain, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Noroeste Shipping, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 00 40
Camar Noroeste, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 19 40 00
Marítima del Oriente, S.L.U.	Muelle de Guixar, s/n 36207 - Vigo (Pontevedra)	986 44 61 16
Pérez y Cia	C/ Cánovas del Castillo, 22 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 43 08 02
Mediterranean Shipping Company España, S.L.U. (MSC Spain)	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina núm. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

► 7.3.2. Control de tráfico marítimo / Maritime traffic control

Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima Centro de Coordinación de Salvamento en Vigo (VHF 10/16 Marín traffic)	Estación Marítima, s/n. - Planta Alta 36201 - Vigo (Pontevedra)	915 22 22 30
--	--	--------------

► 7.3.3. Almacenamiento, consolidación, desconsolidación / Goods storage

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Galigrain/ Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U./ Esticargo S.L.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11

► 7.3.4. Ferrocarril / Railway**Gestión de red/autorizaciones / Authorizations**

Autoridad Portuaria (responsables circulación ferroviaria)	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 43
ADIF Instalación logística de Pontevedra	Avda. Estación s/n Estación ADIF Pontevedra	986 26 94 96

Operaciones carga/descarga/movimientos interiores / Internal rail port operations

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Grupo Nogar S.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00

Empresas ferroviarias/operadores logísticos / Railway companies

VTG Rail Europe	C/ Serrano 16, 5º dcha. 28001 Madrid	91 551 08 04
Tramesa	Don Ramón de la Cruz 1-2 28001 Madrid	91 781 15 26
Renfe Mercancías	Edificio Residencia Estación León 24009 (León)	987 84 21 25
Captrain España S.A.U	C/ Viriato 47 08014 (Barcelona)	93 439 32 23
LCR	Ronda de Atocha, 37 28012, Madrid	91 126 78 76

► 7.3.5. Servicios PIF / PIF services

Autoridad Portuaria (Gestor de PIF)	Edificio de Operaciones Portuarias Puerto Pesquero, s/n Marín(Pontevedra)	986 83 80 43 pifmarin@apmarin.com
Sanidad Animal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 60
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
Sanidad Exterior	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 62
	Muelle de Trasatlánticos, s/n. 36271 - Vigo (Pontevedra)	986 98 91 51
Sanidad Vegetal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 61
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
SOIVRE	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 02 12
	Estación Marítima. Muelle Trasatlánticos (Vigo)	986 44 10 01
Sociedad de Servicios Cantodarea (servicios apoyo inspección)	Muelle de reparaciones Dpto. de armadores núm. 1 (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 64

► 7.3.6. Pesca congelada / Frozen fish

Cabomar Congelados S.A.U	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 84
Davila Reefer Terminal S.L.U (DART)	Muelle comercial Sur, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 39 88
Rosa de los Vientos S.L	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 18 50
Frioantartic S.A	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 49 23
Galfrío S.A	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 00
Galicia Processing Seafood, S.A.	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 53 97 73
Marfrío, S.A.	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 90 30 50
Pesquerías Marinenses S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 16 17
Protea Productos del Mar S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 54
Safricope S.A.U	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 01 50

► 7.3.7. Pesca fresca / Fresh fish

Organización de Productores de Pesca Fresca del Puerto y Ría de Marín (O.P.P.-08) (Opromar)	Edificio anexo Lonja de pescados (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 21 69
Cofradía de Pescadores Sta. María del Puerto	Edificio Lonja Bajura, s/n Marín (Pontevedra)	986 88 16 86
Sociedad Cooperativa Gallega del Mar "San Miguel"	Dpto. de operadores portuarios núm. 5 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 04 35
Montes e Moreas Marea Fresca Galaica, S.L.	Muelle Este - Dpto. de armadores núm. 21 - 1º (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 37
Valmar Peixes, S.L.	Muelle Sur - Dpto. de exportadores núm. 11 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	683 30 34 01
Cajas y Servicios Cantodarea, S.L. (Casercan)	Dpto. de operadores portuarios núm. 7 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 38 38
Pesgalia, S.L.	Muelle Sur, s/n. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 20 00
El Percebeiro S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 51-55. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 21
Pescados García Riveira S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 35-39. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	981 83 55 92

► 7.3.8. Astilleros, desguace / Shipbuilding

Astilleros Placeres, S.L.	Lg/ O Cabo - Os Praceres (Lourizán), s/n. 36910 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 11 32
Nodosa, S.L.	Zona de servicios del Puerto de Marín (Puerto comercial) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 02
Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L.	Nuevo Muelle Comercial de Marín Atraque núm. 0 36900 - Marín (Pontevedra)	986 45 41 59

7.3.9. Suministro de combustible / Fuel supply

Petropesca, S.L.	Muelle pesquero Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 05 05
------------------	---	--------------

7.3.10. Limpieza / Port cleaning service

Viales y Zonas Comunes / Vials and common areas

Valoriza Servicios Medioambientales, S.A.	Cño. da Bouza (San Xoán), 2 36900 - Marín (Pontevedra)	
--	---	--

Lámina de Agua / Sea area

Amare Marín, S.L.	Edificio de servicios portuarios, módulo 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-------------------	---	--------------

7.3.11. Otros servicios / Other services

Cementos Cosmos, S.A. (Grupo Votorantim)	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto comercial 36900 - Marín (Pontevedra)	981 38 90 00
Gonvarri Galicia, S.A.	Prolongación de Embajadores, s/n. 28053 - Madrid (Madrid)	986 99 10 00
Talleres Eugenio Barreiro, S.L.	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 59

7.4. Servicios oficiales / Administrative services

Resguardo Fiscal del Puerto de Marín. Guardia Civil	Avda. de Ourense, s/n. Aduana de Marín 36900 - Marín (Pontevedra)	986 881 325
Aduana de Marín	Plaza de Ourense, 1 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 13 25
Aduana de Vigo	C/ Arenal, 1 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 96 00
Distrito Marítimo de Marín. (Capitanía Marítima)	Puerto pesquero, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 11 76
Capitanía Marítima de Vigo	Muelle de Trasatlánticos Edificio Estación Marítima, Ala Sur - 1ª Planta 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 43 39 11
Vigilancia Aduanera. Base marítima de Marín	Plaza de Barcelos. 9 36002 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 81 91
Servicio Marítimo Provincial. Guardia Civil	C/ Coirados (San Xulián), 3 36915 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 66
Comisaría de Marín. Policía Nacional	C/ Lameira, 27 Bajo 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 55
Comisaría de Pontevedra. Policía Nacional	C/ Joaquín Costa, 17-19 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 83 83
Servicios Veterinarios Oficiais da Saúde Pública. Xunta de Galicia	Avda. de Vigo, 16 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 58 61
Servicio de Gardacostas. Xunta de Galicia	C/ Fernández Ladreda, 43 - 4ª 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 54 70
Subdirección Xeral de Gardacostas	Rúa do Sar, 75 5781 - Santiago de Compostela (A Coruña)	981 54 40 70
Policía Autonómica de Pontevedra. Xunta de Galicia	Avda. Fernández Ladreda, 43 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 20 61 42
Centro Tecnológico del Mar. Centro de Formación A Aixola. Xunta de Galicia	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 33
Ayuntamiento de Marín	Avda. de Ourense, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 03 00
Agrupación de Voluntarios de Protección Civil del Ayuntamiento Marín	Edificio de servicios portuarios núm. 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	605 59 40 96



Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra

Parque de Cantodarea, s/n
Apartado 136 - 36900 Marín (Pontevedra)
Telfs.: 986 85 52 00 - 986 83 80 43 - Fax 986 84 01 93
sac@apmarin.com • www.apmarin.com

MINISTERIO DE FOMENTO